



ETTENHEIMER StadtAnzeiger

ETTENHEIM · ALTDORF · ETTENHEIMMÜNSTER · ETTENHEIMWEILER
MÜNCHWEIER · WALLBURG · MAHLBERG · ORSCHWEIER · KAPPEL · GRAFENHAUSEN · RUST · RINGSHEIM

Deutsch mangelhaft!

Wenn Laura groß ist, will sie Ärztin werden.

Laura war nie schlecht in der Schule. Nur beim Schreiben machte sie viele Fehler. Ihre Eltern waren ratlos – bis sie auf das LOS stießen. Lauras Mutter vereinbarte sofort einen Gesprächstermin.



Erfolg in der Schule
Dank erster Fortschritte ist Laura nun wieder richtig motiviert. Schließlich will sie mal

Ärztin werden – und dafür, das weiß Laura genau, braucht sie gute Noten.

Über den individuellen Förderunterricht für Ihr Kind informiert Sie Theodora Papanagnou, LOS Emmendingen, Talstr. 1/1, Tel. 07641 / 573696



www.los.de

Ettenheimerevent

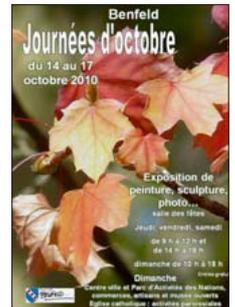
Ettenheim. Ab sofort ist der Wahlabend im Internet zu sehen: www.youtube.com/user/ettenheimerevent

Kunstevent in Benfeld mit vielen Künstlern

Vom 14. bis 17. Oktober in der Festhalle in der Parnerstadt

Benfeld/Ettenheim (ks). Im 33. Jahr bereits werden vom heutigen Donnerstag bis zum kommenden Sonntag, 14. bis 17. Oktober, die „Journées d'octobre“ als Kunstevent in Ettenheims elsäbischem Partnerstädtchen Benfeld durchgeführt. Rund viertausend Besucher jährlich sprechen eine eindeutige Sprache über den Stellenwert dieser Kunsttage, die in der „Salle des Fêtes“ am Sportgelände stattfinden.

In den beiden ersten Tagen sind es vor allem Schulklassen, die auf das Angebot der „Animations“ verschiedener Künstler einlassen. Da können die Schüler mit den Künstlern in der Welt der Comic-Zeichnung, Schmuckherstellung, künstlerischen Arbeiten mit Stein und Holz, den Umgang mit Pinsel, Spachtel und Farbe erproben und ihr eigenes künstlerisches Talent erproben. Ausstellungen laden an allen vier Tagen zum Besuch, wobei neben einheimischen Kunstschaffenden zahlreiche renommierte Künstler aus dem ganzen Elsaß in Benfeld ihr Werk präsentieren. „Ziel dieser Kunsttage war von Anfang an auch die Begegnung von lokalen Künstlern mit bekannten Kunstschaffenden“, berichtet Joseph Moog, Verwaltungschef auf dem Benfelder Rathaus, dem Ettenheimer Stadtanzeiger. Die Liste der Ausstellungen ist lang: von der Malerei über Skulpturen, Keramikarbeiten, über Floristik bis zur Fotografie.



Monika Dobeleit stellt aus

Mit Monika Dobeleit stellt auch eine Künstlerin aus Ettenheim ihr Werk aus und wird damit sicher weitere Anhänger ihrer Kunst finden. Die offizielle Eröffnung der „Journées d'octobre“ nimmt am Samstag, 16. Oktober, 17 Uhr, Benfelds Bürgermeister André Wetzel vor. Natürlich sind hierzu auch Gäste aus Ettenheim herzlich eingeladen – wie zum Besuch der Ausstellungen überhaupt.

Geöffnet ist die Ausstellung am Donnerstag bis Samstag von 9 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr, am Sonntag von 10 bis 18 Uhr. Der Besuch ist kostenfrei.

Die Geschäfte im Stadtzentrum und im Parc des Nations sind am Sonntag geöffnet von 14 bis 18 Uhr.



Bruno Metz mit 98 Prozent für dritte Amtszeit als Bürgermeister gewählt

Wahlbeteiligung von 35,85 Prozent – Hunderte kamen auf den Rathausplatz zur Gratulation und Mitfeier

Ettenheim (hpb). Ein tolles Wetter herrschte am Wahlsonntag, trotzdem gingen viele nicht zur Wahl.

Bruno Metz hatte sich in den vorangegangenen Wochen, auch als Einzelbewerber, in der Stadt und in allen Ortsteilen vorgestellt, das Gespräch mit den Bürgern geführt und hätte sich sicher gewünscht, wenn mehr Bürgerinnen und Bürger zur Wahl gegangen wären.

Sehr erfreulich für ihn und auch eine Bestätigung der Zustimmung, dass von den Wählenden weniger als 2 Prozent andere Namen genannt und ungültig gewählt haben, also anzunehmen ist, dass die erreichten 98,07 Prozent ein durchgängiges Ergebnis der Zustimmung zur bisherigen Arbeit von Bruno Metz sind, denn, wer unzufrieden war, hätte dies in der Wahl deutlich machen können. Und so war die

Freude am Sonntagabend groß, als Bürgermeisterstellvertreterin Ulrike Schmidt das Wahlergebnis bekannt gab. Hunderte waren gekommen, mit dabei zu sein, natürlich auch mit Metz anzustoßen und ihm für die weitere Amtszeit viel Erfolg zu wünschen. Staatsminister Helmut Rau mit Gattin Ulrike ebenso wie die Bürgermeisterkollegen aus den umliegenden Gemeinden, auch eine Delegation aus Benfeld mit

Bürgermeister Wetzel an der Spitze war gekommen. Die Stadtmusik brachte ihre musikalischen Glückwünsche, der Bauhof und die Feuerwehr stellten die 21 Meter hohe Bürgermeisteranne und Bruno Metz hatte für diesen Abend den Kaiserbergwein „Bürgermeistercuvée“ erworben und ließ ihn durch die WG an die Gäste ausschenken. (Siehe auch auf Seite 13)

Fotos: Sandra Decoux-Kone



Zusätzliche Entwicklungsmöglichkeiten in „Fürstenfeld-West“ beraten

Nein zu geplanter Getreide-Erfassungsanlage im „Kleinen Grün“ – Mischgebiet einstimmig

Ettenheim (ks). Flexibel zeigt sich die Stadt bei Entfaltungsmöglichkeiten im neuen Baugebiet „Fürstenfeld-West“. Bereits bei einem Bauvorhaben in der nordöstlichen Ecke hatte man einem Investor Befreiungen vom Bebauungsplan eingeräumt, die dem Aussehen und der wohnlichen Nutzung zugute kommen – nicht anders verhielt sich der Bauausschuss in der jüngsten Sitzung, als er in der nord-westlichen Ecke – unmittelbar nach der Abfahrt aus dem Kreisel ins neue Baugebiet – eine bestimmte Fläche in ein Mischgebiet umwidmete.



Ein Mischgebiet wird im Neubaugebiet Fürstenfeld-West geschaffen, so beschloss der BÜT am Dienstag Abend. Die Grundstücke westlich der vom Kreisverkehr her kommenden Straße sowie ein Bereich östlich dieser Straße, direkt an den Kreisverkehr anschließend werden einer erweiterten Nutzungsmöglichkeit geöffnet.

Foto: Duffner Thomas

Der Hintergrund dieser Maßnahme wurde in der Sitzung zwar nicht ausdrücklich benannt, war den Beschlussfassenden aufgrund von Vorberatungen natürlich hinlänglich bekannt.

Ein im Gesundheitsbereich tätiger Ettenheimer Geschäftsmann ist in der Innenstadt längst an räumliche Grenzen gestoßen, ist dringend auf eine Vergrößerung angewiesen. An dieser markanten Stelle an der Stadteinfahrt sieht er den idealen Platz. Baulich, so war aus den Erklärungen von Stadtbaumeister Maximilian Bauch zu ent-

nehmen, kann das Bauvorhaben wohl als passendes Pendant zum bereits bewilligten Wohnkomplex westlich der Beltzmühle gesehen werden. Eine nachteilige Beeinträchtigung der übrigen Wohnbebauung ist durch das Vorhaben im Mischgebiet nicht gegeben.

Die Sitzungsvorlage spricht ausdrücklich von „einer nicht störenden gewerblichen Nutzung“. Die Empfehlung an den Gemeinderat, diese Umwidmung in „Fürstenfeld-West“ zu

genehmigen, erfolgte im Bauausschuss einstimmig.

Nein zu Getreide-Erfassungsanlage

Negativ beschieden wurde in derselben Sitzung dagegen die Bauvorfrage eines Ettenheimer Landwirts, im Gewinn „Kleines Grün“ eine Getreide-Erfassungsanlage neu errichten zu können. Geplant ist eine Getreideannahmestelle als Umschlagplatz für Landwirte aus der Region. Hierbei soll während der Erntezeit im Sommer (Ju-

ni/Juli) und der Herbsterte (September/Oktober) Getreide angenommen und für den Weitertransport verladen werden. Die Erschließung soll über die Bundesstraße 3 und die Feldwege erfolgen.

Die geplanten Silos weisen eine Höhe von rund 17 Metern, inclusive Aufbauten 25,5 Metern auf. Das geplante Bauvorhaben liegt im Außenbereich. Die Verwaltung schlug dem Bauausschuss vor, das gemeindliche Einvernehmen nicht zu erteilen. Stadtbaumeister Bauch begründete, warum: das geplante, gewerblich anzusehende Vorhaben liegt innerhalb des regionalen Grünzugs und widerspricht somit den Darstellungen des Regionalplans. Zusätzlich würde, so Bauch, die Anlage eine Beeinträchtigung der natürlichen Eigenart der Landschaft, hier insbesondere der Wiesen- und Ackerflächen, darstellen. Wiewohl sich der den Antrag einreichende Landwirt auf den Zuhörerbanken zu Wort meldete: der Bauausschuss blieb wie die Verwaltung bei der Ablehnung. „Wir müssen da miteinander eine andere Lösung suchen“, so Bürgermeister Metz an den schließlich enttäuschten Antragsteller.

Martiniabend – immer wieder ein besonderes Erlebnis

Freitag, 12. November – Kartenvorverkauf ab 20. Oktober

Ettenheim. Ab Mittwoch, 20. Oktober, sind im Bürgerbüro im Rathaus Ettenheim Eintrittskarten für den Martiniabend am Freitag, 12. November, 19 Uhr, in der Stadthalle, zu kaufen. Mit der Eintrittskarte ist auch die Platzreservierung verbunden.

Seit vielen Jahren ist der Martiniabend in der Stadthalle ein Erlebnis besonderer Art. Genießen und nette Leute treffen steht im Mittelpunkt des Abends. Im Foyer werden die Gäste mit Kardinal-Rohan-Sekt und Martini-Häppchen der Konditorei-Bäckerei Käufer begrüßt. Die runden Tische, die für zehn Personen Platz bieten, und eine dem Anlass entsprechende Dekoration sorgen für das passende Ambiente. Die Gäste erwartet ein vorzügliches Fünf-Gänge-Menü der beiden Küchenchefs Bernhard und Mario Gruninger und eine exzellente Weinprobe der Winzergenossenschaft Ettenheim.

Das Fünf-Gänge-Menü

Ein würziges Rinder carpaccio und 2008er Ettenheimer Kaiserberg St. Laurent eröffnen das Menü. Zum gegrillten Butterfisch an Pfirsich-Tamarindenchutney krenzen die Winzergenossenschaft 2009er Et-

tenheimer Kaiserberg Weißer Burgunder Kabinett. Beim Zwischen-gang genießen die Gäste eine Suppe von der blauen französischen Trüffelkartoffel mit 2009er Ettenheimer Kaiserberg Prior Qba und Spätburgunder Weißherbst Kabinett. Zur zarten Perlhuhnbrust mit Garnelenschwanz an saftiger Gemüsetasche schenkt die Winzergenossenschaft 2008er Ettenheimer Kaiserberg Spätburgunder Rotwein und 2009er Ettenheimer „Sommer 10“ Auxerrois Kabinett ein.

Warme Schokoladentarte an Mango-Passionsfrucht-Coulis und 2007er Ettenheimer Kaiserberg Spätburgunder Weißherbst „Barrique“ Eiswein sowie 2009er Ettenheimer Kaiserberg Nobling Spätlese bilden den Abschluss des Menüs und der Weinprobe. Wer noch eine Tasse Kaffee trinken möchte, kann sich diese anschließend an der Kaffeebar holen. Im Foyer gibt es die Möglichkeit, ein Bier oder ein Weissele zu trinken.

Für beste musikalische Unterhaltung wird Tom Robin und Band sorgen.

Eintrittskarten sind erhältlich im Bürgerbüro der Stadt Ettenheim, Telefon 07822 / 432-210. Es gibt keine Abendkasse!

Neues Programm reißt das Publikum mit

Die Gospelsingers Rheinhausen ziehen die Zuhörer in Grafenhausen in ihren Bann

Kappel-Grafenhausen (js). Seit 16 Jahren verbreiten die Gospelsingers Rheinhausen die frohe Botschaft des Evangeliums. Frohe Botschaft ist die ursprüngliche Bedeutung des Worts „Gospel“. Abgeleitet aus dem Englischen „good“ und der Erzählung „spel“, entstand „Goodspel“ und später „Gospel“, die gute Erzählung - in diesem Fall Jesus Christus und sein Wirken.

Die Musik dazu hat den kirchlichen Hintergrund der afro-amerikanischen Gemeinden des ausgehenden 19. und des beginnenden 20. Jahrhunderts.

Dieser Stil wurde stark vom Blues und vom Jazz beeinflusst. Meistens

wird a cappella gesungen, manchmal mit Begleitung. Beim Konzert der Rheinhausener Gospelsingers in der Kirche in Grafenhausen waren hier für Ellen Förster am Klavier, Benjamin Matthes, Percussion, Wolfgang Gröschel und Artur Krakowiak am Bass, Elena Pfeiffer am Saxofon und Bernhardt Steiner an der Gitarre zuständig.

Bernhardt Steiner, sonst Frontmann der Formation „Heizraum“, trat auch als Gesangssolist in Erscheinung. Richtig unter die Haut ging hierbei sein Duett „To the River“ mit Sopranistin Eva Maurer. Die beiden anderen Solisten, Susanne Dörle und Linus Blazek, zeigten sich ebenfalls gut aufgelegt. Die musikalische

Leiterin der insgesamt rund 50 Musiker und Sänger, Maria Christ, durfte mit ihren Schützlingen sehr zufrieden sein. Das Konzert mit dem neuen Programm „Moments like these“ war gut besucht. Damit die Zuhörer auch etwas vom Text verstehen konnten, waren die wichtigsten Passagen der allesamt in englischer Sprache vortragenen Lieder im Programmheft ins Deutsche übersetzt. Mittlerweile hat der Chor eine eigene CD herausgebracht.

Das nächste Konzert steht auch schon auf dem Terminplan: Am 7. Dezember ist ein Auftritt in der Kirche in Leiselheim geplant. „Weihnachten entgegen“ ist da der Name des Programms.



Ein badisch-bayerisches Oktoberfest

Ringsheim. Beim dreitägigen Oktoberfest des Fleischer-Fachgeschäfts Tischler waren Weiß und Blau die beherrschenden Farben in der Laube in der Hauptstraße. Die badisch-bayerischen Spezialitäten stammten aus eigener Produktion. Deftig war dementsprechend das Speisenangebot: Weißwurst, Haxen, Blattsalat mit Ochsenfetzen und mehr. Dazu gab es das original Münchner Hofbräuhaus-Oktoberfestbier - in der „Halbliterklasse“. In der Metzgerei konnten die zahlreichen Gäste aus Ringsheim und der Umgebung die Weißwurstproduktion in Augenschein nehmen. Die Tischlers komplettierten mit ihren Mitarbeiterinnen in feschen Dirndl und ihren Mitarbeitern in Lederhosen die Oktoberfeststimmung. Foto: Adelbert Mutz



Seit 16 Jahren verbreiten die Gospelsingers Rheinhausen die frohe Botschaft des Evangeliums - so auch in Grafenhausen. Foto: Sandra Decoux-Kone



Damit's im Frühjahr wunderbar blüht

Kippenheim. Der CDU-Ortsverband und die Arbeitsgruppe „Ortsbild“ des Projektes „Lebensqualität durch Nähe“ haben gemeinsam Krokusse am Stulz-Denkmal gepflanzt. Die Krokusse sollen im Frühjahr zur Verschönerung des Ortsbildes beitragen.

„Aus dem Umland – kurz und bündig“

Ettenheim (hw). Mit der Rubrik „Aus dem Umland - kurz und bündig“ ergänzt die Redaktion die Teilausgaben „Ettenheimer Stadtanzeiger - s' Blättli-Ettenheimer Amtsblatt und „Ettenheimer Stadtanzeiger - Von Haus zu Haus“. Wir informieren in kurzen Meldungen über das, was im „anderen Teil“ unseres Redaktionsgebietes in der vergangenen Woche geschah.

Ettenheim: Anlässlich der Feier „90 Jahre Historischer Verein Ettenheim“ zeichnete Bürgermeister Metz im Bürgersaal des Rathauses Bernhard Uttenweiler mit der von Ministerpräsident Stefan Mappus verliehenen Ehrennadel des Landes Baden-Württemberg aus. In seiner Würdigung der von Bernhard Uttenweiler in den vergangenen 30 Jahren erbrachten Leistungen und Aktivitäten freute sich Metz, dass mit Bernhard Uttenweiler auch deutlich werde, welches Potenzial Neubürger in Ettenheim entwickeln können. Aus

dem Hochschwarzwald kam Uttenweiler 1963 nach Ettenheim an die Heimschule St. Landolin, war dort stellvertretender Schulleiter und hat sich schon sehr früh mit der Geschichte von Stadt und Region befasst. 1980 übernahm er den Vorsitz im Historischen Verein Ettenheim und verfasste selbst viele Beiträge über die Geschichte der Stadt, über Geschehnisse und vor allem Personen. Der Bürgermeister stellte fest, dass Bernhard Uttenweiler in den vergangenen 30 Jahren unschätzbare Schaffen und Wirken erbracht habe, sowohl persönlich, als auch mit seiner Fähigkeit, andere zu begeistern und in die geschichtliche Arbeit einzubinden.

Ettenheim: Seit genau einem Jahr veröffentlicht Martin Bildstein Filmausschnitte über Events aus Ettenheim und Umgebung auf der bekannten Internet-Seite „YouTube“. Im ersten Jahr des Bestehens von „EttenheimEvent“ zählte YouTube

3.500 Kanalnutzer, die die Seite angeklickt bzw. angeschaut haben. Bei Ettenheimer Themen kristallisiert sich im Augenblick eine Interessengemeinschaft von 200 bis 300 Teilnehmern pro Beitrag heraus. Aufgenommen werden nur öffentliche und kostenfreie Ereignisse, wie Martinmarkt oder Stadtfest.

Ettenheim-Altendorf: Das Altendorfer Hallenbad hat nun wieder seine Pforten geöffnet. Auch in den Herbstferien bleibt das Bad geöffnet: Öffnungszeiten: Dienstag 16-21.30 Uhr, Mittwoch 16-21.30 Uhr, Donnerstag 16-21.30 Uhr, Freitag 16 bis 21.30 Uhr. An den übrigen Tagen bleibt das Hallenbad geschlossen.

Ettenheim-Wallburg: Die Musikkapelle Wallburg veranstaltet am 16. und 17. Oktober in der Festhalle ihr traditionelles Weinfest. Dabei bietet sie am Samstag Abend ab 20 Uhr mit der Breisgauer Bigband „Ohne Filter“ einen besonderen Leckerbissen.

Frauenfrühstück mit Vortrag

Von 9 bis 11.30 Uhr im Gemeindehaus

Kippenheim/Schmieheim. Die evangelische Kirchengemeinde Schmieheim lädt am Samstag, 23. Oktober, zum 3. Frauenfrühstück nach Schmieheim ins Gemeindehaus ein.

Ziel ist neben des gemeinsamen Frühstücks sich in gemütlicher At-

mosphäre kennenzulernen, miteinander ins Gespräch zu kommen und sich dabei auszutauschen.

Im Mittelpunkt des Vormittags steht das Referat von Pfarrerin Johanna Renner mit dem Thema „Spiritualität im Alltag- welche Zeiten, Formen und Räume braucht sie“.

Das Frauenfrühstück beginnt um 9 Uhr und endet gegen 11.30 Uhr.

Es sind alle interessierten Frauen jeden Alters eingeladen. Anmeldungen werden erbeten bis 20. Oktober bei Elke Henke, Telefon 07825 / 7935 oder Karin Meier, Telefon 07825 / 5605.

Das Spielhaus schaut super aus und darin geht es hoch hinaus

Willkommener Zuwachs für Ringsheimer Kinderspielplatz

Ringsheim (mat). Eine Gruppe Kinder und ihre Eltern waren am 22. Juni in die Sitzung des Ringsheimer Gemeinderates gekommen und warten die Frageviertelstunde ab. Wieso die Spielgeräte auf den Spielplätzen abgebaut werden würden, war ihre Frage. Aus Sicherheitsgründen, stellte sich heraus.

Die Sicherheit der Kinder sei der Gemeinde wichtig, erklärte damals Hauptamtsleiter Jürgen Schwarz. Bürgermeister Heinrich Dixta versprach, sich darum zu kümmern und für Ersatz zu sorgen, auch wenn die Gemeinde dafür nichts im Haushaltsplan eingestellt hätte. Der Bürgermeister suchte mit dem Gemeinderat nach Mitteln und Wegen.

Allen voran ging Gemeinderat Wolfgang Weber, der sich mit weiteren Sponsoren zusammentat und 5.500 Euro für einen Spielturn mit Rutsche und Spinne zusammenbrachte. Damit wurde das Spielgerät bei der Schule voll finanziert. Bürgermeister Dixta dankte am Dienstag beim Spielplatz an der Schule den Sponsoren (Baugeschäft Wolfgang Weber, G.F.A., Bauzent-

rum Biehler, Weber Heizungs-, Luft- und Klimatechnik, Volksbank sowie proscoc software).

Ein Herz für die Kinder

Ein Spielplatz sei schön, aber auch gefährlich, stellte Dixta fest, gerade wenn Schäden auftreten. Des-

halb sei der Abbau von Spielgeräten erforderlich gewesen. Erfreulich sei es, wenn sich nicht nur die Gemeinde, sondern auch Firmen für die Belange der Kinder einsetzen würden, lobte Dixta die Vertreter der Sponsoren und dankte im Namen der Gemeinde, des Gemeinderates und

der Kinder. Mit 1.700 Euro stehen weitere Mittel für das kommende Jahr zur Verfügung. Diese stammen aus dem Erlös vom Tag der offenen Tür im renovierten Rathaus.

Der zweite Spielplatz am Berg soll dann ebenfalls berücksichtigt werden.



Die Vertreter der Sponsoren des neuen Spielturns: (von links) Dr. Anja Biehler, Rudolf Biehler, Antonia Metzger, Ernst-Matthias Weber, Bürgermeister Heinrich Dixta, Wolfgang Weber, Wolfgang Bihl und Pirmin Bender.



Die Kinder haben das neue Spielhaus gleich in Beschlag genommen.

Fotos: Adelbert Mutz

Aktionstage!

5% auf alle Bestellungen aus den **OTTO**-Katalogen am 15. + 16. 10. (keine Versandkosten)

0% Finanzierung auf **Wohnartikel** in 12 Monatsraten ohne Aufschlag

Angebot nur gültig in unserem Geschäft

Erika's Shop Inh.: Erika Grimm · Poststr. 20 Kippenheim · Tel. 07825/2579

Schuhreparaturannahme für Fritz Vogt!

Herbstliche Inspirationen



bei **ROSTART**
Ideen für Haus & Garten
Tag der offenen Tür

Samstag, 16.10.10, 10 - 16 Uhr
Mit dabei ist

Vielfalt

Geschenke aus der Küche und mehr...

LASSEN SIE SICH ÜBERRASCHEN!

Öffnungszeiten:
Mittwoch 10.00 - 14.00 Uhr
Donnerstag 15.00 - 19.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.30 Uhr
oder nach Vereinbarung

Römerstraße 15, Ettenheim-Altendorf
Telefon 078 22 / 89 51 88
info@rostart.de - www.rostart.de

Kaffeautomat defekt?

SAECO, JURA, AEG, KRUPS, Siemens, Bosch, Gaggia, Delonghi, Solis u. a.



Reparaturlaufzeit 1 - 3 Tage

Hugsgasse 07643 / 2 - 4 91 400 - 17

79336 Herbolzheim-Broggingen
die genannten Marken sind geschütztes Eigentum der jeweiligen Firmen
generalüberholte Kaffeevollautomaten mit GARANTIE

Der Blick hinter die LERNPROBLEME

- Hilfe bei Legasthenie, Dyskalkulie, ADS
- Diagnostik & Training von Wahrnehmungsfunktionen

TAG DER OFFENEN TÜR

SO, 24. OKTOBER 2010 | 10-16 UHR

Hans-Sachs-Gasse 6 | 79098 Freiburg
Tel.: 0761 / 38 41 95 10

www.BlickLabor.de



Die Freiheit der Farben

Landschaften, Figuren, Abstraktionen von Kurt Bildstein

Rust. Am Kiwi-Wochenende vom 15. bis 17. Oktober präsentiert der Kulturkreis Rust im Bürgersaal des alten Rathauses in Rust in einer Ausstellung, Werke des Ettenheimer Kunstmalers Kurt Bildstein.



Bild: Kurt Bildstein

Geboren 1928 in Konstanz, wurde Kurt Bildstein nach seiner Ausbildung als Maler und Restaurator und dem darauf folgenden Studium an der Kunstakademie Freiburg, bereits schon in jungen Jahren mit dem renommierten Hans-Thoma-Preis ausgezeichnet. Zahlreiche Ausstellungen und viele Arbeiten in öffentlichem und privatem Besitz kennzeichnen das umfassende große Werk und die vitale schöpferische Schaffenskraft des Künstlers. Öffnungszei-

ten: Freitag, 15.10., 19 Uhr Vernissage; Samstag 16.10., 14 bis 18 Uhr, Sonntag, 17.10., 11 bis 18 Uhr.



Bundesverdienstkreuz für Marianne Mack

Stuttgart/Rust (hpb). Am gestrigen Mittwoch wurde in Stuttgart Marianne Mack durch Staatsminister Helmut Rau mit dem Bundesverdienstkreuz ausgezeichnet (wir werden in der nächsten Ausgabe berichten.). Die hohe Auszeichnung würdigt, so das Staatsministerium, das hohe soziale Engagement von Marianne Mack. Darüber hinaus sei sie als Ehefrau von Roland Mack besonders mit dem Europa-Park verbunden, habe mit ihm entscheidend zur Entwicklung des Europa-Parks und damit zur Stärkung Baden-Württembergs als Wirtschafts- und Freizeitstandort beigetragen. In hohem Maße hat sich Marianne Mack für benachteiligte und hilfsbedürftige Menschen eingesetzt. Außerdem als Initiatorin der Vortragsreihe „Neue Perspektiven“ besondere Themen aufgegriffen und einem großen Publikum zugänglich gemacht sowie den Erlös dieser Veranstaltungen dem Förderverein Santa Isabel zur Verfügung gestellt, und als Schirmherrin der Kooperation zwischen dem Europa-Park und der Unicef zusätzliches soziales Engagement entwickelt. Das Foto entstand am 12. Juli im Europa-Park, als Marianne Mack die Schirmherrschaft über die Patenschaft Europa-Park mit Unicef übernahm.

Foto: Ulrike Hiller

Dem Klimawandel auf der Spur

Kinder und Jugendliche fragen, forschen und experimentieren

Rust. Wie kommt der Wirbel in den Sturm und was passiert, wenn Eisberge schmelzen? Was richtet das CO2 an und können wir den Klimawandel aufhalten? Beim Experimentieren und durch eine spektakuläre Expedition ins All erarbeiten sich junge Nachwuchsforscher solche und ähnliche Fragen selbst. Mit der „Klima on s'coolour“ erleben sie aus völlig neuer Perspektive wie das Wetter funktioniert und

was es mit dem Klimawandel auf sich hat. Das mobile Schulprojekt des Retourlogistik Lightcycle macht vom 14. bis 16. Oktober Station auf den Science Days in Rust, Europa-Park-Arena, Stand 31.

Ausgezeichnet wurde die s'coolour von der UN als Projekt „Bildung für nachhaltige Entwicklung“. Schirmherrin ist Prof. Annette Schavan, Bundesministerin für Bildung und Forschung.



Backen, Grillen und wohlige Wärme

Malterdingen. Viele Besucher lockte der „Tag der offenen Tür“ bei Michael Maier Ofengestaltung am Sonntag an. Schon beim Eintritt in die Geschäftsräume konnte man an diesem nebelverhangenen Tag die wohlige Wärme der Kachelöfen und Kamine spüren. Von großem Interesse war die neue elektronische Steuerung von Kachelöfen und Kaminen, die den Wirkungsgrad stark steigert und so viel mehr aus dem Holz herausholt. Fabian Maier informierte die Kunden über die Gartenbacköfen, die sich steigender Beliebtheit erfreuen. Mit ihnen kann auf der Terrasse oder im Hobbyraum auf die schnellste Weise leckeres Brot, Pizza oder auch Flammkuchen ofenfrisch zubereitet werden. Natürlich kann man in diesen Öfen auch hervorragende Grillspezialitäten zubereiten. Gerade jetzt in der beginnenden, kühlen Jahreszeit ein absoluter Leckerbissen. Foto: Thorsten Trzeciak

Gold Ankauf

Zahngold a. mit Zähnen, Schmuck und Gold in jeglicher Form, Barren, Münzen

Ettenheim

Goldschmiedin Keckeis

Östl. Ringstr. 23, bei **Stein Art**, Im Unteren Tor

Barankaufpreise der Filiale ohne Abzüge:
750er 15 €/g 585er 12 €/g Zahngold 12 €/g 333er 6 €/g
Mo. - Sa., Fa. GSE, Stuttgarter Str. 11, 72250 Freudenstadt Tel. 01744955585



Unser Team in allen Baufinanzierungsfragen!



Bezirksleiter
Ayhan Kiran 07821-92138-13



Bezirksleiter
Simon Zeller 07821-92138-15

LBS-Beratungsstelle, Schillerstraße 13, 77933 Lahr
Telefax 07821-92138-20

3,10% Baugeld

Gebundener Sollzins 10 Jahre fest, 3,03 % effekt. Jahreszins. Beispiel:
Nettodarlehensbetrag 50.000 €, Abschlussgeb. 500 €, Anspannung monatlich 100 € zuzügl. Riesen-Zulagen, Kontogebühr jährlich 9 €, Stand 27.09.2010.
*Vorfinanzierungskredit in Verbindung mit dem Abschluss eines neuen Altersvorsorge-Bausparvertrags Classic FS-R. Selbstnutzung Kauf/Bau, Beleihungsauslauf maximal 80 % des Beleihungswertes.

Sparkassen-Finanzgruppe - www.LBS-BW.de

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Nutzen Sie unseren Immobilien-Service!

OFFENER SONNTAG, 17. Oktober 2010, 13.00 - 18.00 Uhr BIG DEAL - Mode für Clevere & OUTLET SCHUHWELT



Oklahoma
HERREN-Jeans **39,95** Euro

DAMEN
Fleecejacken **9,95** Euro

KINDER
Sweatshirts ab **11,95** Euro

Markenschuhe ehrlich günstig.

Tamaris
z.B. 69,95 64,95 €

eccob kids
z.B. 59,95 49,95 €

rieker men
z.B. 69,95 62,95 €

Alles bei der VHS

Kippenheim. Bei folgenden Angeboten der VHS-Außenstelle sind weitere Mitmachende willkommen:

Um Fingerfood, kleine Snacks, bei denen Aspekte einer gesunden Ernährung mit einfließen, geht es am Montag, 25. Oktober, von 19 bis 22 Uhr in der Schulküche. Das Abenteuer Steinzeit können Kinder ab sieben Jahren am Dienstag, 2. November, von 14.30 bis 17.30 Uhr am Flitzebogengelände Ermeteck erleben. Für alle ab acht Jahre öffnet sich dort die Abenteuerwerkstatt Mokassins am Freitag, 5. November, zur gleichen Zeit.

Weitere Infos und Anmeldung bei Sigrid Obert, Telefon: 07825 / 879689, E-Mail: vhs-kippenheim@t-online.de.



Erlebnisreiche „Herdäpfel“-Ernte

Mahlberg-Orschweiler. Das Kindergartenzimmer mit dem Kartoffelfeld tauschten rund 50 Kinder des Kindergartens Orschweiler mit ihren Erzieherinnen. Auf dem Feld der Familie Anselm erlebten sie die Kartoffelernte, so wie sie schon in früheren Zeiten durchgeführt wurde. Als Herr Krumm (ein Kindergarten-Opä) mit seinem Einachser und dem Häufelplug die Kartoffelfläche öffnete, waren die Knollen auf der Erde zu sehen. Interessant waren dort auch die vielen Tiere, zum Beispiel Spinnen, Kartoffelkäfer und Regenwürmer. Unter fachkundiger Anleitung der Familie Anselm und der Erzieherinnen waren selbst die Zweijährigen voll bei der Sache. Nachdem die Kartoffeln aufgelesen waren und der Anhänger voll war, gab es ein Erfrischungsgetränk. Zum Abschluss durfte jedes Kind auf dem Traktor Probe sitzen. Dank gilt nochmals an die Familie Anselm.

Kino Kenzingen

Kenzingen. Die Löwen-Lichtspiele zeigen als Neueinsätze „Me too – Wer will schon normal sein?“ (über einen jungen Mann mit Down-Syndrom), den aktuellen Blockbuster „Ich – einfach unverwundbar“ sowie die französische Produktion „Rückkehr ans Meer“. Das gesamte Kinoprogramm findet sich in der Anzeige auf der letzten Seite dieser Ausgabe.

Vorträge und Kurse bei der VHS

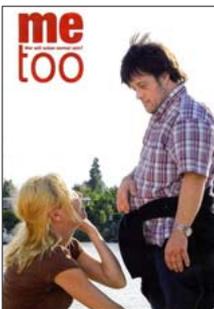
Mahlberg. Die VHS-Außenstelle informiert über folgende Angebote, die alle in der GHS Mahlberg stattfinden:

Natürlich durch die Wechseljahre: Der Vortrag von Dr. Cindy Larisch-Kempf beginnt am Mittwoch, 20. Ok-

tober, um 18 Uhr (bis 21 Uhr). **Männer kochen mit dem Thermomix** heißt es am Freitag, 22. Oktober, von 19 bis 22 Uhr in der Schulküche. **Tipps mit dem Thermomix** gibt es dort am Dienstag, 26. Oktober, ab 19 Uhr. Das **Rhetorik-Seminar** mit Petra Faust ist am Frei-

tag, 22., von 19 bis 22 Uhr sowie am Samstag, 23. Oktober, von 10 bis 16 Uhr.

Weitere Informationen und erforderliche Anmeldung bei Ulrike Kesselring, Telefon: 07825 / 9944, E-Mail: mahlberg-vhs@web.de.



Country-Nacht mit der Band „El Paso“

Kappel-Grafenhausen. Am Samstag, 16. Oktober, beginnt um 20.30 Uhr in der „Krone“ in Grafenhausen eine Country-Nacht, bei der die Band „El Paso“ spielen wird: Michael Zumstein (Gitarre, Harp, Gesang), Theo Danzeisen (Gitarre, Gesang), Rolf Brucker (Schlagzeug) und Thomas Anselm (Bass) werden dem Publikum Songs von unter anderem Jonny Cash, Alan Jackson, Garth Brooks, John Denver und CCR präsentieren.

Eltern-Kind-Spielkreis

Rust. Unter Anleitung von Karin Gruninger findet der Eltern-Kind-Spielkreis ab Mittwoch, 20. Oktober, von 15.30 bis 16.30 Uhr an 10 Terminen im katholischen Kindergarten in Rust statt. Weitere Auskünfte und Anmeldung bei Esther Dixa, Telefon 07822 / 896761 oder Esther@Dixa.de

Lokalschau am Wochenende

Rust. Am Wochenende vom 16. und 17. Oktober führt der Kleintierzuchtverein C 637 im Vereinsheim in der Ludwigsstraße seine Lokalschau durch. Über 180 Tiere in den verschiedensten Rassen und Farben werden gezeigt. Für das leibliche Wohl wird gesorgt, auch eine reichhaltige Tombola ist vorzufinden. Die Schau ist am Samstag ab 16 Uhr und am Sonntag ab 10 Uhr geöffnet.

Morgen beim CDU-Gemeindeverband

Ringsheim. Der CDU-Gemeindeverband Ringsheim hält am morgigen Freitag, 15. Oktober, um 20 Uhr im Gasthaus „Hirschen“ eine Mitgliederversammlung ab, zu der auch Interessierte als Gäste eingeladen sind.

Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Rückblicke sowie Wahlen. Helmut Rau, Minister im Staatsministerium des Landes Baden-Württemberg, wird über aktuelle Landes- und Bundespolitik informieren. Bürgermeister Heinrich Dixa wird über „Ringsheimer Perspektiven“ sprechen.

SPD lädt ein

Rust. Zum traditionellen Sauerbratenessen am Kiwi-Montag, 18. Oktober, ab 19 Uhr im Gasthaus „Zum Löwen“ lädt die SPD alle Mitglieder und Freunde recht herzlich ein. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

GOTTESDIENSTE

KATHOLISCHE
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

St. Bartholomäus Ettenheim, Ettenheimweiler, Münchweiler, Wallburg, Altdorf, Ettenheimmünster
Abkürzungen: AD = St. Nikolaus Altdorf, EH = St. Bartholomäus Ettenheim, Spk = Spitalkirche St. Barbara Ettenheim, HS = Heimschulkapelle St. Landolin Ettenheim, EM = St. Landelin Ettenheimmünster, EW = St. Marien Ettenheimweiler, KH = Kapelle im Klinikum Ettenheim, KL = Kapelle im Klinikum Lahr, MW = Hl. Kreuz Münchweiler, WB = St. Arbogast Wallburg.

Sa., 16.10., AD 17 bis 17.30 Uhr Gelegenheit z. Gespräch/Beichte, 18 Uhr Vorabendmesse (Hu). **So., 17.10., EH 10.30 Uhr** Abenteuerland-Familientagesdienst (Seb); EM 10.30 Uhr Hl. Messe (Hu); EW 9 Uhr Hl. Messe (Seb); MW 9 Uhr Hl. Messe (Hu); WB 19 Uhr Rosenkranzgebet. **Mo., 18.10., EW 9 Uhr** Hl. Messe; EH 19 Uhr (Spk) Rosenkranzgebet der Kolpingfamilie mit der Frauengemeinschaft. **Di., 19.10., AD 9 Uhr** Hl. Messe; EH 19 Uhr (Spk) Hl. Messe. **Mi., 20.10., EH 6 Uhr** (Spk) Morgenlob, 9 Uhr (Spk) Frauenmesse; WB 19 Uhr Hl. Messe. **Do., 21.10., MW 19 Uhr** Hl. Messe; KH 19 Uhr Hl. Messe. **Fr., 22.10., EM 19 Uhr** Hl. Messe.

Seelsorgeeinheit Maria Frieden Kippenheim: St. Mauritius Kippenheim (KI), St. Leopold Mahlberg (MA), St. Peter und Paul Sulz (SU)
Sa., 9.10., KI 17.50 Uhr Sakramentskapelle: Rosenkranzgebet, 18.30 Uhr Festgottesdienst zum 100-jährigen Jubiläum der Frauengemeinschaft (mitgestaltet vom Kirchenchor, Festpredigt: Pfarrer Heinz-Josef Fensterer); SU 12 Uhr Trauung des Paares Sandra Hein und Andreas Uebe, 15 Uhr Trauung des Paares Juliane Müller und Holger Dörlinger. **So., 10.10., MA 10.30 Uhr** Messfeier zum Erntedank. **SU 9 Uhr** Messfeier. **KI 17 Uhr** Kapelle Maria Frieden: Rosenkranzgebet. **Di., 12.10., MA 18.30 Uhr** Messfeier. **Mi., 13.10., Orschweiler 18 Uhr** St. Josefskapelle Rosenkranzandacht gestaltet von der Frauengemeinschaft. **Fr., 15.10., Orschweiler 18.30 Uhr** Mess-

Seelsorgeeinheit Maria Frieden Kippenheim: St. Mauritius Kippenheim (KI), St. Leopold Mahlberg (MA), St. Peter und Paul Sulz (SU)
Sa., 16.10., KI 11 Uhr Messfeier an der Goldenen Hochzeit von Günther und Elfriede Stoll, 16 Uhr Tauffeier des Kindes Lorena Dietrich, 17 Uhr **Sakramentskapelle:** Rosenkranzgebet; **MA 18.30 Uhr** Sonntagsvorabendmesse. **So., 17.10., KI 9 Uhr** Messfeier, 17 Uhr **Kapelle Maria Frieden:** Rosenkranzgebet; **SU 10.30 Uhr** Messfeier, 18.30 Uhr Rosenkranzandacht der Frauengemeinschaft. **Di., 19.10., MA 18.30 Uhr** Messfeier. **Fr., 22.10., Orschweiler 18.30 Uhr** Messfeier.

EVANGELISCHE
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Ettenheim
So., 17.10., 9.30 Uhr Gottesdienst, Prädikant Müller. **Mo., 18.10., 19.30 Uhr** Sitzung Kirchengemeinderat. **Di., 19.10., 19 Uhr** Bibelgesprächskreis, Pfr. i. R. Jung. **Mahlberg, Kappel-Grafenhausen, Rust**
Sa., 16.10., 11 Uhr Trauung von Juri und Olga Rube (Pfr. Walter). **So., 17.10., 9 Uhr** Gottesdienst in Grafenhausen; 10.15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfr. Walter); 11.10 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Lisa Schaub (Pfr. Walter). **Mo., 18.10., 19 Uhr** Sprechstunde von Pfarrer Walter, 20 Uhr Bläserkreis. **Di., 19.10., kein** Frauenkreis. **Mi., 20.10., 17.30 Uhr** Konfirmanden I. **Do., 21.10., 19.30 Uhr** Kirchenchor. **Fr., 22.10., 17.30 Uhr** Konfirmanden II. **Gemeindefest 2010:** Das Gemeindefest findet erst im nächsten Jahr wieder statt. **Schieheim und Wallburg**
So., 17.10., 10 Uhr Gottesdienst mit Singkreis.

SONSTIGE
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim
Fr., 15.10., 20 Uhr Jugendtreff "Bite". **So., 17.10., 10 Uhr** Gottesdienst. **Do., 21.10., 20 Uhr** Bibelgesprächskreis bei Fam. Stobert in Emmendingen.

NOTDIENSTÜBERSICHT

Apotheken-Notdienst in Ettenheim und Umgebung: Der Notdienst der Apotheken erfolgt im täglichen Wechsel. Dienstbereitschaft von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr des folgenden Tages.
Donnerstag, 14.10., Löwen-Apotheke, Marktstr. 19, Lahr, Tel. 07821/91720. Stadt-Apotheke, Eisenbahnstr. 12, Kenzingen, Tel. 07644/205.
Freitag, 15.10., Apotheke am Geroldseck, Reichenbacher Hauptstr. 46, Lahr-Reichenbach, Tel. 07821/76162. Schwannau-Apotheke, Rathausstr. 9, Ottenheim, Tel. 07824/2132.
Samstag, 16.10., Apotheke am Klinikum, Klostenseite 17/1, Lahr, Tel. 07821/9912249. Apotheke an der Kirche, Nonnenweiler Hauptstr. 15, Nonnenweiler, Tel. 07824/4195. Rohan-Apotheke im Schuttertal, Hauptstr. 30, Seelbach, Tel. 07823/5454. Thomas-Apotheke, Hauptstr. 71, Herbolzheim, Tel. 07643/770.
Sonntag, 17.10., Die Engel Apotheke, Friedrichstr. 1, Lahr, Tel. 07821/22749. Rohan-Apotheke, Friedrichstr. 52, Ettenheim, Tel. 07822/5210.
Montag, 18.10., Lamm-Apotheke, Lammstr. 3, Lahr, Tel. 07821/38935. Stauer-Apotheke, Stauerstr. 1, Mahlberg, Tel. 07825/2700. Rathaus-Apotheke, Hauptstr. 13, Kenzingen, Tel. 07644/304.
Dienstag, 19.10., Hirsch-Apotheke, Dinglinger Hauptstr. 105, Lahr-Dinglingen, Tel. 07821/41795.
Mittwoch, 20.10., Schlüssel-Apotheke, Friedrichstr. 88, Lahr, Tel. 07821/24239. Wiegand'sche Apotheke, Rohanstr. 15, Ettenheim, Tel. 07822/1300.

Notrufnummern: Polizei 110
Notfallrettung und Feuerwehr 112
Krankentransport 0781/19222
Ärztlicher Notfalldienst: An Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr und an Werktagen von 19-8 Uhr unter der Tel.-Nr. 01805-19292-460
Tierärztlicher Notfalldienst: Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist, versieht den tierärztlichen Notfalldienst am Sonntag, 17.10., Dr. Xaver Berchtenbreiter, Eichenweg 2, Kürzell, Tel. 07824/64690.
Zahnärztlicher Notfalldienst: In dringenden Notfällen ist der zahnärztliche Notfalldienst am Wochenende, Sa. 8 Uhr bis Mo. 8 Uhr sowie Feiertags ab 8 Uhr, unter der Rufnummer 0180/32225511 (Deutsches Rotes Kreuz) zu erfahren.
Polizei-Notrufdienst: Die Polizei ist unter der Lahrer Rufnummer 07821/2770 oder dem Notruf 110 zu erreichen.
Telefonseelsorge: Jederzeit vertraulich, anonym. Tel. 0761/11101 oder 1102.
Familienpflege/Dorfhilfe der Kirchlichen Sozialstation: Einsatzleitung Christa Birkle, Telefon 9825, Fax 767443.
Nachbarschaftshilfe Ettenheim e.V.: Einsatzleitung Ramona Rehnisch, Tel. 07822/7896125.
Nachbarschaftshilfe Kippenheim und Mahlberg e.V.: Spitalstr. 3, 77971 Kippenheim, Tel. 07825/5200, Sprechzeiten 9-11 Uhr.
ENBW Regional AG: Störungsmeldestelle Tel. 0800-36 29 477
Arbeitskreis Leben (AKL): Hilfe in Lebenskrisen und bei Selbsttötungsgefahr, Oberau 23, 79102 Freiburg, Tel. 0761-333 883

Entspannendes und Spannendes

Die aktuellen Veranstaltungen bei der VHS-Außenstelle

Ringsheim. Die VHS-Außenstelle informiert über folgende aktuelle Veranstaltungen:
Das Entspannungstraining nach Jacobsen beginnt am heutigen Donnerstag, 14. Oktober, um 20 Uhr (bis 21.15 Uhr; acht Mal) im Bürgerhaus. Das **ZAK-Verfahren auf dem Kahlenberg:** Diese Führung ist am morgigen Freitag, 15. Oktober, von 14 bis 16.15 Uhr; Treffpunkt ist am Besucherzentrum der Deponie Kahlenberg. **Grenzen setzen - Freiräume gewähren:** Darüber referiert Ulrich Böttinger, in Kooperation mit der psychologischen Beratungsstelle des Ortenaukreises, am Montag, 18. Oktober, ab 19.30 Uhr im Rathausaal.

Dem Leben Richtung geben - wie ich meine Potenziale entdecke und meine Berufung erkennen kann ist das Vortragsthema von Karin-Beckendorf-Dierberger am Dienstag, 19. Oktober, um 19.30 Uhr im Rathausaal. Über die **Rentenversicherung** referiert und informiert Herbert Lavam am Donnerstag, 21. Oktober, um 19.30 Uhr in der Schule. Der **Themenabend Burgund: Kulturlandschaft und Wein** ist am Freitag, 22. Oktober, im Weinhof „d'Werkstatt“ von Ruth Volz (Ringsheim, Hauptstraße 4). Eine Anmeldung ist erforderlich; die Teilnehmerzahl ist begrenzt.
Weitere Infos und Anmeldung bei Esther Dixa, Telefon: 07822 / 896761, E-Mail: Esther@Dixa.de.

ETTENHEIMER
StadtAnzeiger

ETTENHEIM ALTDORF ETTENHEIMMÜNSTER ETTENHEIMWEILER MÜNCHWEILER WALLBURG MAHLBERG ORSCHWEIER KAPPEL GRAFENHAUSEN RUST RINGSDHEIM

Redaktion Telefon (07641) 9380-19
Fax (07641) 9380-10
E-Mail redaktion@ettenheimer-stadtanzeiger.de

Redaktionsschluss dienstags, 18 Uhr

Anzeigen Telefon (07641) 9380-51 + 52
Fax (07641) 9380-50
E-Mail anzeigen@ettenheimer-stadtanzeiger.de

Anzeigenschluss dienstags, 17 Uhr

Werbeberatung **Matthias Strauß**
Tel. (07641) 9380-42, Fax 9380-945
E-Mail: strauss@wzo.de

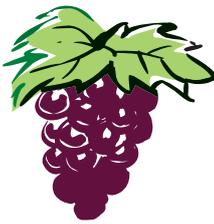
Zustellung Telefon (07641) 9380-0
Fax (07641) 9380-30
E-Mail zustellung@wzo.de

Verlagsadresse Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags GmbH
Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen
Telefon (07641) 9380-0

Postanschrift Postfach 1327, 79303 Emmendingen

Geschäftsstellen **Ettenheim:** Schreibwaren Burger, Festungsstr. 3

Internet www.wzo.de



IMPRESSUM

HERAUSGEBER:
Wochenzeitungen am Oberrhein
Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42,
79312 Emmendingen, Tel. (0 76 41) 93 80-0
redaktion@ettenheimer-stadtanzeiger.de
anzeigen@ettenheimer-stadtanzeiger.de

GESCHÄFTSFÜHRER:
Clemens Merkle
(verantwortlich für den Inhalt)

REDAKTIONSLEITUNG:
Herbert Birkle

ERSCHEINUNGSWEISE: donnerstags
AUFLAGE: 12.800 Exemplare

DRUCK UND VERSAND:
Freiburger Druck GmbH & Co. KG

Der Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Keine Haftung für unverlangt eingesandenes Text- und Bildmaterial. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 1. Januar 2010.

MVO **ABC AD**
SÜDWEST

Viele Glückwünsche für Pfarrer i. R. Gerhard Jung

Im Kreise der Familie konnte er den 80. Geburtstag feiern – Die Mitmenschen stehen bei ihm im Mittelpunkt

Ettenheim (hi). Im Kreise seiner Angehörigen, zusammen mit Ehefrau Aline, drei Kindern und zehn Enkelkindern, feierte Pfarrer i. R. Gerhard Jung, wohnhaft in der J.B. Ferdinandstraße 15 in Ettenheim, seinen 80. Geburtstag.

Zu den Gratulanten zählte Bürgermeister Bruno Metz, der die Glückwünsche der Stadt Ettenheim überbrachte. Von der evangelischen Landeskirche gratulierten Landesbischof Dr. Ulrich Fischer, der ehemalige Prälat Dr. Helmut Barié, der evangelische Pfarrer von Ettenheim, Frank Schleifer, Dekan Rainer Becker und Schuldekan Hans-Georg Dietrich.



Foto: Ulrike Hiller

Pfarrer Gerhard Jung wurde am 27. April 1957 durch Dekan Andreas Schüle in Karlsruhe zum Pfarrer ordiniert.

Er hatte von 1957 bis 1961 verschiedene Tätigkeiten als Pfarrvikar, wurde danach Gemeindepfarrer in Denzlingen in der dortigen Kirchengemeinde in Denzlingen-Glöttel bis zu seiner Pensionierung im Jahre 1994.

Geboren wurde Gerhard Jung am 10. Oktober 1930 in Karlsruhe und besuchte in Durlach nach der Volksschule das Markgrafengymnasium. Nach dem Abitur studierte er in Tübingen und Heidelberg Theologie.

In der Kirchengemeinde Denzlingen-Glöttel hat er viel bewirkt. In Glöttel wurde 1971 eine evangelische Kirche mit Gemeindezentrum gebaut. In Denzlingen nahm er die besondere Aufgabe der Integration

wahr. Zusammen mit der katholischen Schwesterngemeinde konnte hier vieles erreicht werden. Pfarrer Gerhard Jung setzte sich für die Senioren, Kinder- und Jugendarbeit ein. Aus den Reihen seiner Schützlinge sind viele Theologen hervorgegangen.

Gerhard Jung baute vor 25 Jahren in Denzlingen die ökumenische Sozialstation auf und wurde deren Vorsitzender. Diese Sozialstation gilt als vorbildliche Modellstation. Drei Kindergärten wurden unter seiner Obhut erfolgreich ausgebaut. Er gab Religionsunterricht in der Grundschule, im Schulzentrum und im Gymnasium Denzlingen. Ferner bildete er in Seminaren Erzieherinnen aus.

Seit 1994 in Ettenheim

Seit 1994 wohnt Pfarrer Gerhard Jung zusammen mit seiner Ehefrau Aline, die im Jahr 2006 in Ettenheim mit dem Bundesverdienstkreuz ausgezeichnet wurde, in Ettenheim, und ist hier eine wichtige Hilfe und Unterstützung als Gottesdienstvertretung und Leiter von Bibelgesprächskreisen in der evangelischen Kirchengemeinde Ettenheim, ebenso wie in mehreren Gemeinden im Kirchenbezirk Emmendingen und Lahr.

Pfarrer Gerhard Jung war in der Landeskirche 15 Jahre lang Dekanstellvertreter und zwölf Jahre in der Landessynode. Er engagiert sich im konziliaren Prozess der Friedensbe-

wegung für Gerechtigkeit, Frieden und zur Bewahrung der Schöpfung, seine Liebe gilt auch der Musik. Er singt im Oese-Chor Ettenheim, und spielt Bratsche in Streichorchestern, so in der Freiburger Orchestergesellschaft und dem Kollegium Musikum in Lahr. Sehr am Herzen liegt ihm die Familie. Seine Frau Aline, mit der er seit 48 Jahren verheiratet ist, ist selbst weltweit kirchlich tätig. Zusammen verbringen sie ihre Freizeit mit Wandern in den Bergen und Erkunden der näheren Heimat.

In Ettenheim haben sie längst Wurzeln geschlagen und fühlen sich hier heimisch. Den Geburtstag hat die Familie groß gefeiert.

LV Ettenheim

28. Ettenheimer Stadtlauf

17. Oktober 2010 · Beginn: 13.00 Uhr

Start und Ziel: Marienplatz bei der Sparkasse Ettenheim



Foto: Sandra Decoux-Kone



Foto: Verein

Schnellste Teams und Schulklassen gesucht

Ettenheim (mcr). In den vergangenen Tagen hat der LV Ettenheim Einladungsschreiben an zahlreiche Firmen und Behörden in Ettenheim und Umgebung sowie an nicht laufsporttreibende Vereine verschickt. Alle Unternehmen und Vereine sind aufgerufen, Teams mit drei oder mehr Startern ins Rennen beim Ettenheimer Stadtlauf zu schicken. Auf die drei schnellsten Teams und das schnellste Damenteam warten attraktive Preise.

Die Wettbewerbe finden wie folgt statt, Startbeginn um 13 Uhr vor dem Unteren Tor in folgender Reihenfolge: Bambini-Lauf für Kinder unter 9 Jahren, um 13.15 Uhr Schülerinnen W 9 - 15, um 13.30 Uhr Schüler M 9 - 15, 14 Uhr Jedermanns-Lauf mit 3 Runden, um 14.45 Uhr der Hauptlauf mit 5 großen Runden (10 km).

Die Bambini laufen durch das Untere Tor, Friedrichstraße, Ettikostraße und Rohan-Straße zurück zum Marienplatz. Die Normalrunden ge-



Foto: Sandra Decoux-Kone

zelstarter drei Runden durch die Ettenheimer Innenstadt (4.620 Meter) zu absolvieren hat. Die schnellsten drei Läufer und/oder Läuferinnen pro Mannschaft werden gewertet, es können gemischte Teams oder rein weibliche Teams antreten.

Der zweite beliebte Teamwettbewerb beim Stadtlauf ist der Schulklassenwettbewerb, bei dem die jeweils schnellste Klasse sowie die insgesamt größte teilnehmende Klasse mit einem Geldpreis belohnt werden. Hierzu sind Klassen der Klassenstufen 5 bis 7 aus der Region eingeladen. Die Schüler treten als Einzelstarter im Rahmen der beiden Schülerläufe an, die Laufzeiten der vier schnellsten Läufer jeder Schulklassen werden dann in der Mannschaftswertung addiert. Anmeldungen für beide Teamwettbewerbe und Einzelstarter, ausgenommen der Bambini-Lauf, werden per Fax unter Telefon 07822 / 30420, per E-Mail an hanspeter-weber@gmx.de oder online bis Freitag, 15. Oktober, unter www.lv-ettenheim.de entgegen genommen. Nachmeldungen sind noch am Sonntag an der Ausgabestelle in der Stadthalle möglich. Weitere Infos: www.lv-ettenheim.de.



Foto: Verein

FUSS LAND
Ärztlich geprüft!

Im Zinken 22 · 77955 Ettenheim
Telefon: 0 78 22 / 89 55 00
Termine nach Vereinbarung!

- Einwachsende Nägel
- Verdickte Nägel
- Fuß- und Nagelpilz
- Diabetiker-Behandlung
- Hyperkeratose
- Hühneraugen
- Fußgymnastik
- Fußmassage
- Fußreflexzonen-Massage

Inh. Heidi Brossmer-Fechtig

Geschenke **Blank**
Kunsth Handwerk
Schmuck
Uhren

Goldankauf
gegen Barzahlung

Rohanstraße 6 · 77955 Ettenheim
Tel. 07822 / 1415

Mo geschl., Di-Fr 10.00-12.30 +
14.30-18.30, Sa 10.00 - 13.00 h

14. - 16. Okt.

Bitte Personalausweis mitbringen!

Ettenheimer Weintreff
Die beste Adresse für Ettenheimer Weine

Weingenuß pur. Probieren und genießen.
Exzellente Weine direkt vom Winzer.

Öffnungszeiten:
Di Do Fr 8:30 - 12:30 Uhr
und 16 - 20 Uhr
Mi 8:30 - 12:30 Uhr
Sa 9:00 - 13:00 Uhr
Weinproben nach Vereinbarung

e WINZERGENOSSENSCHAFT
ETTENHEIM

Rheinstraße 6 · 77955 Ettenheim · Fon 07822 1282 · Fax 07822 300943
info@winzergenossenschaft-ettenheim.de · www.winzergenossenschaft-ettenheim.de

Rohan Apotheke
IHRE APOTHEKE IN ETTENHEIM!
Friedrichstr. 52
77955 Ettenheim

kostenfreie Rufnummer:
0800 07822 5210
www.rohanapotheke.de

meine apotheke
Gesundheit maßgeschneidert

»Zur alten Brauerei«
Ettenheim · Tel. 0 78 22 / 44 86 46
urig · trödlig · gmütlig

Zum Stadtlauf empfehlen wir unser
Wochenendfrühstück
Immer samstags und sonntags ab 9 Uhr.

Brötchen, Croissants, Konfitüre, Honig, Wurst, Käse, Ei, Obst, Quark, Orangensaft und Kaffee

pro Person € **8.90**
Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Feitsch

Getränke **KLOOS**
77972 Mahlberg-Orschweier
Telefon 0 78 22 / 444 58-0 · www.kloos-getraenke.de

HERBST-GEFÜHLE
Warme Farben

Angebot bis 20. Oktober 2010
Stiefmütterchen, Hornveilchen
viele Farben und Sorten Stück nur **0,45 €** ohne Mengenrabatt

grüner leben Im Offental 3 · 77955 Ettenheim
Tel. 95 09 - www.gaertnerei-jaeger.de

GÄRTNEREI JÄGER

D-Juniorinnen der SG Mahlberg beim Bundesfinale in München

Mahlberg. Die Fußballmädchen der SG Mahlberg haben am 09./10.10.2010 ein unvergessliches Wochenende in München verbringen dürfen.

Zur Vorgeschichte: Erst zur aktuellen Saison wurde beim TuS Mahlberg eine D-Juniorinnenmannschaft gegründet, mit dabei sind 18 Mädels im Alter von 10-12 Jahren aus Mahlberg, Orschweiler, Kippenheim und Ottenheim.

Gleich beim ersten offiziellen Turnier in Willstätt hatte die Mannschaft den Sieg errungen und wurde vom Veranstalter aus einem Los-topf mit deutschlandweit über 100 Siegern gezogen. Somit war das Team mit weiteren drei gelosten Mannschaften aus Deutschland der Altersklasse U 13 beim Bundesfinale des Allianz Girls Cup in München dabei.

Die Allianz ist Premium Sponsor der in 2011 stattfindenden Frauenfußball-Weltmeisterschaft in Deutschland und hat im Vorfeld in ganz Deutschland über 12000 Juniorinnen an regionalen Girls Cup Tur-



nieren teilnehmen lassen. Die Nachricht über das Losglück schlug ein wie eine Bombe.

Drei Wochen lang wurde organisiert und geplant, so dass letztendlich alle 18 Mädchen und 4 Betreuer mit dem ICE nach München reisen

konnten. Weiterhin fuhren 21 Fans & Eltern mit privaten PKWs als Unterstützung nach München mit und quartierten sich im selben Hotel ein.

Nach der Ankunft im Hotel ging es im Mannschaftsbus des FC Bayern

direkt zur rot beleuchteten Allianz Arena. Im Bus mit dabei, die Mannschaft und Gegner des 1. FC Turbine Potsdam, deren Frauenmannschaft derzeit Tabellenführer der 1. Bundesliga ist. Der Respekt der Mädels war groß, besonders nachdem die Potsdamer noch ihr Vereinslied „Turbine vor, immer wieder vor“ im Bus anstimmten. In der Allianz Arena gab es eine umfangreiche Führung durch ein traumhaftes Stadion, so wurden die Kabinen des FC Bayern besucht, ebenso die VIP-Logen und Pressebereiche.

Anschließend begann im Stadion die Willkommensparty für alle Mannschaften bei warmen Büffet mit Interviews, Gesprächen, Fotos und Vorstellung aller Teams. Völlig überwältigt von den Eindrücken, ging es um 22 Uhr mit dem Bus des FC Bayern wieder ins Hotel zurück, wo alle die mitgereisten Eltern und Fans noch treffen konnten.

Am 2. Tag ging es morgens zur Säbener Straße, dem Trainingsgelände des FC Bayern, dort fand das Bundesfinale statt. Im 1. Spiel traf die SG Mahlberg bei Kaiserwerter,

leicht übermüdet und mit gehörigem Respekt auf die Potsdamer Mädchenmannschaft. Das Spiel ging erwartungsgemäß mit 4:0 verloren, kein Beinbruch. Auch das 2. Spiel wurde deutlich mit 7:0 gegen den späteren Sieger Gütersloh/Nordrhein-Westfalen verloren. Diese Mannschaft hatte jedoch viele Spielerinnen eines älteren Jahrgangs dabei, so dass die Mädchen keine Chance hatten, vielleicht lags aber auch an der extra vom Gegner mitgebrachten Mentaltrainerin. Das 3. Spiel gegen die DJK Steinberg/Bayern brachte mit einem 0:0 den verdienten Punktgewinn, wobei der Sieg sehr nahe war. Danach erwähnte der Stadionsprecher die SG Mahlberg als jüngste Mannschaft des Turniers, mit den meistens mitgebrachten Fans.

Während des Turniers besuchte der Sportdirektor des FC Bayern Christian Nerlinger mit Begleitung des Profispielers Breno das Event und beide gaben bereitwillig Interviews und Autogramme. Es konnte ausgiebig ein Eindruck vom Trainingsgelände der Bayern gewonnen

werden, ebenso Kontakte mit anderen Mannschaften geknüpft werden.

In der FC Bayern Longe wurde den Mädchen ein tolles Büffet getischt, danach wurde in den Bayernkabinen geschaut.

Zur Siegerehrung erschien die aktuelle Nationalspielerin Annike Krahn/FCR 2001 Duisburg und verteilte Interviews, Autogramme, Urkunden und Pokale.

Im Bus ging mit der Mannschaft von Schwaben Augsburg zum Hauptbahnhof, während der Fahrt lieferten sich die Mannschaften einen fairen „Gesangswettbewerb“, welchen die Mahlberger gewinnen konnten.

Vom Münchner Hauptbahnhof ging es zurück nach Mahlberg, nach einer anstrengenden Zugfahrt sind alle wohlbehalten um 1 Uhr nachts, geschäftig aber glücklich angekommen.

Insgesamt ein absoluter Höhepunkt für alle Beteiligten, die Bilder und Impressionen werden demnächst in einem gesonderten Abend nochmals präsentiert.

Gar seltsame Gestalten treiben Schabernack mit den Besuchern

Gruselspaß inklusive: die Halloween-Zeit im Europa-Park

Rust. Bis 7. November treiben seltsame Gestalten ihren Schabernack mit den Besuchern des Europa-Parks. Zwischen tonnenweise bunten Kürbissen, unzähligen Maispflanzen und Spinnenbäumen warten zahlreiche Halloween-Specials auf die ganze Familie.

Gleich beim Betreten des Europa-Parks werden die Gäste von einem gigantischen Kürbiswall begrüßt, der auf die herblich-mystische Halloween-Landschaft einstimmt. Über 160.000 Kürbisse in allen Farben und Formen verwandeln den Freizeitpark in ein Kürbisseer. Gemeinsam mit mehr als 100.000 Herbstpflanzen, darunter 15.000 Chrysanthenen, 3.000 Strohballen, 6.000 Maispflanzen, Spinnenbäumen, klapprigen Skeletten und gespenstischer Illumination sorgt die Vielfalt an Kürbissen für herblich-bunte Akzente in schaurig-schönem Ambiente.

Die Highlights

Für die kleinsten Besucher ist die Show „Die Euromaus im Geister-schloss“. Den passenden Look dazu bekommen die kleinen Geister und Hexen auf der Aktionsfläche. Dort können sie auch beim Kürbisschnitzen ihr künstlerisches Geschick beweisen, während sich die großen Besucher von der Eisshow „Halloween on Ice“ verzaubern lassen.

Alle, die einen Abstiege in den Untergrund nicht scheuen, können ih-



Im Europa-Park kommen Kürbisse ganz groß raus.

ren Mut im Gruselkeller im skandinavischen Themenbereich beweisen. In „Tortuga - vergessene Piraten“ sorgen Live-Akteure für Schrecken. Der größte Kürbis der Welt lädt alle Wagemutigen zu einer Fahrt im Pumpkin-Coaster und direkt nebenan können die Besucher im Magic Cinema 4D in das schaurige Filmhighlight „Haunted House“ eintauchen. Darüber hinaus locken die Varieté-Show „Schaurige Magia Nuova - eine Geisterrevue für Jung und Alt“ und „Johann Trabers Geisterflug zwischen Himmel und Hölle“, bei dem Gespenster in bis zu 52 Metern über Atlantica SuperSplash hinweg fliegen. Vom 16. Oktober bis 7. November sorgt die 20-minütige Show mehrmals täglich für Action.

Halloween-Festival

Von 29. Oktober bis 7. November findet zum Abschluss der Sommer-

saison das große Halloween-Festival statt mit der abendlichen Grusel-parade durch den in der Dämmerung liegenden Park. Auf dem Festival-Gelände präsentiert der Schweizer Superstar seine Show „DJ BoBo Fantasy goes Halloween“. Für die Park-Besucher sind die rund 40-minütigen Live-Shows kostenlos.

Die SWR3-Halloween-Party steigt am Sonntag, 31. Oktober. Für ganz Hartgesottene sind die Terenzi Horror Nights (frei ab 16 Jahren). Sie finden jeden Freitag bis Sonntag und durchgehend vom 29. Oktober bis zum 7. November jeweils ab 20 Uhr statt. Weitere Infos und Tickets unter www.terenzihorrorrights.de und unter www.europapark.de. Während der Halloween-Festival-Woche gibt es ein spezielles Abendticket, welches ab 16 Uhr zum Besuch des Festivals berechtigt.

Ursachen, Diagnose und Therapien

Lahr. „Probleme beim Wasserlassen: der Mann und seine Prostata, die Frau und ihre Blase“ ist der Titel des Informationsvortrages am kommenden Dienstag, 19. Oktober, um 19 Uhr, in der Lahrer Stadthalle. Der Eintritt ist frei.

Über die unterschiedlichen urologischen Beschwerden bei Frau und Mann sprechen die Urologie-Fachärzte Prof. Dr. Reinhold Horsch, der auf der aktuellen Focus-Liste der deutschlandweit besten Mediziner vertreten ist, sowie Dr. Reinhard Groh und Dr. Jörg Simon vom Ortenau Klinikum Offenburg-Genzenbach.

Sie erklären Ursachen, nennen Symptome und zeigen Diagnose- und Therapiemöglichkeiten auf.



Fachzentrum eröffnet am Mittwoch

Ettenheim. Am Mittwoch kommender Woche, 20. Oktober, wird das neue Fachmarktzentrum Ettenheim an der B 3, Zufahrt über die Gutenbergstraße, eröffnet. Neben den verschiedenen Fachmärkten wird hier PENNY einen großen Markt eröffnen. Foto: Ulrike Hiller

Für chronisch Schmerzranke

Ortenau. Zum regelmäßigen Erfahrungsaustausch trifft sich die Ortenauer Selbsthilfegruppe für chronisch Schmerzranke immer am letzten Dienstag im Monat. Am 26. Oktober um 19 Uhr lädt Leiter Thomas Schulz in den eigenen Gruppenraum ein: staatliches Seminar für Didaktik und Lehrerbildung in der Weingartenstraße 34c (Eingang Ecke Brachfeldstraße) in Offenburg. Weitere Infos unter Telefon: 0781 / 9246050 (Schulz) oder 0781 / 53738 (Fischer), E-Mail: info@trspraxis.de; www.trspraxis.de/page_uebermich.html.

Freiburger Herbstmess'

Vom 15. bis 25. Oktober auf dem Messegelände

Freiburg. Vom 15. bis 25. Oktober veranstaltet die Freiburg Wirtschaft und Touristik (FWT) auf dem Messegelände die Freiburger Herbstmess'. Sie beginnt traditionell am Freitag, 15. Oktober um 17 Uhr mit 30 Minuten Freifahrten auf allen Fahrgeschäften. Um 19 Uhr folgt die offizielle Eröffnung mit Fassanisch. Im Anschluss werden die Besucher im Festzelt von den „Gipfelstürmern“ musikalisch unterhalten. Das Eröffnungsfeuerwerk beginnt um 22 Uhr. Am Dienstag, 19. Oktober, ist ab 14

Uhr Kinder- und Familientag mit halben Preisen auf allen Fahrgeschäften. Am Donnerstag, 21. Oktober, lohnt sich ein Besuch am Abend: Am Imbiss- und Spielbuden sowie auf der Warenmesse ist ab 17 Uhr Schnäppchenabend. Im Festzelt findet am Freitag, 22. Oktober, ab 14 Uhr der Seniorennachmittag statt. Am Sonntag, 24. Oktober, gibt es um 10 Uhr im Festzelt einen Gottesdienst. Das Abschlussfeuerwerk ist auf Montag, 25. Oktober, 22 Uhr angesetzt.

Alle Hände gingen in die Höhe

Fröhliches Mitmachen beim Seniorentreff in Mahlberg

Mahlberg (hi). Am Dienstagmittag fand im Foyer der Stadthalle der traditionelle Seniorentreff statt, in dessen Mittelpunkt Sitztänze und Gedächtnisspiele unter Leitung von Martina Weber und Silvia Benz-Obergföll standen.

Tanzen bietet bis ins hohe Alter Möglichkeiten zur rhythmischen Bewegung, schult das Gedächtnis, fördert die Geselligkeit, bereitet Freude und regt die Kreislaufaktivität an. Aufgelockert wurden die Tänze mit kniffligen Gedächtnisspielen. Am Anfang wurde eine leichte Entspannungsmeditation gehalten. Mit Udo Jürgens Lied „Mit 66 Jahren, da fängt das Leben an“, dem „Zillertaler Hochzeitmarsch“ sowie „Water-



Das Team mit Helga Hug, Silvia Benz-Obergföll, Martina Weber und Christa Weber führte die Übungen vor. Fotos: Ulrike Hiller



Begeistert machten die Senioren mit.

loo“ von ABBA wurden schwierigeren Übungen vollzogen.

Die letzten beiden Lieder waren mit Überkreuzbewegungen verbunden, die zur Aktivierung der beiden Gehirnhälften dienen sollen. Weiter handelt es sich dabei um Wahrnehmungsbildungen für die Verknüp-

fung; es wird die Vernetzung der Gehirnhälften angeregt. Ein lustiges Gedächtnisspiel rundete das Programm ab.

Ein Oktoberfest

Zu Beginn hatte Silvia Benz-Obergföll die Gäste begrüßt und

nach einer gemütlichen Runde bei Kaffee und Kuchen einige Geschichten vorgetragen. Krönender Abschluss des Nachmittags, an dem gleichzeitig ein Oktoberfest gefeiert wurde, bildete ein Vesper mit neuem Wein und verschiedenen Flammen- und Zwiebelkuchen.



Information und Vorfreude auf neue Saison

Ettenheim/DYN A 5. Noch bis kommenden Sonntag bietet Caravan-Ernst noch viel Information für den Freizeit-Caravan-Bereich. Sowohl der Verkauf aktueller Modelle als auch die Präsentation der Fahrzeuge der Saison 2011 bieten Gelegenheit der Information. Auch gibt es entsprechende Möglichkeiten der Vorbuchung, bei dem tollen Oktoberwetter geradezu geeignet nochmals Sonne und gleichzeitig Vorfreude auf die neue Freizeitsaison zu holen. Am Samstag von 9 bis 18 Uhr, am Sonntag von 11 bis 16 Uhr. Foto: Ulrike Hiller



Bauarbeiten zum Bildungshaus Münchweier

Münchweier. Mit Millionenaufwand wird die Schule Münchweier nun zum Bildungshaus umgebaut und damit den Kindern von Münchweier eine optimale Bildungsmöglichkeit vom zweiten Lebensjahr an geboten: Angefangen vom Kindergarten bis zur Grundschule werden hier in einer interessanten Kombination die für die Zukunft so wichtigen Übergänge von einem zum anderen Lernbereich geschaffen und gleichzeitig auch zusätzliche Möglichkeit der Kinderbetreuung optimal verwirklicht. Foto: Ulrike Hiller

Weinfest in Wallburg

Samstag, 16. und Sonntag, 17. Oktober 2010

Ettenheim-Wallburg (Ho) Die Musikkapelle Wallburg lädt am Wochenende zu ihrem traditionellen Weinfest in die Festhalle Wallburg ein.

Festbeginn ist am Samstagabend um 20 Uhr mit der Breisgauer Bigband „Ohne Filter“. Unter dem Motto „Let's dance!“ bietet die Kapelle „Swing and more“ zum Tanzen, Zuhören und Genießen.

Das breit gefächerte Repertoire der Band umfasst die klassischen Glenn Miller und Duke Ellington Swing-Titel ebenso wie aktuelle Swinginterpretationen von Robbie Williams oder Michael Bublé. Ab



wechslung bringen rockige Arrangements mit Songs von Joe Cocker, Tina Turner, Van Halen, Udo Jürgens oder den Blues Brothers.

Karten können über die Musikkapelle Wallburg, Nathalie Jehle (Telefon 07822/78632), über „Ohne Filter“ (info@ohne-filter-bigband.de) sowie über die Buchhandlung Machleid in Ettenheim erworben werden. Im Eintrittspreis in Höhe von 8 Euro im Vorverkauf bzw. 9 Euro an der Abendkasse ist bereits ein Begrüßungssekt enthalten. Die Festhalle ist ab 19.00 Uhr geöffnet.

le und Knödel sowie leckere Schnitzel und Pommes Frites auf der Speisekarte. Zum Kaffee können aus der weithin bekannten reichhalti-

gen Kuchentheke selbst gebackene Kuchen und Torten ausgewählt werden. Das Nachmittagskonzert eröffnet um 14 Uhr die Schlosskapelle Schmieheim und ab 15.30 Uhr wird der Musikverein Sexau die Musikvorträge fortsetzen. Für Kinder wird wieder ein Spielprogramm angeboten.

Zum Festausklang unterhält dann der Musikverein Ettenheimmünster mit seinen Musikstücken. Wie jedes Jahr lockt auch wieder eine Tombola mit attraktiven Preisen. Die Verlosung findet am Sonntagabend um 18.30 Uhr statt.

Am Wein- und Sektstand werden ausgesuchte heimische „Tröpfchen“ angeboten. Über beide Festtage gibt es auch „neuen Wein“ und ofenfrischen Flammenkuchen.



Fotos: Sandra Decoux-Kone / Archiv

Programm am Sonntag

Dem traditionellen Verlauf des Weinfestes mit viel Blasmusik, guten Essen und Wein bleibt man am Sonntag treu. Mit dem Frühschoppenkonzert ab 11.30 Uhr wird der Musikverein Sulz stimmungsvoll beginnen. Zum Mittagessen stehen der beliebte Sauerbraten mit Spätz-

WEINFEST IN WALLBURG

und Samstag, 16. Oktober
und Sonntag, 17. Oktober

Samstag, 16. Oktober

ab 20 Uhr Bigband „Ohne Filter“

Unter dem Motto „Let's dance!“ bietet die Kapelle „Swing and more“ zum Tanzen, Zuhören und Genießen. - Einlass ab 19.00 Uhr Eintritt im Vorverkauf 8,- € inkl. Begrüßungssekt, Abendkasse 9,- €

Sonntag, 17. Oktober

11.30 Uhr FRÜHSCHOPPEN mit dem Musikverein Sulz
14.00 Uhr Konzert mit den Gastvereinen Schlosskapelle Schmieheim und dem Musikverein Sexau
17.30 Uhr Festausklang mit dem Musikverein Ettenheimmünster

ZUM MITTAGESSEN BIETEN WIR AN:

Sauerbraten mit Nudeln, Knödeln und Salat
Schnitzel mit Nudeln, Knödeln und Salat
Schnitzel mit Pommes Frites und Salat

REICHHALTIGE KUCHENTHEKE
NEUER WEIN · FLAMMENKUCHEN

Spiele
für Kinder



WEINGUT ACKERMANN

Kellerstraße geöffnet

nach bis zum 31. Oktober

Do./Fr. u. Sa. ab 18.00 h
Sonn- u. Feiertage ab 16.00 h

ofenfrischer Flammenkuchen
traditionelles Vesper
Weine, Sekt und Destillate

Tel. 07825/7829 • Dorfstraße 21
77971 Kippenheim-Schmieheim



Stuckateur-Meisterbetrieb

Björn Stehle
Oberdorfstraße 13
77955 Ettenheim-Wallburg
Tel.: 0 78 22 - 44 07 03

- Putz und Stuck
- Um-, Aus- und Neubau
- Renovierung u. Sanierung
- Trockenbau und Akustik
- Wärmedämmung
- ökologisches Wohnen
- Oberflächengestaltung
- Steinimitationen aus Putz

E-Mail: info@stehle-stuck.de

Ohne Filter!

Swing and more...



Getränke KLOOS

77972 Mahlberg-Orschweier
Telefon 0 78 22 / 444 58-0 • www.kloos-getraenke.de

Peterstaler
Mineralquellen

Rolf Scherer

MALER- u. LACKIERMEISTER
77955 ETTENHEIM/WALLBURG, WEINBERGSTR. 8
Tel. 07822/1593
Fax 07822/30343

Seit über
28 Jahren
Ihr vertrauensvoller
Partner als
Maler-Meisterbetrieb!

www.maler-scherer.de
e-mail: rolf.scherer@maler-scherer.de
MALERARBEITEN
ALTBAUANIERUNG
BODENBELAGSARBEITEN
MODERNE FASSADENGESTALTUNG
WÄRMEDÄMM-VERBUNDSYSTEME

Nach Trigema nun Energie-Kompetenzzentrum auf DYN A 5

Binnen zweier Monate komplettes Verfahren durchgezogen: In Bälde Baubeginn – Auf Zukunft programmiert

Ettenheim (hpb). So schnell ist eine Ansiedlung sicherlich noch nicht verwirklicht worden, wie die Ansiedlung des Energie-Kompetenzzentrums auf DYN A 5, das in Fortfolge von Trigema von der Autobahn längs der Landesstraße entsteht. Sichtlich zufrieden gab Bürgermeister Bruno Metz am vergangenen Montag, direkt nach der notariellen Vertragsunterzeichnung, das neue Projekt im Rahmen eines Pressegesprächs, in Anwesenheit von Bürgermeister Dietmar Benz aus Mahlberg, zusammen mit Hansjörg Eckert, Vorstandsvorsitzender und Gründer der ESCAD AG bekannt.



Hansjörg Eckert erläutert die Pläne des Energiezentrums Ettenheim hier zusammen mit den Bürgermeistern Metz und Benz.
Foto: Herbert Birkle

In zwei bis drei Wochen soll bereits der Baubeginn sein, im August haben sich Hansjörg Eckert und Bruno Metz erstmals zusammengesetzt. Und, so Eckert, lief alles dank einer optimalen Verhandlungsführung, für die er Bruno Metz dankte, der sich dabei unternehmerisch eingebracht habe, zügig voran. In dieser kurzen Zeit, so betätigten Metz und Benz, haben die Gemeinderäte in nicht öffentlichen Sitzungen dem Projekt bereits zugestimmt – alle einstimmig – und ist auch bereits der Bauantrag gestellt, mit dessen Genehmigung in Bälde zu rechnen sei, denn die ESCAD möchte baldmöglichst mit dem Bau beginnen.

2,5 Millionen Investition zum Start

Das 1996 von Hansjörg Eckert gegründete Unternehmen hat heute bereits 550 Mitarbeiter, seinen Hauptsitz in Pfullendorf, in Deutschland bestehen weitere 10 Standorte, darüber hinaus ist die ESCAD in Kroatien, der Slowakei, Österreich

und in Brasilien mit eigenen Standorten vertreten. Erst vor kurzem habe man sich nach den bisherigen Tätigkeitsbereichen Engering, Automation, Luft- und Raumfahrt sowie in der Medizintechnik, für die Energietechnik entschieden. So wird in Ettenheim das erste Energie-Kompetenzzentrum der ESCAD entstehen, dem schnell weitere folgen werden.

Energietechnisches Beratungszentrum

Auf dem rund 8000 qm großen Gelände auf DYN A 5 wird ein Kompetenz- und Logistikzentrum für die ESCAD Energy gebaut. Dort wird man sich beschäftigen mit erneuerbaren Energien für private und gewerbliche Anwendungen. Besonderer Schwerpunkt bildet die Solar-technologie. Beratung steht im Vordergrund, gleichzeitig aber auch, mit dem Handwerk als Partner, der

Verkauf von entsprechenden Systemen. Dazu gehört auch ein von ESCAD entwickeltes Windrad (10 Meter hoch, vertikal drehend), das überall aufgestellt werden kann. Mini-Blockheizwerke für den Hausgebrauch, Anlagen für Bioenergie und weiteres aus dem breiten Spektrum der zukunftsträchtigen Energien.

Das neue Kompetenzzentrum an der Autobahn steht von Anfang an auch auf Erweiterung, die Option auf entsprechende Erweiterung zur Landesstraße ist vereinbart – und, wie Hansjörg Eckert im Pressegespräch bestätigte, soll hier, als Zentrum für Südbaden, Energietechnik mit allen seinen Entwicklungen dargestellt, informiert, beraten und natürlich auch verkauft werden. Man wolle, so Eckert, auf diesem Bereich eine hohe Marktstellung erreichen und Magnet für alle daran interessierten sein. Insbesondere wird da-

bei auch ein besonderer Blick auf Kunden aus dem nahen Elsaß geworfen, denen an dieser Stelle der Zugang besonders leicht gemacht werde. Vor allem sieht Eckert dort eine große Marktchance, da energetisches Denken in Frankreich bisher noch nicht so intensiv ausgebildet ist, als in Deutschland.

DYN A 5 auf der Durchfahrt entdeckt

Zugegeben, so Eckert, er habe bis vor zwei Monaten Ettenheim noch gar nicht gekannt, nicht einmal der Name war ihm geläufig. Die Suche nach einem neuen Standort für das Kompetenzzentrum begann im Kreis Emmendingen, ging auch nach Lahr, überall wurden Gespräche geführt – und zwischen lag dann DYN A 5. Ein Anruf bei Bürgermeister Bruno Metz – ein sofortiges erstes Gespräch – und das neue Kompetenzzentrum nahm schnell

und unmittelbar seinen Weg. Vor zwei Wochen schon wurde der Bauantrag beim Landratsamt eingereicht und vor wenigen Minuten, vor dem Pressegespräch, der Grundstücksvertrag beim Notar in Ettenheim unterschrieben. So schnell kann auch in heutiger Zeit eine Entscheidung zum Ziele kommen, wenn alle Beteiligten, und dafür dankte Eckert insbesondere Bruno Metz, sich so engagiert und unternehmerisch einbringen.

In vielen Bereichen tätig

Die ESCAD ist in vielen Bereichen tätig, erneuerbare Energie ist ein neuer, sehr zukunftsorientierter Zweig mit dem neue Märkte erschlossen werden sollen. Mit dem Energiezentrum Ettenheim wendet man sich vor allem an die Endverbraucher, die in Zusammenarbeit mit den ausführenden Handwerkern im Partnerkonzept ihre Vorhaben, hier bestens informiert und beraten, verwirklichen können. Man will, so Eckert, „die Technik von morgen entdecken, in die Energiezentren einbringen und verwirklichen.“

Auf Zuwachs konzipiert

Von Anfang an werden hier kompetente Fachkräfte, auch Ingenieure, tätig sein und in der komplexen Materie die Kunden umfassend beraten. In der ersten Ausbaustufe dürfte das Energiezentrum Ettenheim bis zu 30 Mitarbeiter haben. Bei entsprechender Entwicklung ist auch eine bauliche Erweiterung in der Option.

Ein möglicher Bahnbau neben der Autobahn wäre dann kein Problem, wenn es sich um eine tiefergelegte Bahntrasse handelt, für die wäre im jetzigen Abstand von 43,75 m (gleich wie bei Trigema) noch Raum vorhanden. Dies bestätigte Bürgermeister Dietmar Benz, dessen Gemeinderat dem Projekt einstimmig Grünes Licht gab.

Auch er sieht auf DYN A 5 nun eine neue dynamische Entwicklung, rund 30 Prozent des Geländes sind nun verkauft, auf weitere mehr als 20 Prozent bestehen feste Optionen auf Erweiterung durch die jetzt ansässigen Betriebe. Außerdem, so ergänzte Bürgermeister Bruno Metz, laufen aktuell weitere Verhandlungen, mit unterschiedlichen Konzeptionen und Entwicklungsmöglichkeiten.

Magnet Erneuerbare Energie
Das Tempo der Verwirklichung des neuen Energiezentrums Ettenheim auf DYN A 5 werde auch in den kommenden Monaten fortgesetzt: Zwei Monate für die Grundstücksverhandlungen und gleichzeitiger Bauantrag, Baubeginn in wenigen Wochen (zwei bis drei) und noch dieses Jahr soll die große Photovoltaikanlage auf dem Dach ans Netz gehen. Im kommenden Frühjahr wird die Eröffnung sein und, direkt an der Autobahn gelegen, auch viele „Fernfahrer“ zum Energiezentrum führen. Davon zeigten sich alle Beteiligten, die Bürgermeister Benz und Metz sowie Unternehmer Hansjörg Eckert überzeugt. So überzeugt, wie die Zweckverbandsversammlung, bestehend aus Vertretern Ettenheims und Mahlberg dem Vorhaben auch einstimmig die Zustimmung gab.



Kulinarische Tipps im Herbst

ROHAN Varieté
Erleben Sie bei Live-Musik einen unvergesslichen Abend mit Yvo Et PrimaDonna, Herr Fröhlich, Marina Yakubova, Thomas Dietz und dem Duo „Blind Date“!
..die andere Feier!
täglich: 3. - 19.12. / 19.30 h
www.rohan-variete.de
Info+Reservierung: Gasthaus zum Lamm, Ettenheim Tel. 07822 / 13 68 Fax: 32 14

Wild(e) Wochen
Superior
Wildschweinsbraten mit Apfelrotkraut und Semmelknödeln
• Medallions vom Hirschrücken an Walnuss-Kirschsauce mit Maronenpüree und hausgemachten Kartoffelbällchen
• Entenbrust an Cassis-Sauce mit Apfelrotkraut und Kartoffelpüree
... und viele andere, leckere Gerichte rund ums Wild!
VORANZEIGE: Jetzt schon Plätze sichern für unsere Silvester-Schlamm-Party 2010 mit allem Silvester-Buffet und Live-Musik mit dem regional bekannten Duo „Sunshine“!!
Werneths Landgasthof Hirschen Superior
Johannes Werneth und Mitarbeiter
Hauptstr. 39 · D-78365 Rheinhautzen
Tel. 0 76 43 / 67 36 · Fax 4 03 89

Große Sonderverlosung*
colossaler Sonntagsbrunch
Mit Familie und Freunden ausgiebig schlemmen und es sich gut gehen lassen. Jeden Sonntag von 11.00 – 14.30 Uhr im 4-Sterne Superior Erlebnishotel „Colosseo“.
★ Reichhaltiges kalt/warmes Buffet inkl. Getränke (Kaffee, Tee, Schokolade + Säfte)
Kinder bis 5 Jahre: frei · Kinder (6 – 14 Jahre): € 12,50
Erwachsene: € 25,00
★ Unser Themenbrunch im Herbst: bis 31.10. Halloween-Brunch – Leckerer rund um den Kürbis 07. – 21.11. französischer Brunch – Spezialitäten aus den verschiedenen Regionen
Brunchgäste parken kostenlos auf dem Parkdeck des Hotels „Santa Isabel“
*Brunchen und mit etwas Glück Tickets für einen Europa-Park Besuch gewinnen (einlösbar während der Saison!)
Nur mit Vorreservierung über unsere Info-Line 0 18 05/7 88 99 7 (14 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max. 42 Cent/Min.)
EUROPA-PARK
RESORT

A'MIRO
Restaurant/Pension · Inh. Michael Fix
Franz-Salzer-Str. 27 · 77977 Rust · Telefon 0 78 22 / 30 08 82 · Fax 0 78 22 / 30 08 83
Wir organisieren gerne Ihre
Weihnachtsfeier
ganz individuell nach Ihren Wünschen.
Für ein persönliches Gespräch sind wir jederzeit für Sie da, rufen Sie uns an – **Telefon 0 78 22 / 30 08 82**
Auf Ihren Besuch freut sich Michael Fix und das A'MIRO-Team

LandLive
Restaurant · Café · Bar
3.9. – 5.12.
täglich ab 12 Uhr.
Sa/Fei ab 11 Uhr durchgehend
Landmarkt ab 8.00 Uhr geöffnet
einzigartig herzlich kreativ
Das Herbstlebnis in der Region
Bohrerhof
delikater Herbst
Bachstraße 6 · D-79258 Hartheim-Feldkirch · Reservierung: Tel. 0 76 33/9 23 32-160 · Fax - 180
bohrer-hof@t-online.de · bohrerhof.de

Energiekonzept Erneuerbare Energien

Peter Weiß: Gemeinden sollen neue Programme nutzen

Rust. Das neue Energiekonzept des Bundes mit seinen vielfältigen neuen Förderinstrumenten soll auch von den Gemeinden im Wahlkreis genutzt werden, wünscht sich Bundestagsabgeordneter Peter Weiß.

„Das Energiekonzept der Bundesregierung ist das anspruchsvollste und konsequenteste Programm zur Zukunft der Energieversorgung, das es in Deutschland je gegeben hat. Ziel ist, dass Deutschland eine der effizientesten

und umweltfreundlichsten Volkswirtschaften der Welt wird – bei wettbewerbsfähigen Preisen und einem hohen und breiten Wohlstandsniveau“, erklärte Weiß. Durch den Energieeffizienz-Fonds und verschiedene

Förderprogramme werden neue Anreize zum Energiesparen geschaffen. „Private, Industrie und Gemeinden können von den Programmen profitieren und gleichzeitig etwas für die Umwelt tun“, so der Bundestags-

abgeordnete. Stromsparchecks für private Haushalte oder die „Initiative Energieeffizienz“ helfen den Verbrauchern ungenutzte Energiesparreserven besser zu erkennen und Energiekosten einzusparen.

„Verbraucher und Gemeinden sollen sich rechtzeitig über Fördermöglichkeiten informieren. Die Förderung fällt im Einzelfall umso attraktiver aus, je mehr Energie die geförderte Maßnahme einspart“, so Peter Weiß.

Sonntag,
17. Oktober

Kilwi

**Kilwi
in Rust**

Kilwi
Verkaufsoffener
Sonntag
von 11 bis 17 Uhr

FOTO EBERT

- DIGITALKAMERAS + ZUBEHÖR
- PASSFOTOS f. BEWERBUNGEN
- FAMILIENFOTOS
- KINDERPORTRÄTS
- BILDERRAHMEN ALLER ART
- BATTERIENSHOP

Ihr Fachgeschäft mit Service
77977 Rust · Tel. 0 78 22 / 65 27
Internet: www.foto-ebert.de

Kunst in Stahl
für

Heim und Garten

Wir sind dabei
von 11–17 Uhr

Ginkgo

Mediterranes, Kunst in Stahl
Christine Rinkenauer
Ludwigstr. 19
77977 Rust
Fon 07822 / 76165

„Natürliches“ zu Allerheiligen...
Accessoires und Deko...

Landmetzgerei

FIX
Party- u. Plattenservice

**Kilwi-Sonntag
den 17.10.2010**

Kilwi-Essen
Schlachtplatte mit Sauerkraut,
Kartoffelbrei

Schweinerückensteak mit Spätzle
und Champignonrahmsauce
Kindereller

Asiatische Küche frisch vom Wok:
2 verschiedene Gerichte
zur Auswahl

Unser Angebot:
Eine Kilwi-Tüte für € 10,00

1 Ring Schwarz-, 1 Ring Leberwurst,
1 Ring Krakauer, 1 Mettwürstchen,
1 Vesperscheibe Speck, 1 Dose
Lyoner, 500 g Metzgerei Fix Nudeln

Montag, den 18.10.2010
Handwerkervesper ab 16.00 Uhr
Schlachtplatte mit Sauerkraut,
Kartoffelbrei

Kesselfleisch mit Brot

Saure Leberle mit Brägele

Pollo-Fino
auf feinem Kürbisgemüse
mit Mäuschenkartoffeln

Alle Gerichte können Sie auch
mit nach Hause nehmen!

Die Bewirtung findet im
beheizten Zelt im Hof statt.
77977 Rust, Kirchstraße 4
Tel. 0 78 22 / 63 87

Jede Woche der lokale Überblick

ETTENHEIMER
Stadtanzeiger

Mit uns verpassen Sie nichts.



Fotos: B. Rein

Wandern – Würfeln – Gewinnen

Gewerbeverband Rust veranstaltet einen Volkswandertag der besonderen Art

Rust (br). Der Gewerbeverband Rust lädt am Sonntag, 17. Oktober, zu seinem „Volkswandertag der ganz besonderen Art“ nach Rust ein. „Schmüren Sie die Wanderstiefel und begeben Sie sich unter dem Motto „Wandern – Würfeln – gewinnen“ auf den Weg quer durch Rust“, rufen die 31 teilnehmenden Mitgliedsbetriebe des Gewerbeverbands allen Interessierten zu.



Fotos: Ulrike Hiller

Die Geschäfte haben von 11 bis 17 Uhr geöffnet. Auch in diesem Jahr wird es einen großen Floh- und Trödlmarkt in der Hindenburgstraße geben. Um 11 Uhr wird Bürgermeister Günter Gorceky in der Karl-Friedrich-Straße (Höhe Wohnpunkt/Schuhhaus Rein) den Startschuss für die diesjährige Kilwi-Wandertag und den Flohmarkt geben.

Die Ruster Betriebe präsentieren sich am verkaufsoffenen Kilwi-Sonntag mit verschiedenen Aktionen in ihren Geschäftsräumen. Mit Hilfe eines Wanderplanes und einer Stempelkarte können die Besucher die einzelnen Geschäfte aufsuchen, sich vor Ort informieren, einkaufen und gewinnen.

Bei jedem Besuch erhält der Wanderer einen Firmenstempel auf seine Karte. In jedem Geschäft wird auch die Glücksgöttin Fortuna mit einem Würfelspiel herausgefordert.

Bei mindestens zehn gesammelten Stempeln (davon zwei Stempel aus dem Gewerbegebiet „Oberfeld“) und seinen Würfelergebnissen nimmt man an der Verlosung einer



Städtereise für zwei Personen im Wert von 500 Euro sowie weiterer attraktiver Preise im Wert von 3000 Euro teil. Als zusätzliches Highlight werden um 15 Uhr im Gewerbegebiet beim rm-Motorradtechnik Metzger 33 x 3 Karten für den Eintritt in den Europa-Park am Sonntagnachmittag an besonders schnelle Sammler verlost. Ein Shuttle-Dienst, der für die Verbindung zwischen Ortskern und Gewerbegebiet „Oberfeld“ sorgt, kann kostenlos genutzt werden. Der Shuttle-Dienst ist von 11 bis 17 Uhr dauernd unterwegs und fährt dabei drei Haltestellen im Gewerbegebiet, in der Kirch- und Karl-Friedrich-Straße an.

Für die kleinen Gäste gibt es auf dem Sonnenplatz ein Kinderkarussell und im Gewerbegebiet „Oberfeld“ den Spielstand „hi-ha-ho-Stöckle stupf!“, bei dem Preise zu gewinnen gibt. Für das leibliche Wohl sorgen die Ruster Gastronomiebetriebe mit einem „Kilwi-Essen“, das besonders preisgünstig angeboten wird.

Kilwiabend am Samstag

Die Ruster Gewerbebetriebe sind aber schon am Samstag, 16.10., aktiv: Zusammen mit der Gemeinde Rust veranstalten sie den „5. Ruster Kleinkunstabend mit Kilwi-Tanz“. Geboten werden getreu dem Slogan „Lust auf Rust“ Kleinkunst von ausgefuchsten Bühnenprofis in Verbindung mit dem traditionellen Kilwi-Tanz mit Rainer Robol und Melanie Künze sowie kulinarischen Gaumenfreuden. Küchenchef Siegfried Kinzie vom Gasthof „Altes Rathaus“ hat auch in diesem Jahr ein großes kalt-warmes Buffet und diverse Desserts für jeden Geschmack zusammengestellt. Im Foyer der Halle und in der Halle selbst werden sich einige der Mitgliedsbetriebe des Gewerbeverbands im Rahmen einer einladenden Dekoration präsentieren. Der Abend findet als „All-inclusive-Veranstaltung“ statt. Karten sind nur im Vorverkauf bei den folgenden Stellen erhältlich: Gasthof Altes Rathaus, Foto-Ebert, Ein x Eins und Schuh- und Sporthaus Rein.

CAD-Electronics

Inh. Dieter Moog

Karl-Friedrich-Straße 42 · 77977 RUST · Tel. 0 78 22 / 7 86 17

Kilwi-Angebot:

AEG 74650 H
Waschautomat
Energieklasse A, 6,5 kg, 5 Jahre Garantie,
10 Jahre Garantie auf den Motor
€ 599,-

Besuchen Sie uns in unseren
Räumlichkeiten.

ÖFFNUNGSZEITEN:
Donnerstag und Freitag
von 15.00 bis 18.00 Uhr
Sa. von 9.00 bis 13.00 Uhr

„Kilwisontag“, 17. Oktober 2010

Lust auf Rust

wandern - würfeln - gewinnen

Erzielen SIE das höchste Würfelergebnis!

KILWI in RUST:

- Kilwi-Essen in den Lokalen
- Floh- und Trödlmarkt
- Viele Aktionen in den Betrieben
- Ausstellung im Alten Rathaus
- Kinderkarussell / Spielstand

Großes Gewinnspiel mit Sonderverlosung mit Preisen im Wert von 4500 Euro

Schmüren Sie die Wanderstiefel und machen Sie sich auf den Weg.
31 Ruster Betriebe freuen sich auf Sie!

Verkaufsoffener Sonntag von 11 - 17 Uhr

Lust auf Kilwi!

Sonntag, 17.10. von 11 bis 17 Uhr

Bei uns ist was los!

Vorführung: Erleben Sie MIELE-Geräte für Ihre Traumküche in der Praxis!

Günstig: Musterküchenverkauf für Schnäppchenjäger

Kaffeebar zugunsten von „einfach helfen e.V.“

Vorbeikommen!

Tullastraße 2 | 77977 Rust
Gewerbegebiet „Oberfeld“
Telefon 07822-867647
Telefax 07822-867648

LEHMANN küchen

www.lehmann-kuechen.de

KARL-FRIEDRICH-STR. 21
77977 RUST
TEL. 07822 - 867561
FAX. 07822 - 867593
WWW.WOHN-PUNKT-RUST.DE

WOHN-PUNKT
RAUM-AUSSTATTUNG

Wir präsentieren unsere neue Sonnenschutzausstellung!

Hierzu sind Sie am Sonntag, den 17. Oktober, herzlich eingeladen.

Besuchen Sie uns und sichern Sie sich Ihren persönlichen Wertgutschein, den Sie vom 25.10. - 08.11.2010 beim Kauf eines Sonnenschutzprodukts bei uns einlösen können.

GARDINEN • BODENBELÄGE • WANDGESTALTUNG • FARBENVERKAUF

FREIBURGER PRESSEBALL

23. OKTOBER 2010

20 UHR (EINLASS: 19 UHR)
KONZERTHAUS FREIBURG

KARTENVORVERKAUF:
BZ-Haus, Bertoldstraße 7, Freiburg
BZ-Karten-Service 01805/556656
(0,14 €/min, Mobilfunk: max. 0,42 €/min)
in allen BZ-Geschäftsstellen

Freiburger Presseball

FREIBURGER-PRESSEBALL.DE

WZO | WochenZeitingen in Oberrhein | Verlag: Oberth

Bühne 79211
Kultur & Bürgerhaus Denzlingen

Egerländer Musikanten

„Das erfolgreichste Blasorchester der Welt“

Freitag, 12. November 2010
Denzlingen Kultur & Bürgerhaus - Beginn 20 Uhr

Denzlingen. Unter dem Motto „Lebensfreude“ präsentiert Edi Graf im Rahmen der Kulturserie „Bühne 79211“ am Freitag, 12. November, 20 Uhr, im Kultur & Bürgerhaus zehn Jahre „Ernst Hutter & Die Egerländer Musikanten - Das Original“.

Das erfolgreichste Blasorchester der Welt, wie „Die Egerländer“ seit den Zeiten mit ihrem Gründer Ernst Mosch genannt werden, eilt mit dem neuen Leiter Ernst Hutter seit 2003 weiter von Erfolg zu Erfolg. Mit grandiosen Tourneen in den letzten Jahren und den Höhepunkten „Carnegie Hall New York“ sowie „Live-DVD-Konzertproduktion Frankfurt/Alte Oper“ führte das Orchester die Erfolgsgeschichte fort. 2007 hat der MDR ein eigens produziertes TV-Special zum 50-jährigen Jubiläum der Egerländer Musikanten ausge-

strahlt. Die hohen Einschaltquoten bestätigten die Beliebtheit des Orchesters beim TV-Publikum.

Die großen Hits der legendären „Ernst Mosch Ära“ sind nach wie vor Hauptbestandteil jedes „Egerländerkonzertes“. Aber auch neue Kompositionen wurden sehr geschmackvoll ins Programm integriert und sind bereits zum Markenzeichen von Ernst Hutter geworden.

Phantastische Solisten und Sänger bilden den Rahmen für ein grandioses Live-Musikerlebnis.

Kartenvorverkauf: Karten gibt es im Vorverkauf zu 42,39 oder 36 Euro unter anderem bei Schreibwaren Marktstahl in Denzlingen, Augenoptik Wipfler Emmendingen, unter der Tickethotline 07000 / 9966333 sowie im Internet unter www.karo-events.de.

Unsere Ausgaben im Internet:
www.wzo.de

Recital
ANNE-SOPHIE MUTTER
begleitet von Lambert Orkis, Klavier

10.3.2012 • FREIBURG KONZERTHAUS

HELSINKI PHILHARMONIC ORCHESTRA
mit Sol Gabetta

Dirigent: JOHN STORÅRDS

EDWARD ELGAR
LUDWIG VAN BEETHOVEN

21.10.10 • FREIBURG KONZERTHAUS

ABBA 99.0
5 Jahre
contemporary covernight

22.10.10 • TENNINGEN JAHN-HALLE

ERNEST HUTTER & DIE SPARTANER
MUSIKANTEN

LEBENSFREUDE TOURNEE

12.11.10 • DENZLINGEN KULTUR & BÜRGERHAUS

Hannes und der Bürgermeister

TICKETS EXKLUSIV! HIER BESTELLEN SIEBER
07000 / 99 66 333
WWW.KARO-EVENTS.DE

HERN SYMPTEYS
ZIEH & ZUPF
KAPPELE

15./16.11.10 • TENNINGEN JAHN-HALLE

Leben im Leben
KONSTANTIN WECKER
MIT JO BARNHART

18.11.10 FRIESENHEIM STERNENBERGHALLE

SELIG LIVE
23.11.10 FREIBURG KONZERTHAUS

WIENER SÄNGERKNABEN
WEINERLICHES KONZERT

25.11.10 EMMENDINGEN KATH. KIRCHE

REINHOLD MESSNER

„PASSION FOR LIMITS“

9.12.10 DENZLINGEN KULTUR & BÜRGERHAUS

SCOOTER

UNDER THE RADAR OVER THE TOP
STUFF THE TURKEY X-MAS TOUR 2010

12.12.10 • FREIBURG MESSE FREIBURG / ROTHAUSS-ARENA

RHYTHM & DANCE

14.2.11 • DENZLINGEN KULTUR & BÜRGERHAUS

Neujahrskonzert
live begleitet von den Pfälzischen Symphonikern

DIE NACHT DER 5TENÖRE

9.1.11 • BAD KRÖZINGEN KURHAUS

DAS KONZERTLIGHT 2011 IN FREIBURG!
UNGARISCHE NATIONALPHILHARMONIE
mit Julia Fischer & Daniel Müller-Schott

Dirigent: ZOLTAN KOCSIS

FRANZ LISZT
JOHANNES BRAHMS
LUDWIG VAN BEETHOVEN

12.2.11 • FREIBURG KONZERTHAUS

SCHILLER LIVE 2011

KLANGWELTEN
ELEKTRONIK PUR

23.1.11 • FREIBURG KONZERTHAUS

THE ORIGINAL
USA GOSPEL SINGERS & BAND

10.1.11 SCHOPPEHEIM STADTHALLE
11.1.11 EMMENDINGEN STEINHALLE
12.1.11 BAD KRÖZINGEN KURHAUS
18.1.11 FRIESENHEIM STERNENBERGHALLE

NATURALLY 7

VocalPlay
TOUR 2010/2011

30.1.11 • DENZLINGEN KULTUR & BÜRGERHAUS

Konstantin Wecker & Quartett

„Stürmische Zeiten, mein Schatz“
Ein literarisch-musikalischer Abend über die Liebe

7.2.11 • FREIBURG KONZERTHAUS

TICKETHOTLINE: 07000 - 99 66 333 ODER UNTER WWW.KARO-EVENTS.DE **KARO events**
BEIM BZ-KARTEN-SERVICE IN DER BERTHOLDSTR. 7 (FREIBURG) UND IN DEN GESCHÄFTSSTELLEN DER BADISCHEN ZEITUNG SOWIE BEI ALLEN BEKANNTEN RESERVIX VVK-STELLEN

„Wir lieben ihn und bewahren ihn im Herzen“

Viele hundert Menschen beim Auferstehungsgottesdienst für Franz Mack in der Kirche Petri in Ketten – Beerdigung erfolgte in Waldkirch

Rust (hpb). Am Donnerstag Nachmittag wurde Franz Mack unter großer Beteiligung vieler Menschen beigelegt. Beim Trauergottesdienst abends war die Pfarrkirche in Rust voll besetzt. An der Spitze der Trauergäste im Auftrag von Bundeskanzlerin Angela Merkel der Vorsitzende der CDU/CSU-Bundestagsfraktion Volker Kauder, für die Landesregierung von Baden-Württemberg Staatsminister Helmut Rau, Landtagspräsident Peter Straub, Finanzminister Willi Stächele, Bundestagsabgeordneter Peter Weiß, sowie im Auftrag von Erzbischof Robert Zollitsch der Vorsitzende des Diözesancaritasverbandes, Bernhard Appel, der gleichzeitig auch zu den Konzelebranten des Gottesdienstes gehörte.

Den Gottesdienst hielt der ehemalige Schauspieler- und Zirkuspastor Ernst Heller unter Konzelebration von Msgr. Bernhard Appel, Dekan G. Vetterle, Wolfgang Schmelz, Conrad Czech, dem Seelsorger der Schauspieler Dr. Fuchs und Diakon Andreas Wilhelm, Seelsorger im Europa-Park. Mitwirkende des Gottesdienstes waren aus dem Europa-Park die mexikanischen Musiker „Los Mariachis“, Gesangssolistin Annick Burger sowie die Musikkapelle Rust und der Katholische Kirchenchor.

Pfarrer Ernst Heller begrüßte die Besucher dieses Gottesdienstes, der, so Heller, ein Auferstehungsgottesdienst sei, denn Franz Mack, dessen Glaube und Vertrauen auf Gott der ihm das ganze Leben begleitet habe, habe jetzt seinen Platz im Himmel. Er, der von seiner Familie so sehr verehrt wurde, für den Diakon Andreas Wilhelm nun die Osterkerze entzündete, als Zeichen dafür, dass das Licht des Lebens von Franz Mack nun Gott übergeben werde. Gott habe Franz Mack ins Leben gerufen, ihm viele Talente mitgegeben, die er alle genutzt habe für sein großes Lebenswerk und so gelte es bei diesem Gottesdienst Gott zu danken, für soviel Begleitung, die Franz Mack in seinem Leben von ihm erfuhre.

Alle Talente vertausendfacht

Franz Mack, so Ernst Heller in seiner Predigt, habe nach 89 Jahren sein Lebensziel erreicht. Gott habe ihn in diese Welt berufen. Seit der Taufe wurde ein Licht entzündet, das er zu den Menschen getragen habe. Dieses Licht gehe jetzt weiter zu Roland und Jürgen Mack vom liebenden Familienvater zu den Söhnen, die zusammen mit ihren Frauen sein Lebenswerk weitertragen werden. Franz Mack war ein begnadeter Großvater seiner fünf Enkel, die alle ein sehr freundschaftliches Verhältnis zu ihm hatten und mit Michael

und Thomas bereits Verantwortung tragen. Kein Talent hat Franz Mack vergraben, er habe alle seine Talente vertausendfacht und sei nun von Gott ins ewige Leben aufgenommen worden.

Heller erinnerte aus dem Lebensweg von Franz Mack, der im August 1947 mit besonderem göttlichen Schutz zusammen mit seinem Bruder durch den Rhein aus französischer Kriegsgefangenschaft nach Deutschland zurückschwamm. Der 1958 mit seinen Brüdern die Verantwortung für die Waldkircher Firma übernahm. Am 12. Juli 1975 eröffnete Franz Mack zusammen mit seinem Sohn Roland den Europa-Park, dem er, ebenso dem Waldkircher Betrieb Mack Rides, die ganze Intensität seines Schaffens widmete. Ohne je studiert zu haben hatte er ein großes Vorstellungsvermögen, Visionen und waren seine Konstruktionen beispielhaft.

Sein soziales Engagement wurde durch viele Auszeichnungen gewürdigt, Franz Mack hatte ein großes Herz für die Familien. Er war ein großes Vorbild für Fleiß, Ausdauer, Geduld und gleichzeitig, so zitierte Heller den Verstorbenen „Wer feste arbeitet, darf auch Feste feiern“, Franz Mack war nie abgehoben, er war einfach und pflegte wichtige, für ihn selbstverständliche Tugenden. Familie war für ihn sehr wichtig, das Gemeinsame prägte das Miteinander. Und, zurückblickend auf sein Leben habe Franz Mack auch festgestellt „Das Aufbauen war leicht, das Werk weiterzuführen, das ist eine dauernde Aufgabe.“ Dies, so erinnerte Ernst Heller, sei eine enorme Aufgabe für die Familien Mack. Seine Saat wird in unseren Herzen aufgehen. Einheit der Familien und der Men-



Den Auferstehungsgottesdienst feierte der ehemalige Zirkuspastor Ernst Heller zusammen mit Bernhard Appel, Dekan G. Vetterle, Wolfgang Schmelz, Conrad Czech, Schauspielerpfarrer Dr. Fuchs und Diakon Andreas Wilhelm.

Fotos: Bernhard Rein

schsen war ihm wichtig, darin werden die Familien sein Werk fortführen und auch die Kraft dazu haben.

Franz Mack habe seinen Glauben gelebt, so, wie er die Stabkirche im Europa-Park geplant und gebaut habe. Er war ein Visionär, der daraus Trends gemacht habe, war bodenständig und klar, ein Handschlag war ihm wichtiger als jeder Vertrag. Heller sprach der Familie den Dank für die liebevolle Pflege von Franz Mack aus und erinnerte an dessen Wunsch wenige Tage vor seinem Tod, „Glück und gutes Geschäft“ als er von den Enkeln nochmals durch den Park gefahren wurde.

In seiner Ansprache zitierte Pfarrer Ernst Heller auch zahlreiche Schreiben, die zum Tode von Franz Mack bei der Familie eingegangen sind und den Verstorbenen würdigten: „Franz Mack war eine prägende Persönlichkeit“, „er setzte Meilensteine“ und von Innenminister Dr. Wolfgang Schäuble: „...seit 1975 nicht zu staunen aufgehört, wie sich alles bestens entwickelte...“ und vom Fan-Club des Europa-Parks, einer Schüler posthum an Franz Mack: „...verdanken Ihnen wunderschöne Stunden, Sie waren die Seele des Europa-Parks und werden unvergessen sein. Und hoffe, ich weiß nicht, was nach dem Tode kommt, dass Sie für uns alle auch im Jenseits einen „Europa-Park“ schaffen, das würde mir gefallen.“ Ernst Heller schloss seine Ansprache mit „Gott hat Franz mit seinem Namen gerufen und heimholt ins himmlische Paradies. Franz wir danken Dir. Liebe Du mit Deiner Liebe in unseren Herzen weiter.“

„Warmherzig, liebenswert, begnadeter Konstrukteur“
In seiner Ansprache überbrachte Staatsminister Helmut Rau die Anteilnahme der Landesregierung von Baden-Württemberg, insbesondere von Ministerpräsident Stefan Mappus, wie auch von sich persönlich und seiner Frau. Er würdigte Franz Mack als einfacher Mensch, ohne große Worte, fleißiger Arbeiter, begnadeter Konstrukteur vieles geleistet habe. Der Europa-Park musste hart erarbeitet werden. Franz Mack hat dabei den eigenen hohen An-

spruch erfüllt, die weite Welt war sein Feld. Helmut Rau zitierte Pater Alfred Delp, dessen Orientierung Franz Mack lebte, dem Ganzen die Treue halten und nicht den Glauben verlieren. Der Erde nicht fliehen und Gott die Treue halten. Franz Mack war, so Helmut Rau weiter, Unternehmer und vor allem Vater und Familienmensch. Dies wurde auch untrennbar im Europa-Park als Familienpark verwirklicht.

Ebenso war sein hohes soziales Engagement für Franz Mack selbstverständlich in der Zuwendung zu den Menschen. Helmut Rau wünschte den Familien Mack die Kraft ohne ihn, seinen Rat, mit Erfolg nun zu orientieren. Er wünschte ihnen Gottes Trost, Kraft und Stärke.

„Vorbildlicher Unternehmer“

Der Vorsitzende der CDU/CSU-Bundestagsfraktion, Volker Kauder, überbrachte aus Berlin die Anteilnahme von Bundeskanzlerin Angela Merkel zum Tode von Franz Mack, dessen Tod große Trauer erweckte. „Wie schade um diesen Mann“ so Kanzlerin Merkel die Kauder bat, der ganzen Familie ihre persönliche Anteilnahme zu übermitteln. Franz Mack war ein vorbildlicher Unternehmer, in Waldkirch und in Rust. Die Entwicklung in Rust sei harte Arbeit gewesen, Tag für Tag stellte Volker Kauder fest. Und zitierte Franz Mack, der ihm gesagt habe „Von nichts kommt nichts“. Franz Mack war persönlich sehr bescheiden, aber unbeschrieben wenn es um die Entwicklung des Europa-Parks ging. Sein Ein und Alles war die Familie,

denn er wusste, „wir können alles erreichen, wenn wir zusammenhalten“. Der Name Mack stehe für eine außergewöhnliche Familie, die in sich ruhe, aber auch voller Vertrauen in die Söhne, denen dabei auch die entsprechenden Aufgaben zugemutet wurde. Franz Mack habe die Talente seiner Söhne richtig eingeschätzt, der begeisterte Roland, der den Park bewegt und Jürgen, der die Dinge zusammenhält. Es gelte Abschied zu nehmen von einem großartigen Menschen, der sein Ziel konsequent verwirklichte. Über der Trauer stehe die Dankbarkeit um ihn, dass er alle forderte und förderte. Trost sei die Hoffnung und der Glaube, dass Gott ihm ewiges Leben schenkt. Gott segne ihn und die ganze Familie schloss Volker Kauder seine Würdigung.

„Soziales Engagement war beispielhaft“

Die Gemeinde Rust, so Bürgermeister Günter Gorecky, trauere um einen großen Freund und Förderer der Gemeinde Rust, Ehrenbürger Franz Mack. Er war ein Mann der Wirtschaft, Unternehmer und Mensch, den alle schätzten. Die Seele des Unternehmens. Der Europa-Park habe entscheidend zur Entwicklung Rusts beigetragen.

Franz Mack war ein bescheidener, bodenständiger Mensch, der sich um die anderen kümmerte. Er war Mitglied der Gemeinschaft, für die er Verantwortung trug. Sein soziales Engagement war beispielhaft. Beispielhaft die Beschäftigung auch vieler Menschen, die nicht auf der Sonnenseite des Lebens standen. Diese erhielten nicht nur ihren Lohn und Anerkennung, vor allem wurde ihnen Würde und Selbstwertgefühl zuteil. Die Gemeinde habe Franz Mack in Anerkennung aller seiner Verdienste im wirtschaftlichen, gesellschaftlichen und sozialen Bereich zum Ehrenbürger ernannt.

Das Mitgefühl zum Tode gelte der gesamten Familie. „Mit Hochachtung, Respekt und großer Dankbarkeit gelte es von ihm Abschied zu nehmen. Sein Name bleibt untrennbar mit der Gemeinde Rust verbunden“, schloss Bürgermeister Günter Gorecky.

„Er lebt in unseren Herzen weiter“

Im Namen der Mitarbeiter sprach Dr. Volker Kläber den Familien Mack die aufrichtige Anteilnahme aus. Es ist alles gesagt, bezog er sich auf die Würdigungen seiner Vordenner und stellte für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zusammenfassend fest: „Wir lieben unseren Seniorchef, bewahren ihn in Erinnerung. Franz Mack lebt in unseren Herzen auf ewig weiter.“



Ein Bild von Franz Mack, Blumen und sein Zirkuspferd erinnerten im Altarraum an den Verstorbenen.

Vereinstermine sind unter Dach und Fach

Ortschaftsrat Altdorf stimmt Vorschlägen zu – Hallenbad eines der weiteren Themen

Ettenheim-Altdorf (om). Das 32. Stockfest vom 2. bis 5. Juni ist das Hauptereignis im Veranstaltungskalender 2011 der Altdorfer Vereinsgemeinschaft. In der jüngsten Sitzung stimmte der Ortschaftsrat der Ausrichtung des Straßenfests sowie den übrigen von der Vereinsgemeinschaft vorgeschlagenen Vereinsterminen einstimmig zu. Vereinsjubiläum gibt es 2011 keine.

Stark nachgefragt wird das Altdorfer Hallenbad. Aus Kostengründen ist es alljährlich nur noch ab Oktober bis zur Weihnachtszeit geöffnet. In dieser Zeit boomt es; Anfragen liegen sogar aus Nonnenweier und Lahr vor. Der Belegungswunsch des Dinglinger Hauses kann allerdings nicht erfüllt werden, da die Termine mit dem Schulsport kollidieren. Die evangelische Fachschule für Sozialpädagogik in Nonnenweier kann nur in Zeitlücken springen, die aufgrund der dies-

jährigen Einzigigkeit der 1. Grundschulklasse entstanden sind. Einen Yoga-Kurs darf die Turngemeinde im Erdgeschoss des Rathauses abhalten. Auch den Extra-Übungensterminen der TGA für zwei Leistungsriegen in der Münchgrundhalle stimmte der Rat zu.

Erstmals wieder getagt hat die Friedhofskommission. Der Ist-Zustand des Friedhofes wurde aufgenommen, berichtete Ortsvorsteher Michael Biehler. In der nächsten Sitzung werden die anstehenden Arbeiten fixiert.

Seniorenachmittag im November

Auf Sonntag, 21. November, lud der Ortsvorsteher zum Seniorenachmittag in die Münchgrundhalle ein. Für Unterhaltung sorgen das FSV-Ballett und der Kirchenchor.

Ein Anwohner der Römerstraße will die Grünfläche vor seinem Haus als gewerbliche Ausstellungsfläche

nutzen. Es handelt sich um eine öffentliche Fläche, deshalb muss der Rat der Sondernutzung zustimmen. „Wir müssen anpassen, dass wir keinen Präzedenzfall schaffen“, so Wolfgang Öhnmus. Da man von dem Anwohner aber eine schöne Gestaltung der Fläche erwarten darf und die Grünfläche keine naturschutzrechtliche Ausgleichsfläche darstellt, stimmte der Rat der Sondernutzung einstimmig zu.

Bebauungsplan überarbeitet

Zur Festschreibung des naturschutzrechtlichen Ausgleiches wurde der Bebauungsplan „Hinter den Zäunen II“ überarbeitet. Einwände behördlicher oder privater Seite wurden nicht gemacht. Der Ortschaftsrat erklärte sich deshalb mit der Verwaltungsvorlage einverstanden.

Gesammelt wird Anfang November für den Bund deutscher Kriegs-

gräber. Als Verein wird der FSV Altdorf in diesem Jahr unterwegs sein, um Sammelgelder zu bekommen.

Ehrenamtlicher Aufbau

Der Haushalt 2010 sieht Mittel für die Herstellung der Zaananlage zwischen Bolzplatz und Containeranlage beim Sportplatz des FSV Altdorf vor. Aufgrund eines günstigen Angebotes hat Ortsvorsteher Biehler schnell zugriffeln. Im Wege der Eilentscheidung wurde der Lieferauftrag an die Firma Strickler (Ettenheim) erteilt. Das Material kostet 1.675 Euro. Der Aufbau wird durch den FSV ehrenamtlich erledigt.

Die Tempo-30-Straßenmarkierungen im Ortsbereich haben durch den kalten Winter gelitten. Franz Rotenanger mahnte den Mangel an. Eine Nachzeichnung steht zwar in Aussicht, wurde aber aufgrund der Überlastung des Bauhofes noch nicht erledigt.



Tieflegung des Ettenbachs vollendet

Ettenheim. Zwar wesentlich länger als ursprünglich geplant, vor einer Woche wurden die Arbeiten zur Tieflegung des Ettenbachs zwischen „Dirmlebrücke“ und der Belzmühle fertiggestellt. Das Bachbett wurde nicht nur tiefer gelegt, sondern auch beidseitig neu ausgekleidet und bietet sich nun auch optisch wesentlich besser dar. Gleichzeitig wurde entlang des Baches zur Straßenseite wieder eine neue Hecke gepflanzt, auch dies trägt zur besseren Optik bei. Foto: Ulrike Hiller



TTC Minis starten erfolgreich

Ettenheim-Altendorf. Erfolgreich in die Saison, starteten die Minis des TTC. Nachdem man beim Saisonauftakt 5:2 gegen Ringsheim gewonnen hatte, folgte nun am letzten Wochenende ein 7:0-Erfolg gegen TTF Kappel II. Große Potenziale sehen die Trainer bei dem jungen Team, bestehend aus Elias Wolf, Lina Goldschmidt und Bianca Delenbach.

Zwei Punkte zum Auftakt

LVE Badmintonteam siegt 7:1 beim Ettlinger SV

Ettenheim (ulm). Zum Auftakt der neuen Badminton Mannschaftsmeisterschaftssaison gelang dem LVE ein überraschend hoher 7:1-Erfolg beim Ettlinger SV.

Die drei Doppel entschieden die Gäste in jeweils zwei Sätzen für sich, Sebastian Bartsch/Thomas Ulrich (21:15, 21:9), Jürgen Löhle/Wanja May (24:22, 21:12) und Isa Hausmann/Daniela Frahm (21:16, 21:11) sorgten für eine beruhigend Führung. Löhle (21:18, 21:11), May (21:16, 16:21, 21:17) und Hausmann (16:21, 21:15, 21:13) machten den doppelten Punktgewinn vorzeitig perfekt. Bartsch musste sich im Spitzeneinzel mit 20:22, 21:14 und 15:21 geschlagen geben. Die zweite Mannschaft in der Verbandsliga

musste sich dem SV Spaichingen II nach einer 2:1-Führung nach den Doppeln am Ende mit 3:5 geschlagen geben. Punkte für die Rohanstädter holten Christopher Graf/Thomas Berner (22:20, 21:17), Melanie Weilemann/Christina Schönwald (21:19, 21:7) sowie Weilemann im Dameneinzel (21:7, 21:15). Alle anderen Partien gingen in zwei Sätzen an die Gäste. Graf im Spitzeneinzel sowie Berner/Schönwald unterlagen dabei nur knapp und verpassten ein mögliches Unentschieden.

Bezirksliga/Kreisliga
Erneut eine Niederlage zu Saisonbeginn gab es für die dritte Garde, die bei der SG Kippenheim/Nonnenweiler mit 1:7 unter die Räder

kam. Den Ehrenpunkt für die stark ersatzgeschwächte LVE-Truppe holte Edith Berbling mit 21:18, 21:19. Die vierte Auswahl verlor mit 3:5 bei der SG-Reserve. Siege gab es für das zweite Doppel Horsch/Pressler sowie im Einzel durch Wolpert und Horsch. Das durchaus verdiente Remis verschenkte das Ettenheimer Mixed durch vorzeitige Aufgabe beim Spielstand von 14:21, 20:20 wegen eines umstrittenen Balls.

Vorschau: Am Sonntag, 24. Oktober, ist der LVE wieder Gastgeber für ein Jugendranglistenturnier. Beginn ist um 9 Uhr in der Herbert-König-Sporthalle. Der zweite Spieltag der Mannschaftsmeisterschaft steht am Samstag, 30. Oktober, auf dem Programm. Dann haben alle vier Teams Heimspiele.



Die erfolgreiche Mannschaft Münstertal mit den Fahrern Nils Mattmüller, Dominik Oswald, Marcus Obert und Björn Bühler.

Ein gelungener Saisonabschluss

MSC Münstertal insgesamt 13 Mal auf dem Podest

Ettenheim-Ettenheimmünster. Am Sonntag fanden in Tübingen die Schlussläufe zu den Süddeutschen Meisterschaften und den internationalen Bodenseemeisterschaften im Fahrradtrial statt. Insgesamt gingen 123 Fahrer aus ganz Süddeutschland an den Start.



Auch 2010 wieder Top - Der amtierende deutsche Meister Dominik Oswald in Action.

Nach dem Turnier, bei dem die Fahrer des MSC Münstertal in vielen Klassen sehr gute Tagesergebnisse erzielten, wurden dann von den Verantwortlichen vor Ort die Gesamtergebnisse beider Meisterschaften ermittelt. Hier gab es in dieser Saison keinen Meistertitel für die Münstertaler Aktiven. Dies hängt in erster Linie damit zusammen, dass einige der Leistungsträger in diesen beiden Wettbewerben freiwillig in höheren Klassen starteten, als sie vom Alter her müssten. Gleich drei dieser „Freiwilligen“ führen in der Tageswertung unter die ersten drei. Dominik Oswald erreichte bei der Jugend den zweiten Platz. Mario Weidler wurde Dritter bei den Junioren genau wie Björn Bühler bei den Schülern U 13. In der lizenzierten Klasse Offen 15+ fuhr Patrick Bühler auf den dritten Rang.

In der Gesamtwertung, bei der sechs von insgesamt sieben Turnieregebnisse addiert wurden, erreichten Björn Bühler bei den Schülern U13 und Dominik Oswald bei der Jugend jeweils den dritten Rang. In der lizenzierten Klasse Offen 15+ kam Fabian Ibig auf den zweiten Platz. Der Lauf in Tübingen war auch Schlusslauf zu den international ausgeschriebenen Bodenseemeisterschaften, die in Süddeutschland und der Schweiz ausgetragen wurden.

Nach dem 449. Schuss stand Helmut Köbele als Sieger fest

Königsschießen beim Schützenverein Grafenhausen

Kappel-Grafenhausen. Zum Königsschießen des Schützenvereins Grafenhausen konnte Oberschützenmeister Helmut Köbele zahlreiche Teilnehmer begrüßen. Eröffnet wurde das Schießen vom amtierenden Schützenkönig Jürgen Fahrlander.

Den ersten Treffer verzeichnete der Oberschützenmeister mit dem 77. Schuss auf die Krone. Das Zepher fiel durch Jürgen Fahrlander nach dem 121. Schuss.

Helmut Köbele sicherte sich mit dem 222. Schuss den Apfel. Den rechten und den linken Flügel teilten sich Jürgen Glanzmann mit dem 272. Schuss und Veronika Grziwa

mit dem 308. Schuss. Den Kopf holte sich Christiane Bäuerle mit dem 338. Schuss.

Das Aus für den Vogel kam mit dem 449. Schuss durch Oberschützenmeister Helmut Köbele, der somit Schützenkönig wurde. Seine beiden Ritter sind Bianca Köbele und Jürgen Glanzmann.

Beim Prinzenschießen der Jugendlichen sicherte sich Felix Herzogenrath mit dem 13. Schuss die Krone.

Den Apfel schuss mit dem 20. Schuss Joshua Kurz herunter und das Zepher mit dem 24. Schuss Anika Betscha.

Der linke Flügel ging an Emma Fehrenbacher (47. Schuss) und der

rechte Flügel fiel mit dem 64. Schuss durch Lukas Sedler. Der Kopf wurde mit dem 80. Schuss von Anika Betscha abgeschossen.

Nach dem 112. Schuss stand fest, dass Julia Bäuerle neue Schützenprinzessin ist. Ihre Ritter sind Manuel Sattler und Lukas Fahrlander. Die Ehrenscheibe der Jungschützen sicherte sich Anne Fehrenbacher.

Oberschützenmeister Köbele dankte nach der Proklamation des Schützenkönigs und der Schützenprinzessin den 28 Teilnehmern und den teilnehmenden Jugendlichen des Turniers sowie Karl Schneider, Spender des Königs- und Prinzenvogels, und Jochen Seilnacht für die Herstellung der Ehrenscheiben.



Oberschützenmeister Helmut Köbele wurde Schützenkönig, hier mit den weiteren erfolgreichen Teilnehmern des Königsschießens in Grafenhausen.

Sieben auf einen Streich

Der SV Münchweiler blamiert sich beim FSV Altdorf II

Ettenheim-Münchweiler. Nach dem Heimerfolg gegen Hausach hatte man sich in Altdorf einiges vorgenommen. Die Mannschaft wollte punkten, um näher ans Mittelfeld zu rücken. Doch es kam wieder anders.

In der 21. Minute konnte Wolters zum 1:0 vollenden. Zehn Minuten später war das 2:0 perfekt, derselbe

Spieler erzielte das Tor. Die Gelb-Schwarzen reagierten zwar, konnten aber trotz guter Möglichkeiten kein Kapital daraus schlagen. Altdorf nutzte diese Schwächen gnadenlos aus und kam vor der Pause sogar noch zum 3:0. Henninger bugsierte das Leder aus einem Meter über die Torlinie.

Es war dann eine gute Viertelstunde nach der Pause gespielt, bis

Forfana das 4:0 markierte. In regelmäßigen Abständen erhöhten Tränke und Costa auf 6:0. Den Schlusspunkt der Altdorfer Reserve setzte wiederum Forfana, der kurz vor dem Ende sogar noch auf 7:0 erhöhte.

Mit dem Schlussspielfing ging für den SVM ein unrühmliches Fußballspiel zu Ende. Die Zuschauer führen bitter enttäuscht nach Hause.

Die TGA setzt ihre Talfahrt fort

26:39-Niederlage in Pfullendorf – Herbolzheim kommt

Ettenheim-Altendorf. Eine weitere Kratsche fing sich die TGA bei ihrem ersten Gastspiel in Pfullendorf ein. Man blieb erneut weit unter seinen Möglichkeiten zurück.

Der Anfang der Partie wurde verschlafen. Die Quittung war ein 1:7-Rückstand nach nur acht Minuten. Im Anschluss fing sich die Mannschaft dann, vermied Fehler und konnte daher immer weiter verkür-

zen, bis es schließlich zu Halbzeit 14:15 aus Sicht der Gäste stand. Eklatante Fehler in der Abwehr und im Angriff ließen das Pfullendorfer Publikum jubeln und die Altdorfer wieder einmal an sich selbst zweifeln.

Das Resultat waren Konter, die die Gastgeber eiskalt verwandelten und die Altdorfer Gegenwehr völlig zum Erliegen brachten. Am Samstag, 16. Oktober, um 20 Uhr gastiert

der TV Herbolzheim in der Herbert-König-Halle. Weitere Spiele: 12.45 Uhr D-Jugend - TV Bötzingen, 14.30 Uhr A-Jugend - SG Bötzingen/March, 16.15 Uhr B-Mädchen - TB Kenzingen, 18 Uhr Herren II - HSG Freiburg III.

Morgen veranstalten die Handballer im Rahmen eines SHV-Kinderprogramms einen Informations- und Spieltag für die Zweitklässler der Grundschule Altdorf.

Nichts zu holen für den FVE

SV Oberharmersbach schlägt den FV Ettenheim 4:2

Ettenheim. Die Gastgeber machten von Anfang an Druck auf das Gehäuse. Schon nach fünf Minuten gingen sie durch Lehmann in Führung.

Kurz darauf schlug ein Freistoß im Winkel zum 2:0 ein. Nun war Moral gefragt. So richtig befreien konnten sich die Rothosen zunächst nicht. Das dritte Tor, wieder durch Lehmann, war die Folge. Danach konnten die Ettenheimer zulegen. Einen Angriff stoppten die Gastgeber durch ein Foule. Den fälligen Strafstoß verwandelte Jens Enderle noch vor der Pause. Dem FVE merkte man das Bemühen an. Vieles blieb trotzdem

nur Stückwerk. Oberharmersbach blieb ein engagierter und torgefährlicher Gegner. So verwundete das vierte Tor durch Schäck in der 65. Minute nicht. Das Spiel war entschieden. Der FVE mühte sich jedoch trotzdem weiter. Lohn war das zweite Tor erzielt durch Adrian Ernst. Der Sieg des SVO war aufgrund größerer menschlicher Geschlossenheit und eines deutlichen Chancenplus verdient. SVO II - FVE II 5:2.

Vorschau: Am kommenden Sonntag gastiert beim FVE der FSV Seelbach. Spielbeginn ist um 13 und um 15 Uhr.

Der FSV Altdorf verliert 0:3 in Zell

Altdorf (om). Bei der 0:3-Niederlage in Zell zeigte der FSV eine enttäuschende Leistung. Insbesondere in Sachen Robustheit und Zweikampfstärke waren die Zeller den Gästen voraus.

Erfreulich allerdings, dass Torsten Stücker nach langer Verletzungszeit in der Startelf stand. Für die Pleite in Sulz rehabilitierte sich die Reserve mit einem 7:0 gegen den SV Münchweiler.



Sechs Titel auf einen Streich

Ettenheim. Bei den vom VSG Lahr ausgerichteten Baden-Württembergischen Meisterschaften im Schwimmen für Menschen mit einem Handicap setzte sich Lucas Karle von der DJK ISG Ettenheim bei seinen sechs Starts als Sieger durch.

Foto: Herbert Birkle

SC INTEAM

Nach dem Ausfall von Kapitän Heiko Butscher im Devisenverband, hat es nun im Offensivbereich Jan Rosenthal erwischt - just ein paar Tage nach seiner besten Leistung im SC-Trikot, gekrönt mit zwei Toren gegen den 1. FC Köln. Mit dem Jochbeinbruch wird der frühere Hannoveraner einige Wochen pausieren müssen. Für den Kader des SC Freiburg ist das ein ernst zu nehmender Adressverlust. Butscher, ohnehin einer der „Leader“ des Teams, war in der Defensivzentrale eine Bank. Rosenthal war gerade drauf und dran, sich zum Kopf des Offensivspiels zu entwickeln.

Vor dem Spiel bei Werder Bremen (Anstoß: Samstag, 15.30 Uhr) fehlt jetzt nur noch, dass Torjäger Pappis Demba Cissé in irgendeiner Form gehandicapt von der Länderspielliste mit dem Team des Senegals aus Mauritius zurückkehrt dann wäre jeder Mannschaftsteil personell erheblich geschwächt und der SC beim Gastspiel an der Weser einmal mehr krasser Außenseiter. Der SV Werder gilt in Freiburg ohnehin als Angstreiber, gegen den der Sport-Club schon mehr als einmal äußerst heftig unter die Räder gekommen ist.

Andererseits hängt bei Werder Bremen der Haussieg schief, denn die Leistungen überzeugen noch nicht und die Ergebnisse - zwei Siege, zwei Unentschieden, drei Niederlagen, sowie die Tabelle - Platz 13, passen beim Team von Sportdirektor Klaus Allofs und Trainer Thomas Schaaf so gar nicht zu den eigenen Ansprüchen. Da wäre in Bestbesetzung und der guten Form der letzten Wochen für den SC durchaus etwas drin. Jetzt wird es ein Spiel, bei dem Werder Bremen - natürlich - Favorit ist. **Frank Rischmüller**

Mit der WZO zum SC Freiburg Bundesliga-Gewinnspiel Nr. 5

Rufen Sie einfach an und gewinnen mit etwas Glück **zweimal eine Sitzplatzkarte** auf der Haupttribüne für das kommende SC-Heimspiel.

Am Samstag, 23. Oktober, 15.30 Uhr kommt der 1. FC Kaiserslautern ins Badenova-Stadion.

Und so funktioniert's:

Einfach unter der Nummer **0137-85500205*** anrufen und das Kennwort „Kaiserslautern“ sowie Ihren Namen, Adresse und Telefonnummer nennen.

Teilnahmeschluss ist Montag, 18. Oktober, 12 Uhr. Viel Glück!

* Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. 50 Cent pro Anruf aus dem Festnetz, abweichende Preise aus den Mobilfunknetzen.

Mit badenova Erdgas BIO 10 erfüllt Ihre sanierte Heizung alle gesetzlichen Vorschriften.

badenova



Bürgermeister Wetzel aus Benfeld war mit einer Delegation nach Ettenheim gekommen. Foto: Sandra Decoux-Kone



21 Meter hoch ist die vor dem Rathaus aufgestellte Bürgermeistertanne. Foto: Herbert Birkle

Glückwünsche für Bruno Metz zur Wiederwahl im Amt

Viele Hundert kamen am Sonntagabend zum Rathaus – um 18.10 Uhr war das erste Ergebnis da

Ettenheim (hpb). Die Wahl zur dritten Amtszeit am Sonntag war für Bruno Metz und seine Frau Lioba bis am Abend ein ruhiger Tag. Nach dem Gottesdienstbesuch gingen sie ins Gymnasium zum Wählen und verbrachten mit ihren Kindern einen sonnigen Tag.

Abends kurz nach 18 Uhr der gemeinsame Weg ins Rathaus, in die Wahlzentrale, wo von Ratschreiber Leopold Greber und Ulrike Schwarz die telefonisch eingehenden Ergebnisse aus den Wahllokale erfasst und von Michael Utz in die EDV eingepflegt wurden. Bereits um 18.10 Uhr klingelte das Telefon und als erstes Ergebnis kam Ettenheimweiler, es folgte das Gymnasium, Altdorf und ging alles so zügig, dass Leopold Greber und Ulrike Schwarz sogar



Die Stadtmusik entbot ihre musikalischen Glückwünsche. Foto: Sandra Decoux-Kone

Mühe hatten, die Zahlen so schnell in die vorbereiteten Listen einzutragen und Michael Utz hatte einen höheren Aufwand, die Einzelnamen alle einzugeben. Schnell war klar,

dass die erhoffte höhere Wahlbeteiligung nicht zu erreichen war, zu unterschiedlich wurde in den einzelnen Bezirken gewählt. Die Sorgenfallen vergingen aber schnell, denn die

Wahlergebnisse waren eindeutig, es gab nur wenig Gegenstimmen, wenig andere Namensnennungen, mit 98,07 Prozent ein eindeutiges Ergebnis, mit dem Bruno Metz sehr zufrieden war.

Nach der Sitzung des Gemeindevwahlausschusses konnte dann um 18.55 deren Vorsitzende, Ulrike Schmidt das offizielle Ergebnis verkünden und Bruno Metz zur Wahl gratulieren. Hatte sie schon bei der Kandidatenvorstellung von Metz als Motor der Ettenheimer Gemeindepolitik gesprochen, sah sie das hohe Wahlergebnis nun als den richtigen Treibstoff für weitere acht Jahre aktivem Engagement für Ettenheim. Metz möge sich davon antreiben und für die Stadt positiv umtreiben lassen. Mit den besten Wünschen auch um viel Glück in seinem Amt über-

reichte sie gleichzeitig eine Flasche Hochprozentiges sowie einen Blumenstrauß an Lioba Metz.

Metz bedankte sich bei allen, die nun zum Rathaus gekommen sind, allen, die gewählt haben und versicherte, auch weiterhin mit aller Kraft für diese Stadt einzutreten. Dazu brauche man auch eine gute Grundstimmung, die Mitarbeit vieler, insbesondere auch in der Bürgerschaft. Ein Dank galt auch allen, die an diesem Sonntag als Wahlhelfer tätig waren. Er lud die Anwesenden ein, mit ihm auf das Ergebnis und weiterhin guter Entwicklung der Stadt Ettenheim anzustreben. Dazu ließ er von der WG Ettenheim den kürzlich präsentierten Kaiserbergwein „Bürgermeistercuvée“ ausschenken.

Dann war es Zeit, persönliche Glückwünsche entgegenzunehmen.

Staatsminister Helmut Rau und Ehefrau Ulrike Rau, die Bürgermeister der umliegenden Gemeinden, Bürgermeister Wetzel aus Benfeld sowie die vielen, die auf den Marktplatz gekommen waren wünschten Metz für die weiteren acht Jahre alles Gute und nicht zuletzt auch Gottes Segen.

Die Stadtmusik entbot dem wiedergewählten Bürgermeister musikalische Glückwünsche, die Mitarbeiter des Bauhofes und die Feuerwehr errichteten die 21 Meter hohe Bürgermeistertanne und die Menschen auf dem Platz nutzten die Gelegenheit einen köstlichen Wein zu trinken und dabei sowohl über die Wahl, die geringe Wahlbeteiligung aber auch über das für Bruno Metz sehr erfreuliche Ergebnis mit 98,07 Prozent Zustimmung zu sprechen.



Starke Knochen durch Bewegung und gesunde Ernährung

Rechtzeitig vorbeugen und der Osteoporose den Kampf ansagen

Bei manchen Senioren krümmt sich der Rücken, andere brechen sich einfach so eine Rippe - beides sind Zeichen für Osteoporose, im Volksmund auch Knochenschwund genannt. Doch Osteoporose lässt sich einfach vorbeugen: durch Bewegung und gesunde Ernährung. Der Aufwand ist gering, die Wirkung groß.

Bereits ein flotter Spaziergang und drei Milchportionen am Tag können der Osteoporose vorbeugen. Am 16. Oktober 2010 informieren Verbände und Organisationen in Deutschland unter dem Motto „Mit Osteoporose das Leben gestalten“ über diese Krankheit und rufen zu mehr Initiative im Kampf gegen diese Volks-

krankheit auf. Nahezu jeder Erwachsene ist vom Knochenschwund bedroht. Häufigste Folge der Osteoporose sind starke Rückenschmerzen und Frakturen im Skelett. Neben einer erblichen Komponente und der nachlassenden Hormonproduktion im Alter begünstigen vor allem falsche Lebensgewohnheiten die Osteoporose. „Die gute Nach-



Die Knochen bleiben stark, wenn man sich richtig ernährt und auf genügend Bewegung achtet. Foto: karlotta

richt: der Entstehung einer Osteoporose lässt sich wirksam vorbeugen. Allerdings sollte die Vorbeugung bereits gestern begonnen haben“, erklärt Professor Dr. med. Reiner Bartl, Oberarzt am Klinikum der Universität München-Großhadern.

Gezieltes Training stabilisiert Muskeln und Knochen

Bewegung ist das A und O um Muskulatur aufzubauen und Knochen zu stärken. Ein weiterer Vorteil: Ausdauer, Beweglichkeit und Gleichgewichtssinn werden trainiert. „Durch regelmäßige Bewegung ist es möglich, mit 70 Jahren fitter zu sein als ein untrainierter 30-Jähriger“, erläutert Bartl. Wandern ist ideal, da die Erschütterungen

notwendige Anreize für die Knochen darstellen, mehr Masse aufzubauen. Wer weniger ausdauernd ist, kann es auch mit Nordic Walking, einem speziellen Fitnesstraining oder Tanzen versuchen. Kran-

kengymnastik oder die Teilnahme an einer Rückenschule verringert bei Betroffenen die Schmerzen, stärkt die Muskulatur, stabilisiert die Gelenke und entlastet so das Skelett.

Neue Balance durch Fasten

– Harmonie für Körper, Geist und Seele –
22. bis 29. Oktober 2010

Information und Anmeldung:

W. Funk-Frerichs, Heilpraktikerin, Tel. 0 78 22 / 3 05 23
Im Götzbach 17, 77955 Ettenheim

Besuchen Sie das Altdorfer Hallenbad!
Geöffnet vom 5. Okt. bis 17. Dez. 2010!

ÖFFNUNGSZEITEN:

Dienstag: 16.00 bis 21.30 Uhr
Mittwoch: 16.00 bis 21.30 Uhr
Donnerstag: 16.00 bis 21.30 Uhr
Freitag: 16.00 bis 21.30 Uhr

An den übrigen Tagen bleibt das Hallenbad geschlossen!

Heidi Knauer

medizinische Fußpflege

Industriestrasse 16, 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel: 07822/61011, fusspflege-knauer@web.de

Qualifizierte ernährungsmedizinische Beratung bei Erkrankungen, Allergien, Essstörungen und Magen-Darm-Problemen

Gewichtsreduktionskurse für Erwachsene und Kinder
Vorträge, Seminare und Kurse zu Verbraucherfragen

Praxis Becke
ERNÄHRUNGS- UND DIÄT-Therapie
Beratung

Birgit Becke Dipl. oec. troph.
Friedrichstraße 52 ■ 77955 Ettenheim
Tel. 07822 896875 ■ Fax 07822 896839
Praxis.B.Becke@t-online.de
www.becke-ernaehrung.de

Von Krankenkassen anerkannte, bezuschungsfähige Leistungen

QUETH EB



Unterschiedliche Mengen bei einem guten Herbst geerntet

Münchweier. Für die Winzer in Münchweier ist der Herbst 2010 weitgehend abgeschlossen, intensiv wurde in den letzten Tagen das günstige Wetter genutzt, die Trauben zu ernten. Noch einmal schickte die Sonne ihre Strahlen auf die verschiedenen Lagen - hier die Lage Kirchberg, die einen besonders guten Wein erbringt und unter Weinkennern besonders beliebt ist. Aber auch die anderen Lagen haben in diesem Jahr gute Erträge gebracht und dürfen sich die Weinkenner auf einen schönen Jahrgang 2010 freuen. Je nach Sorte gab es allerdings unterschiedliche Mengen, teilweise bis zu einem Drittel weniger als im vergangenen Jahr.

Foto: Ulrike Hiller

Tobias Bichlers Ehrenpate ist Bundespräsident Christian Wulff

Der Einjährige ist das siebte Kind der Wallburger Familie

Ettenheim-Wallburg (ds). Für den kleinen Tobias Bichler übernimmt Bundespräsident Christian Wulff die Ehrenpatenschaft. Grund: Er ist das siebte Kind von Helene und Arthur Bichler.

Bürgermeister Bruno Metz und Wallburgs Ortsvorsteher Manfred Schöpf überbrachten der Großfamilie die Glückwünsche des Bundespräsidenten nebst Gutscheinen und Blumen. „In meiner 16-jährigen Amtszeit konnte ich gerade vier Mal diese Ehrenpatenschaft überbringen“, sagte Metz. „Es ist hier in Deutschland viel einfacher eine Großfamilie zu haben“, erklärte Helene Bichler, die 1994 von Kasachstan nach Deutschland kam. Ihr Mann Arthur stammt aus dem Kaukasus und kam 1989 mit sieben Geschwis-



Bürgermeister Bruno Metz und Wallburgs Ortsvorsteher Manfred Schöpf überbrachten der musikalischen Familie Bichler die Glückwünsche des Bundespräsidenten.

Foto: Sandra Decoux-Kone

tern nach Wallburg. Vor zwei Jahren baute er ein Eigenheim in der Brunnenstraße. Mit Tobias, der am 17. August 2009 das Licht der Welt erblickte, freuen sich seine Geschwister Josef (12

Jahre), Susanne (11), Jonathan (9), Elisabeth (7), Eunike (5) und Simon (3). Gemeinsam wurde zur Feier des Tages ein Hauskonzert veranstaltet. Die Großfamilie musiziert oft und gerne.



2. Wellness- & Gesundheitsmesse

16. + 17. Oktober 2010
im Torhaus
Herbolzheim

fit bis ins hohe Alter



Orthopädische Gemeinschaftspraxis Herbolzheim
Dr. med. Ansgar Boehm | Dr. med. Marcus Speck

Orthopädie und Unfallchirurgie • Sportmedizin • Chirotherapie
Akupunktur • H-Ärzte • Ambulante und stationäre Operationen

Rathausgasse 1 | Telefon 07643 – 8686
79336 Herbolzheim | Fax 07643 – 8815
email info@orthopaedie-herbolzheim.de
Internet www.orthopaedie-herbolzheim.de

iLIFE INTERNATIONAL
SENSE UP YOUR LIFE

Gesundheitsvorsorge & Balance
Die iLife Vision: Lebensqualität bis ins hohe Alter erhalten oder verbessern
Öffnungszeiten: Sa. bis 18 Uhr, So. von 13-18 Uhr

Verlosung von 3 iLife-Gutscheinen
Teilnahmekarte am 16. + 17.10.10 in der Marktpassage erhältlich

iLife SPA-Station Schwerdtle
Marktpassage - Maria-Sand-Str. 3 - 79336 Herbolzheim
Tel. 0 76 43 / 936 00 44



Viele Angebote gibt es wieder im Torhaus, das auch bei der Messe im vergangenen Jahr sehr gut frequentiert war.

Herbolzheim (js). Die Herbaktion der HuG Herbolzheim „Wellness & Gesundheit“ geht am 16. und 17. Oktober in die zweite Auflage. Im Vergleich zum Vorjahr gibt es viele Neuerungen.

Die auffälligste dürfte sein, dass die Hauptstraße an beiden Tagen für den Durchgangsverkehr gesperrt wird. Insbesondere für den verkaufsoffenen Sonntag von 13 bis 18 Uhr versprechen sich die Organisatoren dadurch eine Belebung. Die bekannte Atmosphäre der Herbolzheimer Flaniermeile wird hierbei das Ihrige dazu beitragen.

Damit dann auf der Straße auch was geboten ist, wurden die örtlichen Vereine mit ins Boot geholt.

Diesmal sollen sie aber nicht bewirten; Bier, Pommes und Grillwürsten in der Tat nicht zum übergeordneten Thema „Bewegung und Beweglichkeit“ passen.

Sehr gut in diesen Rahmen passt jedoch die Vorstellung des sportlichen Angebots der einzelnen Vereine.

Viele Bürger haben sich vielleicht schon lange mal wieder vorgenommen, etwas mehr für die eigene Bewegung zu tun. Nun ist es aber nicht Jedermanns Sache, einfach so zur regulären Trainingsstunde zu erscheinen und gleich ins kalte Wasser geworfen zu werden.

Auf der „Wellness & Gesundheit“ gibt es nun die Möglichkeit, sich im persönlichen Gespräch vorab zu informieren.

Für die Vereine ist es eine tolle Gelegenheit, mal wieder etwas für ihre Mitgliederstatistik zu tun. Nachwuchs wird schließlich fast überall händiger gesucht.

Der Golf Club Breisgau, der Indica Verein Malterdingen, der Square Dance Club Emmendingen, der Fußballverein, der Tennisverein, der Schwarzwaldverein und der TV Herbolzheim mit den Abteilungen Handball und Leichtathletik werden vertreten sein.

Änderungen gibt es auch in der Bewirtung. Hier hat man sich für ein großes Zelt entschieden, das neben dem Catering sogar noch Platz für einige Aussteller bietet. Die Masse der Aussteller wird wieder im Torhaus zu finden sein. Hier gab es aufgrund des großen Erfolgs der Veranstaltung mehr Anfragen als Platz zur Verfügung stand. Deshalb konnte die Qualität und die Attrak-

MODE ZUM WOHLFÜHLEN

Wir verwöhnen Sie mit gesunden Säftchen

G. Zwei
Mode & Accessoires
HERBOLZHEIM HAUPTSTR. 44

Heilung durch Entgiftung
Darmsanierung in der Klinik Zimmermann

In der Klinik Zimmermann in Badenweiler finden Menschen mit chronischen und therapieresistenten Beschwerden und Leiden Erleichterung und Hilfe. Ziel der umfassenden Behandlung ist die Beseitigung der nur zu oft unerkannten „Selbstvergiftung aus dem Verdauungstrakt“ (Prof. Firlet, Uni Frankfurt, Prof. Luzhnikov, Moskau) durch eine Darmsanierung nach Dr. F. X. Mayr.

Drei Stationen dieses Weges sind:
Die **Säuberung** des oft erheblich verschmutzten Darms durch kleine Trinklösungen bestimmter Bittersalze durch leicht von jedermann erlernbare Spülungen des Darms, sowie durch ein modernes, von der NASA entwickeltes Naturheilverfahren, die sogenannte Colon-Hydro-Therapie (Dickdarmspülung mittels eines speziellen Gerätes).
Die **Schonung** des in der Regel gereizten und gestauten Verdauungssystems durch eine besonders leicht verdauliche Kost mit dem Erlernen einer guten Esskultur (Kauen), - oder in bestimmten Fällen durch eine weitgehende Ruhigstellung des Darms in Form von Heilfasten.
Die **Schulung** des Darms durch die überaus wohlthuende ärztliche „Organbehandlung“ des Leibes, wodurch Leber und Darm entsaunet und gekräfft werden.

Zum Behandlungskonzept der Klinik zählt weiter das Spektrum der Naturheilverfahren mit der sogenannten Blutwäsche mit Ozon, Infusionen mit hochdosiertem Vitamin C, Sauerstofftherapie etc., Dorn-Bruss-Therapie, sowie Entgiftungsmassagen und Lymphdrainage.

So ist diese Entgiftungs- und Gesundungstherapie sozusagen der Schlüssel zum Verständnis und zur Lösung zahlreicher Beschwerden und Erkrankungen, - ob nun Darmbeschwerden, Herzprobleme, Migräne, Allergien, Rheuma, rätselhafte Müdigkeit, Über- oder auch Untergewicht und vieles mehr. Eine Woche Intensivbehandlung liegt bei circa 1.550 €. Nähere Infos unter www.Klinik-Zimmermann.de

KLINIK ZIMMERMANN
Badstraße 46 • 79410 Badenweiler
Tel. 0 76 32 / 754-0 • Fax 0 76 32 / 754-109
E-Mail: Klinik.Zimmermann@t-online.de
www.Klinik-Zimmermann.de

KLINIK ZIMMERMANN
FACHKLINIK FÜR CHRONISCHE
UND THERAPIERESISTENTE ERKRANKUNGEN

Wir bieten Ihnen überzeugende Hilfe und Wegweisung bei chronischem und therapieresistenten Beschwerden und Krankheiten.



Ich danke Ihnen für Ihr Vertrauen in den letzten 15 Jahren!

Ambulante Pflege Dienste APD
zugelassen bei allen Krankenkassen und Pflegekassen

APD Anja Schandelmeyer Schwimmbadstraße 3 79336 Herbolzheim
Telefon 076 43 91 30 30 Fax 076 43 91 30 33 www.apdschandelmeyer.de



Rückenfreundliche Sitz- und Liegemöbel gibt's nur bei uns!

Rückengerecht leben
Jürgen Koch

Wirbelsäulengerechte Möbel
Haselwälderstr. 28 77652 Offenburg
Fon 07 81 / 948 35 01

www.rueckengerecht-leben.de



Hausaufgabenbetreuung am Gymnasium

Christian Machleid als Elternbeiratsvorsitzender bestätigt – Neue Elternbeiräte gewählt

Ettenheim. Am vergangenen Montag fand die erste Elternbeiratssitzung des neuen Schuljahres statt. Dabei wurde das erfolgreiche Führungsteam, bestehend aus Christian Machleid als Elternbeiratsvorsitzenden und Mauritia Mack als Stellvertreterin mit sehr großer Mehrheit in seinem Amt bestätigt.

Vor der Wahl hatte Christian Machleid die Aktionen des Elternbeirats im letzten Schuljahr in Erinnerung gebracht und den beteiligten Elternvertretern für ihren Einsatz gedankt. Die Elternbeteiligung am pädagogischen Tag führte zu Projekten, die im laufenden Schuljahr realisiert werden sollen. Terminiert ist eine Veranstaltung für Schüler und Eltern der Klassen fünf zum Thema: Das Lernen lernen. Geplant

sind Informationsveranstaltungen für Eltern und Schüler zu den Themen Gefahren im Umgang mit dem Internet und Alkoholmissbrauch. Besondere Erwähnung fand der Schulhock am vorletzten Schultag, bei dem der Elternbeirat ein Fest für die ganze Schulgemeinschaft ausrichtete.

Der neue Schulleiter Frank Woitzik hob in seinem ersten Schulleiterbericht die Bedeutung dieses Schulhocks für die ganze Schulgemeinde hervor: Die neu angemeldeten Fünftklässler wurden begrüßt und zusammen mit ihren Eltern in die Schulgemeinde aufgenommen, alle Beteiligten am Schulleben feierten einen gemeinsamen Jahresabschluss und viele ehemalige Schüler nutzten den Anlass, ihre alte Schule zu besuchen.

Für das neue Schuljahr wurden wichtige Projekte zur Unterstützung der Schüler vorgestellt, die auch die Eltern entlasten können. Ab nächster Woche wird im Gymnasium Ettenheim für die Schüler der Klassen fünf bis acht an drei Tagen eine Hausaufgabenbetreuung angeboten.

Im Projekt Schüler-helfen-Schülern organisiert die Schule für ihre Schüler Nachhilfeunterricht in den Fächern Mathematik und Französisch. Das Jugendbegleiterprogramm, in dessen Rahmen Schüler an Arbeitsgemeinschaften am Mittag und Nachmittag teilnehmen können, wird im Umfang des letzten Jahres fortgeführt. Auf Initiative von Frau Muth, einer Mutter aus dem Elternkreis, ist es möglich, beginnend nach den Herbstferien,

den Schülern und ihren Eltern ein sozialpädagogisches Betreuungsangebot anbieten zu können.

Frank Woitzik dankte den Elternvertretern und dem Leitungsteam Christian Machleid und Mauritia Mack für ihren Einsatz für die Schule. Er hob die Bedeutung der Elternarbeit für den Erfolg der pädagogischen Arbeit hervor.

Die Mitglieder des Elternbeirats und der Schulkonferenz im Schuljahr 2010/2011 sind: (siehe beige-farbene Liste):

5a: Mauritia Mack, Rust; Gabriele Bühler-Jertschewske, Rust; 5b: Ute Beckert, Ettenheim; Jutta Boiger, Kippenheim; 5c: Regina Schlenk, Ettenheim; Wolfgang Ehren-Weber, Mahlbreg; 6a: Franziska Mayländer, Ettenheim; Andrea Plötz, Orschweiler; 6b: Angelika

Schroeder, Orschweiler; Annette Janzen, Schmieheim; 6c: Sabine Meier, Ettenheimmünster; Christine Weber, Ringsheim; 7a: Marileide Fonseca-Hagemann, Ettenheim; Dagmar, Abt, Altdorf; 7b: Marianne Barth, Ringsheim; Jutta Schlesinger, Ringsheim; 7c: Nadja Kraft, Ettenheim; Cornelia Künstele, Ettenheim; 8a: Harald Schwörer, Rust; Ursula Stolz, Ettenheim; 8b: Monika Schneiderchen, Kippenheim; Christian Burger, Ringsheim; 8c: Ingrid Pinnen, Ettenheim; Barbara Weis-Neugart, Kippenheim; 9a: Rolf-Gerd Dasecke, Ringsheim; Rüdiger Fleck, Ringsheim; 9b: Heinrich Waidele, Grafenhausen; Eva Hecht, Ettenheim; 9c: Ralf Sattler, Rust; Christoph Metzger, Rust; 10a: Sigrun Munaretto, Ettenheim; Heike Person, Grafenhausen; 10b:

Karl-Heinz Fuchs, Kippenheim; Christian Machleid, Ettenheim; K1: Sonja Gerth, Altdorf; Susanne Grupp-Guberlet, Ettenheim; Sabine Hebbing-Geiger, Altdorf; Petra Machleid, Ettenheim; Hannelore Vogl-Kurz, Ettenheim; Beatrix Jäger, Altdorf; Doris Machleid, Ettenheim; Ulrike Rees, Ettenheim; Petra Stump, Ettenheim; Christa Zimmermann-Schmidt, Ettenheim; 13: Dr. Klaus Schneiderchen, Kippenheim; Maria Sattler, Rust; Otto Weber, Ringsheim; Kornelia Melcher, Ettenheim;

Vorsitzender: Christian Machleid, Stellvertreter: Mauritia Mack. In die Schulkonferenz wurden gewählt: Christian Machleid, Mauritia Mack, Harald Schwörer. Vertreter: Dagmar Abt, Ralf Sattler, Heinrich Waidele.



2. Wellness- & Gesundheitsmesse

16. + 17. Oktober 2010
im Torhaus Herbolzheim

fit bis ins hohe Alter



titivität nochmals gesteigert werden. Parallel zu den Ausstellern werden die heimischen Geschäfte dem Thema „Wellness & Gesundheit“ entsprechende Angebote haben.

Ein Bummel durch die Stadt am verkaufsoffenen Sonntag oder am Samstag, an dem die Geschäfte bis 18 Uhr geöffnet haben, lohnt sich auf alle Fälle. Ein etwas anderer Weg wurde auch im Bereich der Vorträge gewählt. In diesem Jahr teilt sich das Programm auf in Theorie und Praxis.

Die Vorträge verteilen sich auf den Vortragsraum im Torhaus und den Stand der VHS.

Zusätzlich gibt es im Torhaus diesmal einen Bewegungsraum, in dem praktische Übungen von verschiedenen Dozenten gezeigt und dann unter Anleitung durchgeführt werden.

Hauptorganisator Volker Kirn war es sehr wichtig, dass sich die Veranstaltung weiterentwickelt. „Neue Ideen selbst entwickeln und nicht nur abkupfern“, war hierbei seine Leitlinie. Ihm zur Seite standen Monika Bochow, die sich wieder um den Bereich Vorträge kümmerte und Philipp Ulmer, der Genehmigungen einholte und als Kon-



Auch Wohlfühlen gehört zu einer Wellness-Messe.

Fotos: Jörg Schimanski

Verkaufsoffener Sonntag 13 bis 18 Uhr

Sa 16. Okt
9-18 Uhr

Wellness & Gesundheit
getrieben

So 17. Okt
13-18 Uhr

Produktchau & Vorführung

Weltneuheit im Handel:



Starke Universal-
küchenmaschine
mit Kochfunktion!

KENWOOD "Cooking Chef"

- Küchenmaschine
- Kochen
- Dampfgaren

€ 1199,00

Inklusive Zubehörpaket

Hauptstraße 40-42
79336 Herbolzheim
Tel.: 07643-370
info@ulmer-shop.de
www.ulmer-shop.de



Küche & Tisch
Geschäfte
Heimwerken

Verkaufsoffener Sonntag 13 bis 18 Uhr

Wanderschuh-Angebote
zum Verkaufsoffenen Sonntag



Hanwag Herrenstiefel
"Zwiesel GTX"
dank Gore-tex wasserdicht
statt 149,95 jetzt **119,95**



Lowa-Multifunktionssschuh
"Bassano GTX Lo"
dank Gore-tex wasserdicht
statt 129,95 jetzt **99,95**



Lowa - Wanderschuh
"TRAFIX GTX MID"
dank Gore-Tex wasserdicht
statt 139,95 jetzt **119,95**



McKinley
Damen- und Herren Trekkingschuh
"Alta Badia Aquamax"
statt 69,95 jetzt **49,95**

Skiroller-
kurs am
Sonntag 17.

SPORT SAAR

Hauptstr. 41-43 · Herbolzheim · Tel. 0 76 43/4911 · www.sport Saar.de

INTERSPORT
GRUPPE



Volker Kirn.

taktmann zu den Vereinen fungierte.

Manches, was im letzten Jahr hervorragend funktionierte, wird der Besucher in unveränderter Form auch in diesem Jahr wiederfinden. Das Wellness Taxi, das nichtmobile Bürger zur Veranstaltung bringt, ist wieder unterwegs.

Ein Ruheraum wird ebenfalls wieder vorhanden sein, diesmal im Torhaus.

Nicht zu vergessen ist das Gewinnspiel, bei dem es einen standesgemäßen Preis zu gewinnen gibt: einen Wellness-Kurzurlaub im Europa-Park Hotel Resort.

OHNE RAUCH
>> MIT JAUCH

Ihr Weg in die Unabhängigkeit!

Hausärztliche Praxis Emanuel Jauch | Eisenbahnstraße 45
79341 Kenzingen | Tel.: 07644-7782 | post@praxis-jauch.de

www.ohnerauch-mitjauch.de

Kreiskrankenhaus Emmendingen
Das Gesundheitszentrum für die Region

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an unserem Stand bei den „Wellness- und Gesundheitstagen in Herbolzheim“ und haben folgende Themen/Angebote für Sie vorbereitet:

- Messung Ihres Cholesterin- und Blutzuckerwertes
- Lymphdrainagen- und Wellness-Massagen-Demonstrationen
- Für Kinder: Gesichtsmasken, Verbände

Besuchen Sie auch die medizinischen Vorträge unserer Ärzte im Torhaus zu den folgenden Themen:

- „Die Wechseljahre des Mannes“ (Dr. Andreas, Urologe, Sa, 16 h)
- „Das leistungsfähige Hüftgelenk“ (Dr. Kahl, Unfallchirurg, Sa, 17 h)
- „Behandlung der Beinvenenthrombose“ (Dr. Schützhoff, Internist, So, 13 h)
- „Steinreich – Die Crux mit den Nierensteinen“ (Dr. Carl, Urologe, So, 16 h)



KREISKRANKENHAUS EMMENDINGEN
KRANKENHAUSSTIFTUNG DER KATHOLISCHEN KIRCHE IN BADEN

Gartenstraße 44, 79319 Emmendingen, Telefon 07641/454-9901,
Telefax 07641/454-2520, info@kreiskrankenhaus-emmendingen.de
www.kreiskrankenhaus-emmendingen.de



Hochbetrieb an den Annahmestellen

Ettenheim-Münchweiler (hbi). Die wahre Freude ist es dieser Tage an den verschiedenen Traubenannahmestellen, so wie hier in Münchweiler, wenn die Bottiche mit den herrlichen Burgundertrauben darauf warten, angenommen, gewogen und auf ihre Ochse-Grade gemessen zu werden. Es gibt wieder einen guten Jahrgang, mengenmäßig nicht so groß, aber doch sehr entwicklungsfähig - ein Jahrgang der Freude macht, so meinen die Winzer. Erneut bestätigt sich die vor vielen Jahren erfolgte Investition in die Traubenannahmestelle, die auch technisch alle Möglichkeiten bietet, die Annahme so optimal wie möglich vorzunehmen. Die dieses Jahr errichtete und zum Münchweiler Weintrag fertiggestellte Weinprobierstube wird für die Vermarktung des Weines der WG Münchweiler-Wallburg-Schmieheim eine weitere Stärkung bedeuten, kann doch hier mitten in den Reben auch gleich der köstliche Wein gekostet werden.
Foto: Ulrike Hiller



Guter Geist und gute Gemeinschaft

Ettenheim. Am vergangenen Mittwoch folgte Bürgermeister Bruno Metz einer Einladung der Internatsleitung; Er besichtigte das Internat der Heimschule. Dabei konnte Metz einen Eindruck gewinnen, wie sich das Internat in den letzten Jahren weiterentwickelt hat. Beispielsweise wurde durch einen neu geschaffenen Internatsspeisesaal ein wichtiger Raum für die Gemeinschaft gestaltet. Der Bürgermeister sagte, dass man im Haus einen „guten Geist“ spüren könne. Über den Besuch und das Gespräch in angenehmer Atmosphäre freuten sich Gesamtschulleiter Ernst Jostleigrewe, Seelsorger Stefan Reich und Internatsleiterin Christiane Czarnetzki.



Auch mit dem Fahrrad gut parken können

Ettenheim. Mit dem Parken in Ettenheim befasste sich kürzlich der Gemeinderat. Der Arbeitskreis „Parken“ berichtete über seine Überlegungen hinsichtlich des Parkens in Ettenheim. Dabei spielte auch die Frage der Abstellmöglichkeit für Fahrräder eine wichtige Rolle. Manchmal, wie hier am Rathaus haben nutzen die Radler auch praktische Angebote der Baugestaltung, um ihre Räder schnell und sicher anzuschließen.
Foto: Herbert Birkle

Die vier umgestylten Damen genossen ihren Gang über den Laufsteg

Zweite „Vorher-Nachher-Show“ im Weintreff der Winzergenossenschaft Ettenheim

Ettenheim. Am Freitag fand - nach der erfolgreichen Premiere im Vorjahr - im Weintreff der Winzergenossenschaft die zweite „Vorher-Nachher-Show“ statt. Das Team, bestehend aus sechs Firmen aus Ettenheim und Umgebung, traf sich bereits im Mai, um dieses Event vorzubereiten.

Die Verkaufsräume der WG wurden nun ausgeräumt und ein Laufsteg wurde aufgebaut. Zusätzlich wurde ein Zelt aufgestellt, in dem die Gäste die Show per Liveübertragung bequem im Sitzen verfolgen konnten. Aus den vielen Bewerbungen hatte das Team vier Damen herausgesucht, die mutig genug waren, um sich umstylen zu lassen. Für Daniela Nill aus Bleichheim, Marika Föfler aus Grafenhausen, Nicole Walter aus Ottenheim und Petra Theobald-Blank aus Rheinhausen ging es auf den Laufsteg. Marianne Blank hatte die Kandidatinnen zuvor fotografiert. Die eingerahmten Bilder nahmen die Models mit auf den Laufsteg.

Unter den wachsamen Augen der Gäste begannen die Profi-Stylisten mit der Verwandlung der Damen. Die Ergebnisse waren überwältigend; die Zuschauer spendeten viel Applaus. Die vier Kandidatinnen, anfangs noch etwas scheu auf dem Laufsteg, genossen immer mehr den Abend und das Selbstbewusstsein



Staunen und Begeisterung bei Stylisten, Gästen – und den Models.



Daniela Nill, Marika Föfler, Nicole Walter und Petra Theobald-Blank betreten den Laufsteg. Ihre eingerahmten „Vorher-Bilder“ nahmen sie mit.

stieg. Moderator Manfred Schäfer war so begeistert, dass er sich selbst umstylen ließ. Das Publikum jubelte.

Neuste Mode präsentiert Nach einer kurzen Pause, in der sich die Gäste stärken konnten, führ-

ten die Models von Heike Kienzler eine kleine Modenschau mit den neuesten Trends aus Italien vor. Danach ging es für die „Vorher-Nachher-Models“ noch einmal auf den Laufsteg, nun für den Abend gestylt. Das Publikum war hingerissen. Zum Schluss präsentierten sich alle Beteiligten auf der Bühne, um sich von den begeisterten Gästen feiern zu lassen.

Auch für das leibliche Wohl der Gäste war gesorgt. Für die musikalische Umrahmung waren Frank Schätzle und Mark Wartmann zuständig. Zur Show zählten Tanzeinlagen der Gruppe „Dance Surprise“. Am Ende der Veranstaltung waren sich alle einig, dass dieses Event auf eine Fortsetzung wartet.

Sicherheitswesten für sicheren Schulweg

Sicherheitswesten für einen sicheren Schulweg überreicht

Ettenheimmünster/Münchweiler/Wallburg. Im Rahmen der Aktion „Sicherer Schulweg“, übernahm der MSC Münsertal im Namen des ADAC die Übergabe von Warnwesten an die Schulanfänger der Gemeinden Ettenheimmünster, Münchweiler und Wallburg.



Am 23. September trafen sich einige Motorradfahrer des Vereins auf dem Schulgelände in Ettenheimmünster. Auf einer improvisierten Theke (zwei Bierische) wurden Laugengebäck und Getränke für die Kinder und Gäste bereitgestellt. Dabei konnte der Vorstand des MSC Münsertal Thomas Gehring die Kinder und den anwesenden Bürgermeister der Stadt Ettenheim Herr Metz und die Ortsvorsteher der Gemeinden Münchweiler Frau Götz, Stellvertreterin Frau Ohnmens aus Ettenheimmünster und Herrn Schöpf aus Wallburg sowie vom Lehrkörper Grundschuldirektor Herrn Schaudt und Klassenlehrerin Frau Steinicke begrüßen. In einer kurzen Ansprache erklärte Thomas Gehring den Kindern, dass der ADAC

ein großer Automobilclub in Deutschland ist, dem viele Leute angehören die sich Gedanken gemacht haben, wie man den Schulweg von Schulanfängern sicherer machen könne. Mit dem Wissen, dass alle 17 Minuten ein Kind einen Verkehrsunfall erleidet und in Anbetracht der kommenden dunkleren Jahreszeit wurden vom ADAC 750.000 reflektierende Warnwesten für die besonders gefährdeten Schulanfänger zur Verfügung gestellt. Eindringlich bat Thomas Gehring die Kinder diese Westen auch zu tragen, „so seid ihr von den anderen Verkehrsteilneh-

mern viel besser zu erkennen“, so Gehring. Weiter gab er den Kindern den Rat, die Warnwesten nicht nur auf dem Schulweg sondern generell als Verkehrsteilnehmer zu tragen. Außerdem überreichte er im Namen des MSC Münsertal der Klassenlehrerin Frau Steinicke einen Scheck über 100 Euro für die Klassenkasse.

Bürgermeister Bruno Metz bedankte sich beim Motorsportclub Münsertal und fand lobende Worte für dessen Aktion. Auch Grundschuldirektor Wolfgang Schaudt, der diese Aktion von Anfang unterstützt

hatte, bedankte sich bei Thomas Gehring.

Im Anschluss wurden die Warnwesten von den Mitgliedern des Vereins überreicht. Danach durften die Kinder einmal ausprobieren, wie man auf einem Motorrad sitzt und wie sich so etwas anfühlt und anhört. Die Kinder nutzten diese Gelegenheit mit großer Begeisterung.

Nach dem Verzehr von Limonade und Laugengebäck beendeten die Kinder ihre verlängerte Pause und wurden von ihrer Klassenlehrerin wieder zurück in das Klassenzimmer geführt.

Prinzipielle Diskussion über den Flächennutzungsplan

Bauausschuss debattiert über Grundsätze des Verfahrens – der Gemeinderat hat dazu eine nichtöffentliche Klausurtagung

Ettenheim (ks). Wer geglaubt hatte, im Tagesordnungspunkt „Neuaufstellung/Fortschreibung des Flächennutzungsplanes“ nur einen formellen Startschuss zum Einstieg in das gesetzlich vorgeschriebene Verfahren zu sehen, wurde in der Sitzung des Gemeinderatsausschusses „Bauen, Umwelt und Technik“ am Dienstag dieser Woche schnell eines Anderen belehrt. Ungewohnt ausgiebig stand das von der Verwaltung vorgeschlagene Prozedere zur Diskussion, um dann am Ende doch mit klarer Mehrheit als Empfehlung an den Gemeinderat durchgewinkt zu werden.

Die hiesige Fortschreibung des Flächennutzungsplanes mit dem Zieljahr 2015. Verwaltung und Ortschaftsräte haben in Vorberatungen überlegt, welche Flächen zur Baulandentwicklung grundsätzlich in Frage kommen könnten - beziehungsweise von einem Planungsbüro geprüft und bewertet werden sollten. Die Liste umfasst 21 Flächen in Altdorf, Ettenheimmünster, Münchweiler, Wallburg, Ettenheimweiler und Kernstadt und summiert sich auf rund 60 Hektar.

Geister scheiden sich am Prozedere. Wiewohl Bürgermeister Metz auf die kritischen Einwendungen von Thomas Ullrich, Philipp Hunn, Eric Frey (alle FLE), Beate Kostanzer und Günther Krieg (beide SPD) im-

mer wieder ausdrücklich betonte, dass sich Liste und Fläche natürlich nach ihrer Bewertung durch das Fachbüro klar reduzieren werden und dass durch eine Prüfung der genannten Flächen nichts präjudiziert werde - die Kritiker appellierten an eine drastische Reduzierung des Flächenverbrauchs, beriefen sich dabei auf Weisungen der Landesregierung, forderten eine vorrangige Nutzung von aktuellen Leerständen, bemängelten das Fehlen von Bedarfsprognosen und das in ihren Augen unnötige Vergeuden von Planungsgeldern.

Bürgermeister Metz, die Ortsvorsteher Michael Biehler (Altdorf) und Charlotte Götz (Münchweiler) wie auch Stadtrat Hans Boskamp indes sehen es als den richtigen Weg

an, „nicht aus einem Bauchgefühl heraus“ (Metz) die eine oder andere Fläche gleich vorab zu streichen. Vielmehr könne man „qualifizierter“ (Metz) entscheiden, welche Flächen als mögliche Baugebiete in den Flächennutzungsplan aufgenommen werden sollen, wenn die fachliche Voruntersuchung vorliege. Für jede Fläche kostete eine solche Bewertung 400 Euro.

Metz sieht Positives im Bevölkerungswachstum

Den Vorwurf eines „immensen Flächenverbrauchs in den letzten 20 Jahren“ von Eric Frey wollte Bürgermeister Metz unwidersprochen dand doch so nicht stehen. Ettenheim sei in der genannten Zeit immerhin von 9.000 auf mehr als 12.000 Einwohner

wachsen, was infrastrukturelle Vorteile mit sich gebracht habe. „Auf der Basis von 12.000 Einwohnern ließ sich beispielsweise in puncto Krankenhaus ganz anders argumentieren als bei 9.000 Einwohnern“, so Metz - das gelte auch für viele andere Dinge. Zudem nahm er für die Stadt in Anspruch, ein verantwortungsvolles Leerstände-Management zu betreiben. „Wir haben weit aus weniger Leerstände als Gemeinden vergleichbarer Größe“, so Metz.

Nachdem Notar Hans Boskamp (CDU) in der Beschlussformulierung entsprechende Brücken gebaut hatte, die noch deutlicher den Untersuchungscharakter des Gebietskatalogs zum Ausdruck brachte, fand die Vorgehensweise, wie sie von der Verwaltung vorgeschlagen worden war,

eine deutliche Mehrheit. Sie geht nun als Empfehlung an den Gemeinderat. Nur Thomas Ullrich und Philipp Hunn (beide FLE) versagten dem Vorgehen ihre Stimme.

Stimmt nun kommende Woche der Gemeinderat zu, gehen die 21 aufgelisteten Gebiete zur fachlichen Voruntersuchung und Bewertung an das Planungsbüro. Sobald dessen Erkenntnisse vorliegen - das dürfte nach Auskunft der Verwaltung Ende des Jahres sein - wird sich der Gemeinderat in einer Klausurtagung zu Beginn des kommenden Jahres an die endgültige Festlegung machen, was als mögliches (Stadt)baumeister Bauch: „Das heißt noch nicht, dass dann da auch tatsächlich gebaut wird“) Baugebiet im Flächennutzungsplan ausgewiesen werden soll.

Worum geht's? Die Vereinbarte Verwaltungsgemeinschaft Ettenheim steht vor der Neuaufstellung eines

NEWS AUTO NEWS 2010



Gefahren durch Wild, Nebel, Sturm

ADAC-Tipps für den Herbst: Vorausschauend und langsam fahren

Nebel, Sturm und Wildwechsel: Der Herbst erfordert besondere Vorsicht im Straßenverkehr. Der ADAC hat Empfehlungen zusammengestellt, um sicher durch die dritte Jahreszeit zu kommen.



Mit abnehmendem Tageslicht sind Wildtiere morgens später und abends früher aktiv. Foto: ADAC

Bei eingeschränkter Sicht durch Nebel gilt grundsätzlich: Fuß vom Gas und vorausschauend fahren. Die Faustformel „Sichtweite ist gleich Fahrgeschwindigkeit“ hilft, Unfälle zu vermeiden. Konkret bedeutet das: Liegt die Sicht bei weniger als 50 Metern, darf auch der Tacho nicht mehr als 50 km/h anzeigen (§3 I 1 StVO). Zur Orientierung dienen die Leitposten am Straßenrand, die auf Landstraßen und Autobahnen im 50-Meter-Abstand stehen.

Gedrosseltes Tempo bei schlechter Sicht oder bei Fahrten durch Waldstücke empfiehlt sich auch noch aus einem anderen Grund: Mit abnehmendem Tageslicht sind Wildtiere morgens später und abends früher aktiv. Rund

2.800 Verkehrsteilnehmer werden jährlich bei Wildunfällen verletzt. Taucht Wild auf der Fahrbahn auf, sollte man sofort bremsen, gegebenenfalls abblenden und hupen, aber nicht unkontrolliert ausweichen. Passiert dennoch ein Unfall, muss die Unfallstelle gesichert und die Polizei informiert werden – auch wenn das Tier nur verletzt wurde und wieder im Wald schwimmt. Angefahrene Tiere sollen auf keinen Fall berührt werden – sie könnten auskeilen oder Krankheiten übertragen. Strafbar ist es, getötetes Wild mitzunehmen – Wilderei wird mit Geld- und Haftstrafen geahndet.

Vorsicht ist im Herbst auch beim so genannten Bauernglattsie geboten: Wenn landwirtschaftliche

Fahrzeuge nach der Ernte die Straße verschmutzen, können Lehm- und Erdklumpen leicht zu gefährlichen Situationen führen, insbesondere wenn sich die Klumpen mit Feuchtigkeit zu einem rutschigen Schmierfilm verbinden.

Übrigens: Auch der Blick nach oben kann im Herbst vor unliebsamen Überraschungen bewahren. Bei Sturm und starken Winden sollte man sein Auto nicht unbedingt unter Bäumen, insbesondere Pappeln, parken. Herabfallende Äste könnten das Fahrzeug beschädigen – auch wenn nach einem aktuellen Urteil des OLG Saarbrücken (Az 4 U 482/09) die Verantwortlichen dazu angehalten sind, auch gesunde Pappeln im Bereich von Parkplätzen zu entfernen.

Komfortable Winterreifen

Mit Marken-Winterreifen durch die dunkle Jahreszeit

(djd/pt). Lange Zeit mussten Winterreifen gegen das Vorurteil ankämpfen, sie seien laut, unkomfortabel, unsicher auf trockener Fahrbahn und würden auch noch den Kraftstoffverbrauch erhöhen. Die grobstolligen Reifen, auf die diese Vorurteile zuträfen, sind schon viele Jahre nicht mehr in Benutzung und haben heute höchstens noch Museumswert. Mit ihren Fahreigenschaften präsentieren sich moderne Marken-Winterreifen dagegen als wahre Musterknaben.



Spätestens ab Oktober ist man mit modernen, leisen Winterreifen sicherer unterwegs. Foto: djd/Continental

Die Fahreräusche der heute angebotenen Sommer- und Winterpneus unterscheiden sich ebenso wenig wie ihr Rollwiderstand. Tatsächlich sind einige Winterreifen den Sommerreifen in diesen beiden Disziplinen sogar leicht überlegen. Auch beim Kraftstoffverbrauch zeigen sich keine Unterschiede. Wenn das Fahrzeug in der kalten Jahreszeit dennoch geringfügig mehr Benzin benötigt, liegt das keineswegs an der Bereifung, sondern an der längeren Warmlaufzeit des Motors – vor allem im innerstädtischen Kurzstreckenverkehr kann sich das bemerkbar machen.

Immer besser abgestimmte Gummimischungen, neue Profilstaltungen

und feine Lamellen sind dafür verantwortlich, dass die neuen Winterprofis mit allen Straßenverhältnissen gut zurechtkommen. Bremsweg und Spurverhalten in der Kurve oder beim Ausweichen sind signifikant besser als bei Sommerreifen. Selbst bei trockener und nasser Fahrbahn schneiden dieses Modelle besser ab, sobald das Thermometer sieben Grad oder weniger anzeigt.

Sommerreifen verharthen bereits bei dieser Temperatur und geben dann deutlich weniger Grip. Die Materialmischung eines guten Winterreifens bleibt dagegen sogar bei Minusgraden flexibel und kann so einen besseren Kontakt zwischen Fahrzeug und Fahrbahn herstellen.

Gut für Umwelt und Geldbeutel

Neuwagenkauf: Verbrauch und Finanzierung entscheidend

(djd/pt). Bei den deutschen Autofahrern sind verbrauchsarme Autos mit geringem CO₂-Ausstoß immer gefragter. Wer zudem die Finanzierungsmodelle der Herstellerbanken nutzt, kommt günstig zu einem sparsamen und sicheren Fahrzeug.



Um stets auf dem neuesten Stand der Technik zu sein, ist Leasing etwa eine gute und günstige Alternative zum Neuwagenkauf. Der Kunde nutzt das Auto in der Regel für eine Laufzeit von 36 Monaten und gibt es anschließend einfach zurück. Zusatzkosten fallen nur an, wenn mehr als die vereinbarten Kilometer gefahren wurden oder das Auto nicht im vertragsgemäßen Zustand zurückgegeben wird.

Einige herstellerverbundene Leasinggesellschaften bieten Einzelunternehmern darüber hinaus Servicedienstleistungen wie Wartungs- und Verschleißpakete zu besonders günstigen Konditionen an. Aber auch Privatpersonen können die Vorzüge sogenannter Mobi-

Wer die Finanzierungsmodelle der Herstellerbanken nutzt, kann günstig zu einem sparsamen und sicheren Fahrzeug kommen, so dass der Kauf eines aktuellen und verbrauchersparmen Modells die Haushaltskasse nicht übermäßig belastet.

litätpakete, wie sie zum Beispiel die Volkswagen Bank anbietet, nutzen. Garantieverlängerung, Wartung, Reparatur, Inspektion, aber auch eine Versicherung gegen Arbeitslosigkeit lassen sich in nur eine monatliche Rate integrieren. Der Autofahrer erkennt sofort, was ihn das Auto im Monat tatsächlich kostet, und ist gegen unvorhersehbare Ereignisse gut abgesichert.

Windschutzscheibe defekt?
Wir tauschen oder reparieren für Sie, natürlich auch mit Garantie. Abrechnung über alle Versicherungen.
07822-300 945 **Auto-Flieher**
Grafenhausen

Rohrer's Kfz-Werkstatt
Reparaturen selbst machen oder machen lassen

- Allgemeine Kraftfahrzeug Reparatur- und Unfallschaden-Instandsetzung
- Computergesteuerte Achsvermessung
- Haupt- und Abgasuntersuchung
- Kundendienst aller Fabrikate
- Elektr. Fehleranalyse an fast allen Fabrikaten
- Do-it-yourself-Arbeitsplätze auf Mietbasis

Gutleutstraße 34 • 77933 Lahr
Telefon (0 78 21) 2 47 00 • Fax 3 83 40
E-Mail: info@kfz-rohrer.de • www.kfz-rohrer.de

otto car Autoservice
Jeden Mittwoch TÜV / DEKRA

- Werkstattservice
- Unfallservice

77955 Ettenheim
Tullastraße 11
Tel. 89 90 30 • Fax 36 01

Gebrauchte Ersatzteile Autowerkzeug im Lahr Tel. 07821-989377

Ihr kompetenter Partner in Sachen Autoersatzteile & Industriebedarf

Stramka
Autoteile • Industriebedarf

- ▶ KFZ-ERSATZTEILE
- ▶ KFZ-ZUBEHÖR
- ▶ WÄLZLAGER/DICHTUNGEN
- ▶ WERKZEUGE
- ▶ INDUSTRIEBEDARF

Vogesenstr. 31 • 77933 Lahr • Tel. 07821/921399-0 • Verkauf - 21
Fax 07821/43253 • info@stramka.de • www.stramka.de

Junge Sterne
So Mercedes wie am ersten Tag

Mercedes-Benz

Exklusiv bei uns: Junge Sterne - die besten Gebrauchten von Mercedes-Benz.

A 160 Elegance, 08/2009, 2.350 KM, grau, Klima, Sitzheizung, Easy-Vario Paket, Sitzkomfort-Paket, Licht-/Sichtpaket	17.500,- €
A 180 CDI Avantgarde, 07/2009, 8.600 KM, weiß, Autotronic, Klima, Sitzheizung, Einparkhilfe, Sitzkomfort-Paket	21.990,- €
B 170, 05/2009, 18.800 KM, silber, Klima, Sitzheizung, Einparkhilfe, Navigation Comand, Licht-/Sichtpaket	19.990,- €
C 200 CDI T-Modell, 01/2009, 38.400 KM, silber, Klima, Navigation, Durchlade, Sitzheizung, Handy-Vorrüstung	23.990,- €
C 200 K Avantgarde, 09/2009, 2.300 KM, grau, Automatik, Klima, Navigation, Einparkhilfe, Panorama-SD, AHK abschwenkbar, Sitzheizung, Durchlade, Handy-Vorrüstung	33.333,- €
S 320 CDI Lang, 04/2009, 54.500 KM, grau, Navigation Comand, KeylessGo, Standheizung, Servoschließung, Komfortsitze vorne und hinten, Rückfahrkamera, TV, Sonnenrollos, Memory	57.500,- €

*inkl. 24 Monaten Garantie und auf Wunsch mit günstiger 4,44 % Finanzierung. Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne

Hartmann GmbH & Co. KG, Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung, 77933 Lahr, Gottlieb-Daimler-Str. 6., Tel.: 07821-5807-0, www.hartmann-lahr.de

'10 LICHT TEST

www.licht-test.de

Kostenlos im Oktober

GRATIS
NUR IM OKTOBER

Bitte Coupon ausschneiden und mitbringen. Nach dem kostenlosen Lichttest erhalten Sie die Plakette.

FAIR UND GÜNSTIG

Mario Jäger
Löwenstr. 10 • 77966 Kappel
Tel. 0 78 22 / 64 00

Fahrkultur...

Der neue Ford C-Max

Neu bei uns ab dem 13. November!

ernst + könig

• Freiburg-Nord | Tel. 07 81 55 14 55 • Offenburg | Tel. 07 81 91 46 46 • Lahr | Tel. 07 81 21 89 5-20 • Teningen-Köndringen | Tel. 07 81 41 91 53 • Balingen | Ernst General | Tel. 07 81 21 89 5-20 • Freiburg-Mitte | Tel. 07 81 41 55 14 55 • Weil am Rhein | Tel. 07 81 21 89 5-20 • Lorsch | Tel. 07 81 21 89 5-20 • Schopfheim | Tel. 07 81 21 89 5-20 • Waldshut-Tiengen | Tel. 07 74 168 10 0 • Singen | Tel. 07 73 31 99 99 • Konstanz | Tel. 07 81 31 98 5-70 • Radolfzell | Tel. 07 73 31 99 99 • ... und Ihre Ford-Partner vor Ort

www.ernst-koenig.de

Mit uns...
ETTENHEIMER
StadtAnzeiger
...erreichen Sie mehr!

Frech-gelungene Hommage an die schwedischen Pop-Ikonen

„Mamma Mia“ auf Spanisch, „Fernando“ auf Türkisch – so singt „ABBA Jetzt“

Ettenheim (ks). Die in der Bandbreite von bedrückend-echt bis zum Schreien komisch gespielte Hassliebe zwischen den drei Akteuren auf der raffiniert beleuchteten Bühne war vielleicht bezeichnend auch für ihre Einstellung zur unsterblichen Musik des schwedischen Quartetts ABBA.



Foto: Herbert Birkle

Ebenso gekonnt wie frech verfremden Tilo Rest, Hanno Friedrich und Alexander Paeffgen als Trio „ABBA Jetzt“ die Evergreens aus dem hohen Norden zu Hip-Hop, Madrigal, Flamenco oder Heavy Metal. Nichts scheint ihnen heilig an dieser Musik, die inzwischen den Status eines Weltkulturerbes erklommen hat.

Wie professionell das Trio, das sich zum Auftritt in Ettenheim – nimmt man den unverzichtbaren Flügel hinzu – aus allen vier Himmelsrichtungen getroffen hat – seine Show angeht, das bekamen als erstes die einheimischen Ton- und Lichttechniker Dieter Hog und Martin Schmied zu spüren, die schon von Freitag auf Samstag die Nacht zum Tag machen mussten, um der Stadthalle mit ihrem spröden

Charme jenes technische Flair zu geben, das die Ausnahmekönner als Grundvoraussetzung vorgaben. Mit Erfolg, wie die Besucher spätestens dann registrierten, als die Halle ins Dunkel abtauchte, die Spots nur noch auf die Bühne, die Mikros nur noch auf die drei Herren im Frack gerichtet waren.

Dass Ettenheim längst kein kulturelles Hinterzupfen mehr ist – auch dank der „kleinen Bühne Kleinkunst“, die diesen außergewöhnlichen Abend veranstaltet und mit außergewöhnlichem personellem, vor

allem finanziellem Engagement gestemmt hat – das zeigte nicht zuletzt die große Besucherresonanz. An die vierhundert Besucher strömten, unter ihnen ein Bus voller ABBA-Jetzt-Fans aus Düsseldorf, denen das zu erwartende Vergnügen die lange Anreise wert war. Kabarettisten – und das sind Rest (Friedrich bei der Annorotation: „Der am kleinen Mikro“), Friedrich (Rest: „Der mit dem begleitenden Hintergrundgesang“) und der unbeschreiblich virtuose Alex Paeffgen am Flügel zweifellos – bringen ein anerkennendes Lob allenfalls in verkleide-

ter Bewunderung über die Lippen: „Blättern braucht man ja erst gar nicht, wenn man das Ettenheimer Kulturprogramm studiert“ – und sarkastisch-treffend wird der Begriff „Foyer“ gemeint ist das der Stadthalle – präzisiert: „Da wo die Mäntel hängen.“

Nur gut, dass sich die drei mit solch verbalen Pfeilen auch selbst beschließen – bis hin zur scheinbar unkitbaren Zerrüttung – um sich dann Musikklänge später wieder schuldig-zersöhnt in den Armen zu liegen. Hanno Friedrich – er dreht gerade ein Movie fürs ZDF – und Tilo Rest, derzeit in der Hauptrolle von Brechts „Die heilige Johanna der Schlachthöfe“ am Wiener Burgtheater zu Gange – sie sind eben nicht nur perfekte Gesangsvirtuosen, sie sind Schauspieler aus dem Effeff. Von beiden Fähigkeiten lebt das knapp zweistündige Programm – und es wundert wohl niemanden mehr im Saal, dass zu ihren Auftritten in Köln, Berlin, Bonn, Basel oder in auch immer sie bereits ihre unverschämte Hommage an die schwedischen Popgötter wortwörtlich zum Besten gegeben haben, die

Besucher in Massen strömten. Dass die drei 2003 im Europa-Park in Rust – dort, wo die KKW-Macher letztendlich auch den Kontakt mit ABBA-Jetzt knüpften – den Kleinkunstpreis des Landes Baden-Württemberg erhielten, liest sich da beinahe schon wie eine Randnotiz.

Immer wieder beziehen die Stars auf der Bühne das niedere Volk im abgedunkelten Auditorium in „interaktiven Spielchen“ mit ein – und sind fasziniert, dass in der vermeintlichen Kulturprovinz die von „Klimperhannes“ (Rest an die Adresse von Paeffgen) verbalhornten ABBA-Melodien trotz schwierigster Subdominanzkadenzen in unglaublicher Schnelligkeit herausgehört werden. Und als sich das Publikum schließlich mit rhythmischen Klatschen von der Musik auf der Bühne vollends mitreißend lässt, ringt sich Rest das wohl höchste Kompliment ab, das über seine Lippen zu kommen vermag: „Ich seid ja inzwischen richtig aufgewacht.“ Und weil dem so ist, kommen die drei um insgesamt drei Zugaben nicht herum – und gewähren bereitwillig. ABBA's

„Mamma Mia“ auf Spanisch – das hat man bis dato auch noch nicht gehört – und „Waterloo“ entpuppt sich als prädestinierte Hymne auf ein vereinigtes Europa.

„Vergiss mich nie“ – so die englisch-musikalische Bitte der drei als endgültiger Rausschmeißer. Sie dürften sich gewiss sein, dass sie mit ihrem Auftritt bei den Besuchern so schnell nicht in Vergessenheit geraten. Der Abend war genau das, was KKW-Programmchef Reinhard Tröster als Hauptmotiv für diese Herausforderung formuliert hatte: „Ein Dankeschön an Ettenheim und alle, die sich der Kleinkunst öffnen“. Deswegen hatte man auch auf einen Topp-Zuschlag beim Eintritt verzichtet, deshalb war man auch bereit, das zu erwartende Finanzdefizit zu stemmen. Betrübblich nur, dass zumindest jene dieses Motiv nicht zu schätzen wussten, die in den Tagen zuvor die Ankündigungspakete in der Stadt systematisch heruntergerissen hatten. Dessens ungeachtet: die ungetrübte Erinnerung an einen außergewöhnlichen Abend bleibt haften.



Färber
Ihr Partner für
Frischfleisch

Für unsere Geschäftsstelle in Emmendingen suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung:
Einen versierten **Metzger mit Berufserfahrung m/w** für die Zerlegung und den Verkauf in Vollzeit.

Sowie eine Teilzeitkraft als
Kraftfahrer und Vakuumierer m/w

Bewerbungen richten Sie bitte an:

Firma Emil Färber GmbH & Co. KG Personalabteilung,
Karl-Friedrich-Str. 98, 79312 Emmendingen

Stellenmarkt

SYSPROTEX
Automation und Logistik

Wir sind ein aufstrebendes Unternehmen im Bereich der Automation und suchen für unseren Bereich Elektrotechnik

einen (m/w) Elektromeister, Techniker oder versierten Elektrotechniker

zur Projektierung und Programmierung von Elektrosteuern mit E-Plan. Die gängigen SPS-Systeme sind Mitsubishi und Siemens. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Angaben über den frühestmöglichen Eintrittstermin und Ihre Gehaltsvorstellungen. Sollten Sie vorab Fragen haben oder Informationen benötigen, stehen Ihnen unsere Herren Thieme oder Minke jederzeit gerne unter 07644 / 926660 tel. zur Verfügung.

Sysprotex GmbH Tullastraße, 4a 79341 Kenzingen

STELLENANGEBOT

Wir suchen zum schnellstmöglichen Zeitpunkt:
1 Betreuungskraft (50%) nach § 87 b SGB XI, gerne auch Pflegefachkraft in Teilzeit.

Wir bieten zukunftsfähige Tätigkeiten (Voll- und Teilzeit) in einem qualitativ hochwertigem Pflegekonzept, die Spaß und Freude bereiten, entwicklungsfähig sind und einen hohen ethischen Wert vermitteln sowie eine leistungsgerechte Vergütung.

Leistungsgerechte Vergütung in der Altenpflege??
Wir machen es möglich! Durch Sonderzahlungen und überdurchschnittliche Bezahlung, die sich nicht am Alter orientiert, sondern an Engagement, Motivation und Leistung.

Als innovativer und expandierender Träger gehen wir neue Wege - gehen Sie mit!?

Haus Rebenblüte
Pflegeheim nach dem **Benevit-Hausgemeinschaftskonzept**

Bewerbung an: **Bahnhofstraße 7, 77971 Kippenheim** oder **rebenbluete@benevit-pflege.de**, Info: Tel.: **07825/87902-0**

Gemeinde Freiamt

Die Gemeinde Freiamt, Landkreis Emmendingen, sucht ab dem 01.02.2011, spätestens jedoch zum 01.03.2011 eine(n)

Fachangestellte(n)
für **Bäderbetriebe (Schwimmmeisterteilnehmer/in)**

für das Hallenbad im Kurhaus Freiamt, mit großer Liege- und Spielwiese, Sauna und Solarium, als Mutterchafts- und Elternzeitvertretung, vorläufig bis zum 15.04.2012.

Es handelt sich um eine Teilzeitarbeitsstelle mit einer Beschäftigung von ca. 18 Wochenstunden. Die Arbeitszeit und die Arbeitstage richten sich nach dem Dienstplan; d.h. auch am Wochenende und an Feiertagen ist im Wechsel mit dem Schwimmmeister (Betriebsleiter) zu arbeiten. Eventuell besteht auch die Möglichkeit bei einer privaten Schwimmschule eine weitere Beschäftigung auszuüben.

Die Vergütung bei der Gemeinde erfolgt auf der Basis der Entgeltgruppe 5 des TVöD. Wegen des Schichtdienstes und da die Busverbindungen in der Gemeinde schlecht sind, muss die Bewerberin/der Bewerber über ein eigenes Kfz verfügen. Bitte bezeugen Sie sich mit den üblichen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse und Aufstellung der bisherigen Tätigkeiten) bis **spätestens Montag, den 08. November 2010**.

Bei Fragen bezüglich des Dienstplans und der Arbeit im Hallenbad setzen Sie sich bitte mit Herrn Klausmann, Tel. 0 76 45 / 91 03-33 oder Herr Petzold, Tel. 0 76 45 / 91 03-91 in Verbindung.
Für allgemeine Personal- oder Entgeltfragen wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung, Herrn Bebler, Tel. 0 76 45 / 91 02-21.

Bürgermeisteramt Freiamt, Sägplatz 1, 79348 Freiamt

Für die Zustellung des

ETTENHEIMER

StadtAnzeiger

ETTENHEIM · ALTDORF · ETTENHEIMMÜNSTER · ETTENHEIMWALD
MÜNCHWEE · WALLBURG · MAHLBERG · CSCHWEE · KAPPEL · GRAFENHAUSEN · RUST · GRIENHOF



suchen wir zuverlässige

AUSTRÄGER/INNEN

für **Ettenheim**
und **Ettenheimmünster**

Bewerber sollten 13 Jahre alt sein.

Firma badenkurier GmbH · Telefon 0 78 22 / 44 62 82
Bürozeiten: 9.00 bis 17.00 Uhr

Gemeinde Riegel am Kaiserstuhl



Stellenausschreibung
staatl. anerkannte
Erzieher/innen
als **Gruppenleitung**
gesucht

Im Kindergarten „Sonnenschein“ (Baugebiet „Breite“) suchen wir zum **nächstmöglichen Zeitpunkt**

eine/n Erzieher/in
als Gruppenleitung
Berufserfahrung ist erwünscht
100 % = 39,0 Std./Woche
unbefristet

Das Entgelt sowie die Arbeitszeit richten sich nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD, Sozial- und Erziehungsdienst). Sie arbeiten in einem erfahrenen, qualifizierten und engagierten Team mit definierter Konzeption und Anwendung des Orientierungsplans. Im Kindergarten gibt es je drei Gruppen mit folgenden Betreuungsangeboten: Regelgruppen, Ganztagsgruppen, Gruppen mit verlängerter Öffnungszeit, Aufnahme von Kindern ab 2 Jahren.

Wenn Sie Freude im Umgang mit Kindern, Teamgeist und Offenheit im Umgang mit Eltern, Bereitschaft zur Fortbildung, Flexibilität und Engagement haben, dann würden wir uns über Ihre **schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 31. 10. 2010** an die **Gemeindeverwaltung Riegel, Hauptstr. 31, 79359 Riegel am Kaiserstuhl** freuen.

Nähere Informationen erteilen Ihnen gerne Frau Hempel-Königer (Kindergarten „Sonnenschein“), Telefon 07642/45221 (bitte auf Anrufbeantworter sprechen, Sie erhalten Rückruf) oder Frau Jauch im Rathaus, Telefon 07642/9044-16.

We will come tu ja! www.tuja.de

Setzen Sie mit uns Ihre berufliche Karriere fort!

Die **TUJA Zeitarbeit GmbH** steht seit mehr als 20 Jahren für Erfolg in den Bereichen Arbeitnehmerüberlassung und Personalvermittlung. Aktuell beschäftigt TUJA bundesweit ca. 16.000 Mitarbeiter/innen in über 110 Niederlassungen.

Wir suchen jederzeit für den gewerblichen Bereich zuverlässige:

- **Elektriker** (m/w)
- **Produktionshelfer** (m/w) 2er/3er Schicht
- **Maler** (m/w)
- **Industriemechaniker** (m/w)
- **Schreiner** (m/w)
- **Fensterbauer** (m/w)

Einsatzorte: Raum Müllheim, Freiburg, Herzolzhelm, Lahr
Pkw von Vorteil, Deutsch in Wort und Schrift

Bewerben Sie sich jetzt! Wir freuen uns schon darauf, Sie kennen zu lernen!

TUJA Zeitarbeit GmbH
Bismarkallee 2 · 79098 Freiburg · freiburg@tuja.de
Telefon: +49 (0)761 49041-0 · Telefax: +49 (0)761 49041-22

TUJA
ZEITARBEIT

Weitere Stellenausschreibungen und Informationen finden Sie unter www.tuja.de

Glasbau TROTTER

Die Firma Glasbau Trotter GmbH wurde im Jahr 1978 gegründet und ist ein mittelständisches Handwerksbetrieb. Unsere Tätigkeitsbereiche umfassen das Herstellen von Aluminium-Türen, -Fenstern, -Wintergärten und -Bauselementen, sowie die Bearbeitung von Aluminiumteilen in Klein- und Großserien. Im Zuge einer Erweiterung der Produktionsfläche suchen wir weitere Mitarbeiter.

Dies ist Ihre Möglichkeit zum Einstieg in unser Unternehmen:
Zum sofortigen, oder späteren Eintritt suchen wir

Metallbauer/innen
Fachrichtung Konstruktionsmechaniker/in

Sie arbeiten hauptsächlich in der Produktion von Aluminium-Türen und -Fenstern.

Sie haben Spaß daran in einem Team zu arbeiten?
Sie können selbstständig Ihre Aufgaben erledigen, sind sorgfältig und haben ein ausgeprägtes Qualitätsbewusstsein dem Produkt gegenüber?

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, oder wir Ihr Interesse geweckt haben, dann senden Sie uns Ihre aussagefähige Kurzbewerbung zu.

Glasbau Trotter GmbH, Industriestraße 22, 77966 Kappel-Grafenhausen.
Wir freuen uns darauf Sie kennen zu lernen.



Sehnsüchte wecken ...

Ettenheim. Sehnsüchte hat jeder Mensch. Sehr unterschiedliche. Diese bewusst zu machen hat sich Benedikt Käufer entschlossen, eine Aktion durchzuführen. Sehnsüchte auf gutes Brot ... Und natürlich auch auf das Angebot und guten Service in der Innenstadt. Auch dies ist wichtiger denn je. Zeigen und erinnern. So wird mit einem großen Plakat auf dem Weg in die Stadt „Lust“ gemacht, die Sehnsüchte verdeutlicht, auf gutes Brot in besonderer Vielfalt ... und dazu noch mehr, denn, „Der Appetit kommt schon beim Schauen und dann beim Essen“.

Foto: Herbert Birlike

Berufssuchende liegen hier richtig

Rust. Science Days 2010: Mit dem Förderverein Science und Technologie öffnet der Europa-Park vom heutigen Donnerstag, 14., bis Samstag, 16. Oktober, zum zehnten Mal seine Pforten, um Wissenschaft und Technik für die Besucher zum Erlebnis werden zu lassen.

Anlässlich des Jubiläums stehen erstmals auch Einblicke in verschiedene Berufsfelder auf dem Programm. COACHING4FUTURE, das Bildungsnetzwerk der Baden-Württemberg-Stiftung, informiert täglich von 9 bis 17 Uhr über MINT-Berufsbilder sowie zugehörige Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in der Region.

Direkt vor Ort können Neugierige auf www.coaching4future.de zu greifen und mithilfe des Karriere navigators herausfinden, welche MINT-Studienfächer oder -Ausbildungsberufe am besten zu den individuellen Interessen und Neigungen passen.

13. Lehrer Chrysanthema beginnt

LaHR. Die Stadt lädt am Samstag, 16. Oktober, ab 14 Uhr zur Eröffnung der 13. Chrysanthema ein, in diesem Jahr unter dem Motto „Blütenmärchen“. Das Blumenfestival startet traditionell mit Gedankensplittern der katholischen und evangelischen Kirche. Gegen 14.30 Uhr wird Oberbürgermeister Dr. Wolfgang G. Müller die neue Chrysanthemekönigin inthronisieren. Danach wird die Band um Harald Krüger Songs der 50er Jahre spielen. Das exklusiv für die Chrysanthema als freie Ballettfassung inszenierte Märchen „Die blaue Chrysanthema“ (Bild) von Karle Capek ist weiteres Highlight des Eröffnungstages. Um 16.30 Uhr er-



klingt der „LaHR Chrysanthemewalzer“ auf dem Marktplatz. Am verkaufsoffenen Sonntag, 17. Oktober, lockt das SWR4-Schlagerfestival von 14 bis 17 Uhr auf den Marktplatz. Treffpunkt für die öffentliche Stadtführung zur Chrysanthema ist sonntags um 14 Uhr am Rathaus II (Rathausplatz vor dem Torbogen).

„Nepal – über Land und über Berge“

Ettenheim. Die Dia-Multivisionsshow „Nepal – über Land und über Berge“ von und mit Thomas Bäuml beginnt am kommenden Mittwoch, 20. Oktober, um 20 Uhr Bürgersaal im Rathaus. Karten können unter der Tickethotline 0831 / 5859755 reserviert werden; es gibt auch Karten an der Abendkasse.

Der preisgekrönte Fotodesigner und AV-Produzent Thomas Bäuml und seine Lebensgefährtin Andrea Höss reisten mit dem Motorrad auf dem Landweg von Deutschland nach Nepal. Zwei Jahre waren sie unterwegs und legten dabei 40.000 Kilometer zurück. Nepal ist nicht nur ein Paradies für Motorradfahrer. Um die gigantische Bergwelt des Himalaya näher zu erkunden, gönnten die beiden dem Motorrad ein paar Monate Pause, um auf legendären Handelsrouten über 1.000 Kilometer durch spektakuläre Regionen zu wandern.

Auto/Motor

Wir kaufen Wohnmobile u. VW bundesweit, Tel. 0 48 30 / 4 09

Zweiräder

Peugeot Leichtkraftroller Elyseo zu verkaufen, Tel. 0 76 82 / 425

Stihl Motorsense

FS 40, FS 56, FS 90 zu verkaufen, Tel. 0 76 82 / 425

Mietgesuche

Garage / TG-Platz

In Innenstadt Ettenheim zu mieten ges. (evtl. auch Kauf), Tel. 07822/3004960.

Ettenheim oder OT

berufst. Ehepaar, NR, sucht 3- bis 4-Zi.-Whg., kein DG, mind. 90 qm, m. Balkon, Tel. 07822/789243.

Junge Familie

Dr.-Ing. Verlagskauffrau, Kind 7 Mon. su. helle, moderne Whg. ca. 4-Zi., gerne Maisonette od. Loft + Garten, Tel. 0160-5619062.

Ruhige Einzelperson

m. 2 Hunden su. 2-Zi.-Whg. od. ält. Haus, gerne m. Garten, in Ettenheim/Umgeb., Tel. 07825/879247.

Rüstige Rentnerin

Suche für meine Mutter 2-Zi.-Whg. mit Garten, Tel. 0175-5648390 oder 07822/789664.

Vermietungen

Mahlberg

2-Zi.-DG-Whg., Küche, Bad/WC, Abstellraum, Speicherant., Keller, Stellplatz, (kein Balkon), ca. 49 qm; KM 270,-, € Stellpl. 10,- € + NK + 2 MM Kautions zum 01.12.2010 zu verm. Tel. 07822/2172 od. 0175-1618094.

Ettenheim: Hochwertig

2-Zi.-Whg./EG, 65 qm, Parkett, TL-Bad, Terrasse, Gartenanteil, Keller, 2 Kfz.-Stellpl., ruh. zentr. Wohngeb.; KM 450,- €, zum 1.1.2011, Tel. 07822/5364.

Nachmieter f. Ettenheim

3-Zi.-DG-Whg., Küche, Bad/WC, Abstellraum, Balkon, ca. 74 qm, Parkett, Keller, Stellplatz; KM 450,- €, Stellpl. 15,- € + NK + 2 MM Kautions zum 01.01.2011 zu verm. Tel. 0176-6262490.

Ettenheim-Münchw.

3 Zi. + Studio, Maisonette, 2 Balkone, Gäste-WC, Küche, Kamineinsatz, Laminat, Fliesen, gr. Keller, Carport, 100 qm ab 01.01.2011, KM 550,- € + NK, Tel. 0171/4110935 oder 07822/895000.

Immobilien-Gesuche

Kleines Häuschen

gerne mit Ofenheizung, alt, von Künstler gesucht. Max. € 55.000,-; 076114019717.

Immobilien-Verkäufe

KÜCHEN IDEEN WOLF
www.kuechenideen-wolf.de

Ihr Immobilienservice in der Region



Häuser:

Ringsheim
Kleine DHH mit ca. 84 m² Wohnfläche. Grundstück 1.086 m². Das Objekt muss im Innenbereich noch fertiggestellt werden. € 125.000,-

Neubau von Einfamilien- und DHH in Ringsheim

Grundstücke ab 244 m², Wohnfl. ab ca. 100 m² bis 117 m², Keller, Carport, Doppelhaushälfte € 235.000,-, Einfamilienwohnhaus € 279.000,-

Vertrieb im Auftrag des Bauherrn: Volksbank LaHR eG

Keine Vermittlungsgebühren

Rust
1-Fam.-Wohnhaus mit ELW, Grundstück 358 m², Wohnfl. ca. 150 m², Garage, Schopf, Kachelofen € 247.000,-

Kippenheim
1-Fam.-Wohnhaus mit 792 m² Grundstück, Wohnfl. ca. 120 m², unterkellert, Garagen, Schopf, ruhige Wohnlage, bezugsfrei € 238.000,-

Eigentumswohnung:
Kippenheim
5-Zi.-ETW im Maisonetteteil, Wohnfl. ca. 125 m², Carport, Balkon, Keller, ruhige Wohnlage, bezugsfrei. Die Immobilie ist als Erbbaugrundstück zu erwerben. € 158.000,-

Rust
3-Zimmer-ETW, Wohnfl. ca. 58 m², PKW-Stellplatz, Keller € 62.000,-

Weitere Angebote unter www.volksbank-lahr.de
Volksbank Lahr eG
Ihr Ansprechpartner: Reinhard Vogt Telefon 0 78 22 / 86 11-9000

Retten Sie Ihr Geld !

14 Neubau-Eigentumswohnungen im mediterranen Stil in Rust zu verkaufen
(Fertigstellung Sommer 2011)

Immobilien – Ihre werthaltige Anlage !
Nur noch wenige Eigentumswohnungen frei !



Ihre Vorteile:
➢ Große Auswahl für Familien, Singles und Kapitalanleger
➢ Werthaltige Anlage (Inflationsschutz)
➢ Wunderknechte Wohnungen (in mediterranem Stil)
➢ Renditestarke und sichere Anlage
➢ Ausgezeichnete Lage (nahe Europapark)

INDIVIDUELLE WOHNKONZEPTE FÜR IHR NEUES ZUHAUSE
Altenstein 2A
79330 Herbolzheim
Tel. 07643 / 89 45-50
Fax: 07643 / 89 45-51
E-Mail: icw@immo-chateau-wohnbau.de
Internet: www.immo-chateau-wohnbau.de

ENGEL & VÖLKERS®
Tel. 0 76 41 - 954 07 60
www.engelvoelkers.com/ermendingen

So einfach geht Bauen:

1. Anrufen
 2. Termin vereinbaren
 3. Bauort und Haustyp aussuchen
 4. Finanzierung über uns beantragen
 5. Haus bauen
 6. Einziehen
 7. Rate bezahlen
- schon ab 500 € mt.l!
Kauf auch ohne Eigenkapital möglich!
ImmoPlus GmbH - 0 76 63 / 9 13 70 68

EFH Eichstetten

Geitzbachstr. 10, 2,80 Ar, Schopf, Garten, renov.bed., prov.frei, zu verk., Auskunft Rechtsanwältin Gonschior, EM, Tel. 07641/9345261.

Verschiedenes

Kaufe alte Möbel
und Schrott, zahle Höchstpreise. Tel. 0171/5748184 od. 0761/4761239.

Haben Sie Ärger

mit Ihrem Haus- und Grundbesitz oder Probleme mit Ihrer Eigentumswohnung? Wir sind die Profis und helfen Ihnen weiter. Werden Sie Mitglied beim Hausbesitzerverein. Jahresbeitrag 50,- €, Talstr. 1, 79312 Emmendingen. Tel. 0764/930770
www.haus-und-grund-em.de

Information über Pflege:

www.sozialstation-ettenheim.de

Schrott Abholung!!

Abholung von Schrott und Metallen, dazu Umzugshilfen aller Art.
Tel. 0160 / 151 51 80 oder 0 76 41 / 9 34 62 76

Verkauft **Sehr gute Preise!**
Uhren - Schmuck Brillanten
Seit 1810 - Freiburger Pfandleihe
Schreibstr. 8 - Tel. 0761 - 35390
www.pfandleihanstalt.de
Testen Sie uns!

Flechte Rasta-Zöpfe

professionell, preisgünstig und schnell. Tel. 0174/9917775.

Gelenkschmerzen

Suche Menschen die eine Verbesserung ihrer Medikation und Nebenwirkungen suchen. So wie ich. Telefonnummer für Rückfragen angeben. Angelika Braun. Tel. 07822/6631.

Verkäufe

SPORT SAAR
INTERSPORT GRUPPE
Herbolzheim
Hauptstr. 41-43 · Tel. 0 76 43 / 49 11
www.sportsaar.de

Mit uns erreichen Sie mehr!
ETTENHEIMER
StadtAnzeiger

Kaufgesuche

Suchen Tische und Stühle für unser Vereinsheim.
Fanfarezug Kappel
Tel. 0171 / 4 46 45 77

Branntweinhandel Theo Binder
- Ankauf sämtl. Schnapsorten
79362 Forchheim, Wyhler Str. 5
Telefon 07642/6433 oder 01 71 / 7 77 22 81

Maischehandel
Obst- und Kirschenmaische Kernobsthefe und Weihefe

Die gute Tat

2 Holzweinfässer
Eiche 179 u. 182 Liter. Tel. 07822/3258.

Zeichenbrett / Zeichenmaschine / Reißbrett

Laufwagen-Zeichenmaschine von Nestler bis zum Format A0, Große 170 x 100 cm Stufenlose Höhen- und Neigungsstellungen, Platte magnetisch mit Metallbandset an Selbstabholer
Tel. 0 76 81 / 40 89 40

Verloren / Gefunden

Schlüsselbund
an schw. Band, 12.10. in Ettenheim verloren. Belohnung. Tel. 07822/4209014.

Landwirtschaft

AS-Mäher/Mulcher
AS26-AH8, 65 cm, einsatzbereit, € 350,-, Tel. 07822/780131.

Verpachtungen

Rebgrundstück, 12 Ar
mit Pflanzrecht, zu verpachten oder verkaufen (Forsthalde). Tel. 07822/5954.

Dienstleistungen

Schrott- und Metallabholung
von Gewerbe oder Privat
Telefon: 0 78 25 / 86 97 06

Unterricht

LERNSTUDIO Möller
Nicht warten...
Starten!
Beratung + Info täglich 10 - 18 Uhr
Kurse für alle Fächer und alle Klassen
spez. für EUROKOM
alle Abschlussklassen
www.lernstudio-moeller.de

Lahr
Königsstraße 48
Tel.: 07821 / 21 773
Herbolzheim
Königsstraße 18
Tel.: 07643 / 40 007

Pianist u. erf. Musik-

pädagoge erteilt Anfängern u. Fortgeschrittenen jeden Alters Klavier- u. Keyboardunterricht, auch bei Ihnen Zuhause. Wir spielen Stücke von Bach bis Elton John, die Ihnen gefallen. Vorab unverbindl. u. kostenfreie Probestunde. Tel. 07644/4557.

Malschule Ettenheim-Aldorf

- Schule der bildenden Künste -
In den Kinderkursen Dienstag und Mittwoch sind noch Plätze frei!
M. Dobeleit, Tel. 07822 / 449290

Klavierunterricht

bei Dipl. Klavierpädagogin in Ettenheim u. Umgeb. Tel. 07822/3005685 od. 0177-7397920.

Veranstaltungen

KUNSTHANDWERKER-MARKT „Herbstfrüchte“
Am Sonntag, den 17. Oktober 2010 finden von 11 bis 18 Uhr im Jesuitenschloss Merzhausen wieder die Herbstfrüchte statt.
Eine „richtige Ernte“ versprechen mehr als 40 Aussteller, die ihre Arbeiten in den Schlossräumen und im schönen Innenhof präsentieren.
Eintritt: 2,50 Euro für Erwachsene, Kinder u. Jugendliche frei.
Bitte parken Sie, wenn möglich weiträumig und/oder benutzen Sie den Shuttle-Service am Bürgerbad Merzhausen.

WZO-Wochenend-Tipps:

Heitersheim: Verkaufsoffener Sonntag in der Innenstadt. Sonntag, 17. Oktober, von 13 bis 18 Uhr.
Herbolzheim: Wellness- und Gesundheitstage am Samstag, 16. Oktober, ab 14 Uhr und Sonntag, 17. Oktober, ab 10 Uhr. Die Geschäfte sind am Samstag bis 18 Uhr und am Sonntag von 13 bis 18 Uhr geöffnet.
Ihringen: Herbstausklang und verkaufsoffener Sonntag in Ihringen. Samstag, 16. Oktober, ab 11.30 Uhr, Eröffnung in der Winzerhalle. Sonntag, 17. Oktober, ab 13 Uhr verkaufsoffener Sonntag, Herbstumzug ab 14 Uhr.
Neuenburg: Entscheidung im Autocross Drei-Nationen-Cup am Süding. Samstag, 16. Oktober, und Sonntag, 17. Oktober, Rennläufe ab 9 Uhr.

Mo-So 8-20 Uhr
Pflegefall-Soforthilfe
0176 110 66 110

Landgasthof Baumgärtner
79367 WEISWEIL
Stemenstraße 2
Telefon 076 46 / 347

Brunch-Termine:
31. Oktober und
1. November
21,- €

Planen Sie Ihre
Weihnachtsfeier?
Vielseitige
Menüvorschläge
Räumlichkeiten
für große und kleine
Festlichkeiten

WALTER
Dorfmetzgerei

Würst, wie sie einmal war ...

Angebot vom 15.10.-21.10.2010

Kasseler Hals
mild gesalzen und geräuchert
100 g € **0.79**

Schinkenaufschnitt
mit hausgemachten Spezialitäten
100 g € **1.49**

Hausmacher
Schwartenmaggen
mit frisch gemahlener
Naturgewürzen 100 g € **0.79**

Knackwurst oder
Bockwurst
zum Heißmachen 100 g € **0.79**

Krautsalat
mit Speck 100 g € **0.89**

Feinschmecker-Angebot
zum Wochenende:
Hirschkalbsgulasch
aus der Keule
in feiner Rotweinsmarinade
100 g € **1.79**

Hauptstraße 3 · 77948 Oberschöppheim
Muschelgasse 1 · 77955 Ettenheim

Vom 14.10. bis 20.10.
LÖWEN-LICHTSPIELE
KENZINGEN
Eisenbahnstr. 49, Tel. 0 76 44 / 3 85
www.kino-kenzingen.de

ICH - Einfach unverbesserlich FSK 0
Do. + Fr. 17.00 + 19.00 h; Sa. 15.00 + 17.00 + 19.45 h
So. 15.00 + 17.00 + 19.00 h; Mo. + Di. 17.00 + 19.45 h

Rückkehr ans Meer FSK 12
Do. bis Mo. 20.30 h

Mo. Ton - Wer will schon normal sein FSK 6
Do. + So. 20.45 h

PIANOMANIA = Do. 18.00 h
Do. bis Mo. 20.30 h

Das Konzert = Fr. 20.45 h

BABYS = Mo. + Di. 18.15 h

Das Sandmännchen = Sa. + So. 16.00 h

Die Legende von Aung FSK 6
Fr. 17.00 h; So. 17.30 h

Beiligt - Biss zum Abendrot FSK 12
Fr. 18.45 h; So. 17.45 h

Der kleine Nick = So. 13.30 h

Franz, Schul-Kino-Woche CINEFETE 11
Vom 21. bis 27. Okt. 2010 - bitte anmelden!
Änderungen und Interner vorbehalten.

WZO-Leseraktion
Mitmachen!

Drei mal zwei Karten
für die
contomaxx-Covernight
in Teningen zu gewinnen!

Mit uns können Sie immer attraktive Preise gewinnen.

Heute: Drei mal zwei Karten für die contomaxx-Covernight am Freitag, 22. Oktober, 20.00 Uhr in der Ludwig-Jahn-Halle Teningen.

Einfach unter der Nummer 01 37 / 85 50 02 02* anrufen und das Stichwort „Covernight“ sowie Ihren Namen und Adresse nennen.

Teilnahmeschluss ist Montag, 18. Oktober, 12.00 Uhr. Viel Glück!
* Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.
50 Cent pro Anruf aus dem Festnetz, abweichende Preise aus den Mobilfunknetzen.

Wenn die Flut alles fortschwemmt

Ein CARE-Paket hilft

Senden Sie eine SMS mit CARE an die 8190 und unterstützen Sie uns mit 5€, www.care.de (vgl. 500 Werbe-Quartale/100 SMS)

TANZ
Fr. + Sa.
20.30 - 3.00 Uhr
Beach Club
Kenzingen, Breitenfeldstr. 51
www.beachclub-tanzlokal.de

Schneesicher

Wir machen Sie winterfest - mit kuscheligen Garnen und mollig-warmen Ideen zum Stricken und Häkeln. Ethno-Look und klassische Zöpfe, leuchtendes Blau und kräftiges Lila: Lassen Sie sich inspirieren von den neuen Mustern und aktuellen Farben.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

FARBENLAND GLÜCK
Gewerbegebiet Radackern 1, 77955 Ettenheim Tel. 07822-9213

Futter-Oase
Eine gute Adresse für Tiernahrung und Tierbedarf

Bei Ernährungs-, Fell- oder Hautproblemen!
Wir könnten Ihren Tieren helfen! Wie schon vielen zuvor ...
In Kenzingen im Elz-Center beim REWE

Mo.-Fr. 9-19 Uhr, Mi. 9-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr · Tel. 07644/926739

BARANKAUF
Altgold, Zahngold
auch mit Zähnen, Goldschmuck, Bruchgold
Goldmünzen, Barrengold, Silber, Silberbesteck, Platin

Emmendingen, Lamstr. 6, bei Dekor & More
Endingen, Hauptstr. 56, bei Dekor & More
Denzingen, Rosenstraße. 36, bei Uhren Stotz
Ettenheim, Festungsstr. 3, bei Schreibwaren Burger

Feingold (Barren) / bankfähig Tagespreis **29,00 € / 1g**
Gold 750 **15,00 € / 1g** Gold 585 **12,00 € / 1g**

Der Ankauf erfolgt immer von Montag bis Samstag!
O. Weber, 76492 Baden-Baden, Postfach 2212, T. 0171 / 2420487

TANZ
Fr. + Sa.
20.30 - 3.00 Uhr
Beach Club
Kenzingen, Breitenfeldstr. 51
www.beachclub-tanzlokal.de

WZO-Leseraktion
Mitmachen!

Drei mal zwei Karten
für Gerd
Dudenhöffer
in Denzingen zu gewinnen!

Mit uns können Sie immer attraktive Preise gewinnen.

Heute: Drei mal zwei Karten für das neue Programm von Gerd Dudenhöffer alias Heinz Becker am Mittwoch, 20. Oktober, 20 Uhr, im Kultur- und Bürgerhaus Denzingen.

Einfach unter der Nummer 01 37 / 85 50 02 02* anrufen und das Stichwort „Gerd Dudenhöffer“ sowie Ihren Namen und Adresse nennen.

Teilnahmeschluss ist Freitag, 15. Oktober, 12 Uhr. Viel Glück!
* Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.
50 Cent pro Anruf aus dem Festnetz, abweichende Preise aus den Mobilfunknetzen.

BEILAGENHINWEIS

Lesen Sie heute die beiliegenden Informationen unserer Kunden:

GESAMTAUSGABE: Mercedes Schmolck, Emmendingen
Braun Möbel-Center, Freiburg

Kiebling
BRILLENBÜDDE & CONTACTLUSEN
SCHMUCK & UHREN

Maßgefertigte Brillengläser für anspruchsvolle Augen!
Augenprüfungen auch ohne Termin möglich.

„Kiebling“, da geh' ich hin!

J.-B.-von-Weiß-Straße 10 · 77955 Ettenheim
Telefon 078 22 / 7 89 14 10
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9h-13h, 14.30h-18.30h, Sa 9h-13h

Es ist wieder soweit!
Morgens bei Ihnen geholt - abends zu Ihnen gebracht.
Anruf genügt!

Wir sind am Donnerstag, den 21.10.2010 wieder in Ettenheim, Mahlberg, Kippenheim, einschließlich aller Ortsteile. Bitte richten Sie Ihre Kissen und Betten für die Federn-Wasch-Reinigung mit separater Inlettwäsche.

BETTEN BAUER

77746 Schutterwald · Schweizergasse 30 · Tel. 07 81 / 525 91

ANSPRUCHSVOLLE GRABMALE

40% NACHLASS

wegen Neugestaltung der Ausstellungsfläche

WEBER GRUPPE Kenzingen · Weisweiler Straße 18 · Tel. 07644/806-51

EINE UNERSCHÖPFICHE QUELLE DER INSPIRATION.
ERLEBEN SIE UNSEREN SCHAUGARTEN.

Besuchen Sie unsere neu gestaltete Website - unter www.weber-gruppe.de

WEBER GRUPPE
KENZINGEN
Industriegebiet Haide · 79341 Kenzingen

Toner + Tinte + günstig
Büro Fährdrich · Friedhofstraße 21 · Lahr · Tel. 0 78 21 / 2 24 76

Freiburger Mess'
15. - 25. Okt.

Freitag, 15.10.2010 ab 17 Uhr
Eröffnung mit 30 Minuten Freifahrten auf allen Fahrgeschäften
19 Uhr Offizielle Eröffnung mit Fassanstich

• Fr., 15.10. • 22 Uhr Großes Feuerwerk

• Di., 19.10. Kinder- und Familientag! Fahr- und Schaugeschäfte - halbe Preise!

• Do., 21.10. • 17 Uhr Schnäppchen-Abend an allen Imbiss-, Waren- und Spielgeschäften

• Mo., 25.10. • 22 Uhr Spektakuläres Abschlussfeuerwerk ...und vieles mehr!

VERANSTALTER
Management Marketing
FWTM
FREIBURG

Sponsore
Freiburgerischer Beirgau
Rothehaus

Erlebnismarkt
auf dem Backweg
Markt!
Kernmarkt

Nutzen Sie die Buslinie 11 der VAG und die Breisgau-S-Bahn!

Vortrag zum Thema:
Prävention und Förderung beim Erlernen des Lesens und Schreibens - ein ganzheitliches Schulkonzept

Mittwoch, 20.10.2010, 20 Uhr
Pädagogische Hochschule Freiburg
(Kunzenweg 21, 79117 Freiburg, KGV Raum 103)

Referentinnen:
Bettina Stibal
(Grund- und Hauptschullehrerin, Beratungslehrerin an der Schulpsychologischen Beratungsstelle)

Iris Friedmann
(Grund- und Hauptschullehrerin)

Beide unterrichten an der Grund- und Hauptschule

Schülerinnen und Schüler mit besonderem Förderbedarf im Lesen und Rechtschreiben brauchen eine systematische und kontinuierliche Unterstützung, die unter Umständen Jahre dauern kann. Wichtig ist dabei eine Methodenkonstanz, damit sich die Kinder und Jugendliche nicht immer auf neue Formen der Förderung einlassen müssen. Unser Schulkonzept versucht, durch Absprachen im Kollegium die Sensibilität für die Schwierigkeiten dieser Kinder zu erhöhen. Wir bemühen uns außerdem um einen stufenweisen Aufbau der Les- und Rechtschreibkompetenz von Klasse 1 bis Klasse 9. Dabei sind Fördern und Differenzieren tägliche Elemente des Klassenunterrichts.

Die Referentinnen berichten von der Entwicklung eines entsprechenden Konzepts an ihrer Schule.

Seit über 20 Jahren
EXCLUSIV REISEN
BUSTOURISTIK SCHNELL

79341 Kenzingen • Carl-Benz-Str. 7 • Tel. 07644 - 91500 • Fax 915025
Besuchen Sie uns im Internet: www.bustouristik.schnell.com • info@bustouristik-schnell.com

Tagesfahrten

13.11. Je nach Spielbeginn 1899 Hoffenheim - SC Freiburg Fahrt € 25,-
13.11. 12.00 Uhr Halbtages-Überschlags-Abschlussfahrt inkl. Kaffee & Kuchen, 3-Gängemüli, Musik u. Tanz, Losverkauf mit wertvollen Gewinnen € 38,-
20.11. 9.30 Uhr „Schlachtplattenerfahrt“ in den Hotzenwald inkl. Schlachtplatte € 33,-
22.11. 7.30 Uhr Zwiebelmarkt in Bern fahren Sie mit zum „Bernier Zibelmärkt“ € 26,-

Fahren Sie mit uns zu den schönsten Weihnachtsmärkten!!!

27.11. 5.00 Uhr Weihnachtsmarkt Nürnberg Rückfahrt 17.00 Uhr € 44,-
28.11. 9.00 Uhr Michelstädter Weihnachtszauber Rückfahrt 18.00 Uhr € 35,-
04.12. 9.00 Uhr Stuttgart: Weihnachtsmarkt in der Landeshauptstadt RF 18.00 Uhr € 27,-
05.12. 9.00 Uhr Heidelberger Weihnachtsmarkt am Fuße des Schlosses Rückfahrt 18.00 Uhr € 27,-
11.12. 9.00 Uhr Ludwigsburger Barockweihnachtsmarkt RF 18.00 Uhr € 27,-
12.12. 10.00 Uhr Weihnachtsmarkt im Elsass Kaysersberg u. Sträßburg an einem Tag Rückfahrt 18.30 Uhr € 20,-
15.12. 9.00 Uhr Stuttgart: Weihnachtsmarkt in der Landeshauptstadt RF 18.00 Uhr € 27,-
19.12. 10.00 Uhr Basel - die längste Weihnachtsstraße Europas RF 18.30 Uhr € 20,-

Durchführungsgarantie - Wir fahren ganz sicher!!!

29.11. 13.00 Uhr Triburger Weihnachtszauber inkl. Eintritt € 25,-
31.12. 18.00 Uhr Silvesterfahrt Rückfahrt 2.00 Uhr € 89,-

Mehrtagesfahrten

14.11.-20.11.00 Kur & Wellness in Karlsbad 7T/HP € 539,-
25.11.-28.11.00 Paris im Winterzauber 4T/OF € 289,-
02.12.-05.12.00 Berlin im weihnachtlichen Glanz 4T/OF € 330,-
08.12.-12.12.00 Winterspaß in Südtirol, mit Dolomitenrundfahrt 4T/HP € 411,-

Besuch auf dem Weihnachtsmarkt in Bozen

09.12.-12.12.00 Bergadvent in den Kitzbühler Alpen 4T/HP € 359,-
16.12.-19.12.00 Hamburg im Lichtermeer 4T/OF € 309,-

Geme buchen wir Musikkarten für Sie, z.B.: „König der Löwen“

*** Weihnachten und Silvester in Abano - Montegrotto. Wir fahren jede Woche!!! ***

*** Schenken Sie Urlaubsfreuden in Europas schönsten Thermen ***